

NHALU GHWA MAHA PAGHUTYEKITWE NA LUKASI ULONGOHI

Nhalu ghwa Maha handa paghutyekitwe na Lukasi ndo ghumoo mu hitabho ncheche hya Ninganilo Iya Hyono hiilubhulila ulamo ghwa Yesu Kilisto. Kila kimo kingukemwa “Injili” fwambulo yake “Nhalo ghwa Maha.” Hitabho ahyo hikityekwa na Matayu na Maliki na Lukasi na Yohane mbole ya kuhwegha kwa Yesu. Lukasi kakityekyagha ng'obhe mihalo ya ulami ghwa Yesu ghweka chake peni kakityekagha milando yitendilitwe na ahundwa ghwa Yesu mbole ya kuhwegha na kuhyuka kwa Yesu, kitabho mu kitabho kiikemwa Ndendelo ya Andumitumi. Kahone mundu ywakamanyite hoto pakiki na kwoki kitabho akyo kikityekwa. Peni asomi atangalo bhakilingana malobhe kukita yibhegha mu ngungwa ya 70 kuhumila pakabhelekitwe Yesu.

Ywakatyekite kakibha Lukasi, naywo kakibha nng'anga. Ndyekelo yake na nongelo yake yingubhoneha kukita kakibhegha nsomi. Lukasi kakipalaha kutyeka kya uhoto yakya ulamo ghwa Yesu, kulubhulila Iwa Ndendelo handa hibh-witukilite, ngati bhandu ahumbule hoto paakisoma (Lukasi 1:1-3). Lukasi kakibha Nnyahudi ng'obhe, (Akaakolosai 4:10-14) na kakityeka mu njila yene bhandu abheghite ng'obhe Ayahudi

ahotole kumanya. Ayi yikiibhoneha hoto kyabhula pakalubhulilite hitohe hya Akaayahudi (Lukasi 1:8).

Nhalo ghwa Maha handa paghutyekitwe na Lukasi ndo kitabho kiilihwana muno na itabho hya Matayu na Maliki, kiyaha yikilubhulila nhalo agho agho kangi kwa kulandana. Mu hitabho indatu, Lukasi kakilubhulila kya kumanyihika kya kubhelekwa kwa Yohane yuna Kubatisa. Ubhwabhu abhu Lukasi kakibhinilila mihalo ya ulekekeho. (Kipalamande, 3:3, 11:4, 17:3-4, 23:34, 24:47) na kunnyupa Chapanga (Kipalamande 3:21, 5:16, 6:12, 11:1-12, 22:32).

Ghaabheghite

Lukasi kangulubhulila ulongohi ghwa Nhalo ghwa Maha handa paaghutyekite na kya bhuli kakityeka. Mu kipalamande kya 1:1-4. Mbole kangulubhulila kubhelekwa kwa Yesu na kya bhuli kakilibhika kala kya undumin-dumi mu nnima aghu, Kipalamande kya 1:5-80—4:13.

Mbole Lukasi kangulubhulila ndendelo yakatendite Yesu, mihabho yakahitendite na mahundo ghakaghahundite, mu kipalamande kya 4:14—21:38.

Ku uhiko ghwake, Lukasi kangulubhulila ya kya kuhwegha, kukulilwa na kuhyuka kuhuma kwa bhaahweghite, Mu hipalamande hya 22-24

¹ Ghanja Tofili.

Bhandu bha mahele bhakilitumba kutyeka handa bhaatyekite luhumu lula lubwitukilite mutwenga.

² Bhatyeka handa mutughombilitwe na bhaab-honite kwa meho ghabhe kuhuma ku ulongohi ghwa lihengo lya Yesu abho ndo andumitumi bhaayilandamihite mihalu ayo.

³ Mbole ya kughulolekeha maha nlando ghula kuhuma ku ulongohi ghwake, mmona ibhegha maha nighutyekele kwa nningo, ghwenga nnongo Tofili,

⁴ ngati na ghwenga ghupate kumanya yila hoto ya ghala gha ghuhunditwe.

Kubhelekwa kwa Yohane Yunakubatisa kungu-landamihwa

⁵ Pala Helode pakabheghite mutwa ghwa nnima ghwa Yudea, pakibhegha ndundame yumu lihina lyake Sakalia, mwene kakihuma mu kimati kya mandundame ghwa Abiya. Elisabeti nhumbu ghwake nayo kakibha ghwa ubheleko ghwa ndundame Aluni.

⁶ Sakalia na nhumbu ghwake Elisabeti bhoha abhili bhakitama kwa kughatughila ghakagha-pala Chapanga paakighayitikila malaghilo na ng-wiliho ya Bambo kyanga libhaya,

⁷ peni bhakibha na mwana ng'obhe, kiyaha Elisabeti kakibha ng'obhe na makakala gha kulela na abha abhili bhakibha aghohi muno.

⁸ Linjubha limu payibheghite samu yake ya ku-tendekeha lihengo lya undundame mu Kitutubhi kya Chapanga,

⁹ bhakinhaghula kwa njunga handa yibheghite hitohe hya andundame, na kakiyingila mu Ki-tutubhi kya Chapanga, ngati kakantutumihe luhumba Bambo.

¹⁰ Pakabheghite mu lihengo lya kututumiha luhumba, lumati lwa bhandu lukibha lukinyupa Chapanga panji.

¹¹ Hinu lihoka ghwa Chapanga kakinbwitukila Sakalia, kakiyima ku nnilo ghwa likuta lya kuntutumiha luhumba Bambo.

¹² Sakalia pakammonite kakiyituka na kakiyingilwa na lyogha,

¹³ peni yula lihoka lya Chapanga liking'ombela, "Ghukotoke kuyoghopa Sakalia nyupo hyako yiyihwanika, na nhumbu ghwako Elisabeti katapapa mwana nnume, na lihina lyake ankema Yohane.

¹⁴ Ghwenga ghwabhegha na chekwa na bhandu atangalo bhatayelelwa kwakya kubhelekwa kwa mwene.

¹⁵ Kiyaha katabhegha nkulu paulongohi ghwa Bambo, katanywegha ng'obhe difwai ebu ughimbi peni katamemekwa na Nhuki ghwa Chapanga kuhumila mulutumbo lwa ma ghwake.

¹⁶ Na ywombe katabhabhuyiha bhandu atangalo bha Aisilaeli kwa Bambo Chapanga ghwabhe.

¹⁷ Mwene katalongolela paulongolo ghwa Bambo munhuki na likalama lya Eliya, na katayitenda myoyo ya abhele yibhatendele bhana bhabhe gha maha, nabhanga kuyitika bhabhe na mahala gha kughatughila ghakaghapala Chapanga na katabhabhika kala bhandu kwakya Bambo."

¹⁸ Sakalia kakilighombela lila lihoka lya Chapanga, "Ndamanya bhuli kukita nnando aghwondo hoto? Kiyaha nenga na nhumbu ghwangu tubhegha twa aghohi."

19 Yula lihoka lya Chapanga likinnyanga, “Nenga ndo Gabilieli, nndumitumi ghwa Chapanga, naghilwa kwa ghwenga ngati nighughombele mihalo ya maha ayi.

20 Hinu kiyaha, ghunguhyubhalila ng'obhe mihalu ayi yiipala kutulukila mung'ebhu yake, habhu ghwaabhegha ghwanga kulongela mbaka paghatulukila.”

21 Peniapwo bhandu bhakibha bhangunnindila Sakalia panji, kunu paakangacha kya kukabhalila kuhuma mu kitutubhi kya Chapanga.

22 Pakahumite panji kakihotola ng'obhe kuyobhela nabho, kakiaphegha naho kwa mabhoko, bhene bhakimanya kukita kabhona mabhono mu kitutubhi kya Chapanga.

23 Hinu manjubha gha kutumikila mahengo gha undundame ghakipela na kakibhuya ukaya kwake.

24 Mbole ya manjubha ghala nndala ghwake Elisabeti kakiyima ndumbo, naywo kakibhuka ng'obhe ukaya kwake kwa myehi nhano.

25 Kakilongela “Ali ndo lyakandendilite Bambo, kannola na kayibhuha honi ya nenga ya kulepelwa kupapa kwa bhandu.”

Kubhelekwa kwa Yesu kungulondolwa

26 Mwehi ghwa sita mbole ya kuyima ndumbo Elisabeti, lihoka lya Chapanga lihina lyake Gabilieli likilaghilwa na Chapanga kaghende ku kitami kya Nasaleti mu nnima ghwa Galilaya

27 kwa nhinja kamwali yumu ywakaluhitwe na mundu yumo lihina lyake Yosefu ghwa lukolo

lwa Daudi. Lihina lya ayo nhinja likibhegha Malia.

²⁸ Na yula ndumitumi ghwa kunani ghwa Chapanga kakinhikila Malia na kakinn'ombela, "Mwika ghwenga ghunonelitwe na Bambo kabhegha papamu na ghwenga!"

²⁹ Malia kakibhughanika muno kwa kya nhalo ghula na kakilikonyekeha mwene mu mwoyo ghwake, "Jambuho ayi fwambulo yake niki?"

³⁰ Ndo lihoka lya Chapanga likinnyanga, "Malia ghukotoke kuyoghopa, Kiyaha Chapanga kakuphegha ghumaha ghwake.

³¹ Nnole, ghwayima ndumbo, na ghutalela mwana nnume na ghwankema lihina lyake Yesu.

³² Mwene katabhegha ywa kuhyubhalilwa na bhaankema Mwana ghwa Chapanga ywakabhegha unani mwa hyoha, Bambo Chapanga katantenda kabhe Mutwa kwa kummbegha kiteho kya ghubhutwa kya tate ghwake Daudi.

³³ Katakitalhala kibheleko kya Yakobu mumanjubha ghoha na Ghubhutwa ghwake ghwabhegha ghwa nga kupela."

³⁴ Malia kakilikonyekeha lila lihoka lya Chapanga, "Yaabhegha bhuli mihalu ayi, kiyaha nenga ngali nhinja kamwali?"

³⁵ Lihoka lya Chapanga likinnyanga, "Nhuki ghwa Chapanga kataghuhikila, na likalama lya Chapanga ywakabhegha unani mwa hyoha lyaakugubika, hinu ywaapala kubhelekwa katabhegha Ywakabhaghulitwe kwakya Chapanga, Mwana ghwa Chapanga.

³⁶ Ghumanye naha, nnongo ghwako Elisabeti kabha na ndumbo mu ughohi ghwake na hinu ndo mwehi ghwa sita kwa yula ywakamanyikwa kukita ywa nga kulela,

³⁷ kiyaha kahone lilagho lyanga kuhotolwa kwa Chapanga.”

³⁸ Malia kakilongela, “Nnole! Nenga ndo nbhandwa ghwa Bambo, ndendelwe tela na lilagho lyako.” Ndo lihoka ghwa Chapanga kakibhuka na kunneka.

Malia kangughenda kunnjambuha Elisabeti

³⁹ Mbole ya manjubha gha mandina, Malia kakibha mumwanja na kakiyumbatika mbaka pa kitami kimo kuhitumbi hya Yudea.

⁴⁰ Kakiyingila mu kitutubhi kya Sakalia na kunnjambua Elisabeti.

⁴¹ Elisabeti pakayihwite lilobhe lya Malia, mwana ywakabheghite mu lutumbo lwake kakilighalambula, ndo makakala gha Nhuki ghwa Chapanga ghakinhihikila Malia.

⁴² Kakilongela kwa lilobhe likulu, “Ghunonelwa ghwenga kupitingana kwa adala bhoha naywo yughupala kumpapa kanonelwa!

⁴³ Nenga ndo ghani, mbaka ma ghwa Bambo ghwangu kanhikile?

⁴⁴ Kamu panyihwite lilobhe lyako lya kunnjambuha nonono ghwa mu lutumbo lwangu kakiyelelwa na kulighalambula.

⁴⁵ Ghunonelwa ghwenga ghuhubhalilite lila lyakaghombite Bambo kukita lyahotoleghwa.”

Nhambo ghwa kutika ghwa Malia

⁴⁶ Malia kakilongela,

“Mwoyo ghwangu ghunguntika Bambo,

⁴⁷ Na nhuki ghwangu ghubhegha na chekwa kwa Chapanga ywakannopolite nenga,

⁴⁸ Kiyaha kangulungwa nenga nbhandwa ghwake nndokwa,

Hinu kutandila hinu bhandu bhoha bhanngema yunakunonelwa

⁴⁹ Kiyaha Chapanga yunamakakala kanndendela mihalu mikulu,

Lihina libhaghulitwe kwakya Chapanga ndo lihina lyanga kulihwana na mahina ghangi.

⁵⁰ Lipyanda lyako ghunguatendela bha aghutundamila,

Kuhuma ubheleko mbaka ubheleko.

⁵¹ Kiyaha katenda mihalo ya mihabho kwa kibhoko kyake,

Kabhapwilinganiha bhanaluhimba mumahala gha myoyo yabhe.

⁵² Kabhahuluha atabhala muhiteho hya ghubhutwa ghwabhe,

peni kabhayinula bhala adokwa.

⁵³ Kabhayukutiha bhaabheghite na njala kilibhi kya maha,

na bhana utopelo kaabhuha kyanga kilibhi kwa mabhoko gha yaghi.

⁵⁴ Kantangatila ndumitumi ghwake Isilaeli, pakikulungwa kuapegha lipyanda lyake,

⁵⁵ kakulungwa kuabhoneha lipyanda kwa Abulahamu na ubheleko ghwake

ghoha mbaka manjubha ghoha.”

⁵⁶ Malia kakitama na Elisabeti mu myehi mindatu, mbole kakibhuya ukaya kwake.

Kubhelekwa kwa Yohane Yunakubatisa

⁵⁷ Manjubha gha kupapa kwake Elisabeti ghakihika na kakipapa mwana nnume.

⁵⁸ Paayihwite agheghela na aghanja bhake kukita Bambo kanntendela lipyanda likulu, bhakiyelelwa papamu naywo.

⁵⁹ Ndo linjubha lya nhano na ndatu bhakihika kudumula unyagho yula mwana, na bhakipala kunkema Sakalia, lihina lya tate ghwake.

⁶⁰ Peni ma ghwake kakilema, na kakilongela, “Ng’obhe, Lihina lyake kaakemwa Yohane.”

⁶¹ Bhene bhakinnyanga, “Kahone mundu yumo mu lukolo lwako yuna lihina alyo!”

⁶² Ndo bhakinntendela naho Sakalia tate ghwa yula mwana ngati bhamanye mwene katapala kunkema mwana lihina lyoki.

⁶³ Mwene kakiyupa lihamba lya kutyekela na kakityeka naha, “Lihina lyake Yohane.” Bhandu bhoha bhakikangacha.

⁶⁴ Pindulu kakiyanda kukambuka kangi na kakinnonela Chapanga.

⁶⁵ Andamani bhake bhoha bhakiyingilwa na lyogha, na lilagho alyo ghukikwila munnima ghwoha ghwa hitumbi hya Yudea.

⁶⁶ Ywoheli yula ywakayihwite mihalo ayi kakihwachila mu mwoyo ghwake na kakikonyekeha “Hinu mwana aywo katabhegha mundu ghwa kya bhuli?” Kiyaha makakala gha Bambo ghabhegha papamu naywo.

Ulundohi ghwa Sakalia

67 Sakalia tate ghwake yula mwana, kakiyingililwa na makakala gha Nhuki ghwa Chapanga na kakilondola naha,

68 “Tunnonele Bambo, Chapanga ghwa Akaisi-laeli,

Kiyaha kabhahika kuatangatila bhandu bhake na kuakombola.

69 Mwene kakitupegha nlopohi yuna makakala kuhuma mu ubheleko ghwa ndumitumi ghwake Daudi,

70 kakilongela kwa ngulu ya ambuye bhakabhaghulitwe kwakya Chapanga kutandila makachu,

71 kukita katatulopoha kwa amyanja bhetu na kutuhumiha mu makakala gha bhala bhoha bhaatulema.

72 Kakilongela kataabhonela lipyanda atate bhetu, na kaalikulungwa ninganilo liibhaghulitwe na Chapanga.

73 Kilapo kyakanlapilite Abulahamu hukulu ghwetu,

74 kutulopoha kuhuma mu makakala gha amyanja bhetu

ngati tuntumikile kyanga lyogha,

75 Ngati tubheghe bhakabhaghulitwe na Chapanga na ayitikila bha malaghilo ghake, mumanjubha ghoha gha ubhumi ghwetu.

76 Ghwenga mwana ghwangu, ghwakemwa mbuye ghwa Chapanga ywakabhegha unani ghwa hyoha

kiyaha ghwabhegha pa ulongohi gwa Bambo

na kutendekeha njila kwa kya Bambo.

⁷⁷ Kubhalandamiha bhandu kukita bhatalopolehwa,
kwa kulekekehwa ulemwa ghwabhe.

⁷⁸ Upalo ghwa Chapanga na lipyanda lyake lyatutenda tubheghe bhakabhaghulitwe na Chapanga,
handanda nkenge palutuyakila unani mwetu.

⁷⁹ Kwa twenga tuutama mu kihwili kya lubhindu kya kiho, bhwelo alo lutubhutukila
na kutulongoha mu ubhumi ghwa uhihimilo.”

⁸⁰ Yula mwana kakikula na kuyonjokeheka makakala munhuki. Kakitama ku kibhala mbaka linjubha lila pakabwitukilite kwa Akaaisilaeli.

2

Kubhelekwa kwa Yesu Matayu 1:18-25

¹ Mu manjubha ghala Mutwa nkulu ghwa Akaaloma ywaakemitwe Agustino, kakikwilikiha bhandu bhoha bha utabhala ghwa nnima ghwa Lumi abhalangwe.

² Mmalango aghwo ghwa bhandu ndo ghwa ulongohi pakabhaghite Kulenio Mutwa ghwa nnima ghwa Silia.

³ Bhandu bhoha bhakighenda kubhalangwa kukitami pakabhelekwite.

⁴ Naywo Yosefu bhubho kakiyanda mwanja kuhuma ku kitami kya Nasaleti yibheghite mu nnima ghwa Galilaya, kiyaha kakibhegha ghwa ubheleko ghwa Daudi, kakighenda kumbwani Betelehemu ku nnima ghwa Yudea, pakabhelekite mutwa Daudi

⁵ Kakighenda akwo kubhalangwa papamu na Malia ndala ywakanluhite, naywo Malia kak-ibha na ndumbo,

⁶ pa bhabheghite ku Betelehemu, linjubha lya Malia lya kupapa likihika.

⁷ Kakilela mwana nnume ghwa ulongohi na kakinhwika mapinda gha kilembwe, na kak-ing'onjeka mwana mulikungwa lya kualyegheha senga kiyaha yikibha ng'obhe ng'ebu kukitutubhi kya ahenja.

Ahakila na Andumitumi bha kunani kwa Chapanga

⁸ Munnima aghwo, pakibhegha ahakila anyama bha atamiteghe muihaka, paakihakila himati hyabhe hya anyama bha kuhuhwa pakilo. ⁹ Kamu nnole, lihoka lya Chapanga likiabwitukila, na ukulu ghwa Bambo ghukiang'alikiha mumbande hyoha, na bhakiyingilwa na lyogha muno nabho bhakiyoghopa,

¹⁰ peni lihoka lya Chapanga kakinn'ombela, "Nkotoke kuyoghopa! Kiyaha nnole, hika kubhaghombela nhalo ghwa maha ghwa kuayeleda bhandu bhoha.

¹¹ Lelo mukitami kya Daudi, kwakya mwenga kabhelekwa nlopohi ndo Kilisito Bambo!

¹² Na ayi ndo naho kwa mwenga, mammona nonono kabhulungililwa mapinda gha king'enza na anng'onjeka mu likungwa lya kualyegheha senga."

¹³ Kamu kukibha na lumati lukulu lwa hib-humbe bha kunani kwa Chapanga papamu na

alyo lihoka lya Chapanga paakintika Chapanga paakilongela,

¹⁴ “Kubheghe na ukulu akwo kunani kwa Chapanga, na uhihimilo ghubheghe munnima, kwa bhandu bha abhahaghulite.”

¹⁵ Abho Mahoka bha Chapanga Pabhabhukite kungughenda kunani kwa Chapanga bhala ahakila anyama bhakighombana, “Tughende Kubetelehemu tukaghubhone lilagho alyo, ghwakatughombilite Bambo.”

¹⁶ Ndo bhakiyumbatika kughenda ku Betelehemu na bhakiahikila Malia na Yosefu na yula nonono kaghonjehwa mu likungwa lya kua-lyegheha senga.

¹⁷ Paammonite yula nonono bhakialubhulila lila lilagho bhaaghombilitwe ghakya yula mwana.

¹⁸ Nabho bhoha bhaayihwite mihalo yaaghombilitwe na ahakila anyama bhakighakangacha,

¹⁹ peni Malia kakiyibhika malagho agho ghoha mumwoyo ghwake na kughahwachila muno.

²⁰ Bhala ahakila mene bhakibhuya, kunu paakikweha na kuntikila Chapanga kwa mihalu hyoha ya ayiyihwite na kuyibhona, handa paaghombilitwe na andumitumi ghwa kunani ghwa Chapanga.

Yesu kangupeghwa Lihina

²¹ Mbole ya linjubha lya nhano na ndatu, ndo likibha linjubha lya kunndumula unyagho yula mwana, na bhakinkema Yesu, lihina lyakakambukite lihoka lya Chapanga, yikali na Malia kuyima ndumbo.

Yesu kangugheghwa ku Kitutubhi kya Chapanga

²² Palihikite linjubha lya kuliyoŋha, Malia na Yosefu tela na malaghilo gha Bambo ghakankamuhite Musa, Malia na Yosefu bhakighenda na mwana Kuyelusalemu ngati bhakannumike mwana kwa Chapanga.

²³ Handa muyityekitwe mu Malaghilo gha Bambo, “Mwana nnume ywohele ywa ulongohi kaabhaghulwa kwakya Chapanga.”

²⁴ Bhakighenda kutendekeha nyambi handa muyityekitwe mumalaghilo gha Bambo, ngunda abhili ebu ngunda bhana abhili.

²⁵ Hino kakibhegha mundu yumo akwo ku Yelusalemu lihina lyake Simoni, mwene kakighatughila ghakaghapala Chapanga na kakibhegha ntundamila Chapanga, na kakibhegha pakighulindila kwa upalo nkulu ulopoho ghwa Akaisilaeli. Na Nhuki ghwa Chapanga kakibhegha pakinnyonjokeha mwoyo.

²⁶ Nhuki ghwa Chapanga kakinlaghila kukita kaahwegha ng'obhe mbaka kammone Kilisito ywakabhaghulitwe na Bambo Chapanga.

²⁷ Ndo, Nhuki ghwa Chapanga kakinlongoha Simoni kuyingila Mukitutubhi kya Chapanga. Malia na Yosefu paanng'eghite Yesu Mukitutubhi kya Chapanga kuntendela handa muyibheghite hitohe hya malaghilo gha Musa.

²⁸ Ndo Simoni kakintola mwana mumabhoko ghake na kakinnonela kwakya Chapanga, pakilongela,

²⁹ “Hinu Bambo, ghulihotola lilagho lyako

ndo ghunlekekehe nbhandwa ghwako kaghende
kwa uhihimilo.

³⁰ Kiyaha kwa mehu ghangu nummona Nlopohi.

³¹ Ghuunhaghulite kabheghe Nlopohi ghwa
bhandu bha milima hyoha.

³² Mwene kaabheghe lubhwelu lwa kuang'aliha
bhandu bhaabheghite ng'obhe Ayahudi
bhanmany Chapanga,

na ukulu kwa bhandu bhako Isilaeli.”

³³ Ndo Yosefu na Malia bhakikangacha mihalo
yila yakalongilite Simoni kwa kya aywo mwana.

³⁴ Ndo Simoni kakianonela na kakinn'ombela
Malia maghwake yula mwana, “Mwana ayu
katabheghe nhokolo ghwa kuahobheha bhandu,
na kuahyuha bhandu atangalo Muakaaasilaeli,
mwene katabheghe naho yakulemwa na bhandu
atangalo.

³⁵ Habhu mahwacho gha bhandu atangalo
ghabheghe pa kindandabhanji, na kwa ghwenga
lihingila handa kikechelo lyakuhoma mu mwoyo
ghwako.”

³⁶ Kakibheghe mbuye yumu nndala nng'ohi
muno, lihina lyake Ana, biti Fanueli ywa lik-
abila lya Asheli. Kakitolelwagha na kakitama
na nnume ghwake ngungwa saba ndo nnume
ghwake kakihwegha.

³⁷ Mwene kakibha nndala nnekwa na kakib-
heghe na ngungwa mbinda mabhoko nane na
ncheche. Aywo kakibhukagha ng'obhe Mkitu-
tubhi kya Chapanga pakilo ebu pamuhi pakantu-
mikila Chapanga, kunu pakilikunga na kuyupa.

³⁸ Lisaa lila lila, Ana kakihika kakiyanda kun-
tika na kunnumba Chapanga na kakighomba

mihalo ya aywo mwana, kwa bhandu bhoha bhaulindilite ukombohi ghwa Yelusalemu.

Kubhuya ku Nasaleti

³⁹ Yosefu na Malia paayomolite kutenda mihalo hyoha ya malaghilo gha Bambo, bhakibhuya kukitami kyabhe kya Nasaleti akwo Galilaya.

⁴⁰ Mwana yula kakikula na kuyonjokoheka makakala na pakimemekehwa mahala na ghumaha ghwa Chapanga ghukibhegha papamu naywo.

Nhongolo Yesu mu Kitutubhi kya Chapanga

⁴¹ Kila ngungwa Yosefu na Malia bhakighendagha Kuyelusalemu kukikubhukubhu kubhu kya Pasaka.

⁴² Yesu pakabheghite na ngungwa mbinda mabhoko yimo na ibhili bhakighenda ku chekwa handa muyibheghite hitohe hyabhe.

⁴³ Paayomolite kikubhukubhu kubhu, Yosefu na Malia paabheghite mukubhuya ukaya, mwana ghwabhe Yesu kakihighala Kuyelusalemu. Peni abheli bhake bhakimanya ng'obhe.

⁴⁴ Bhene bhakihwacha kukita kakibhegha mumwanja papamu na bhandu bhangi, bhakighenda mwanja ghwa linjubha lya nyima ndo bhakiyanda kumpalaha nkati ya alongo na aghanja bhabhe.

⁴⁵ Kiyaha bhakimmona ng'obhe, ndo bhakibhuya ku Yelusalemu ngati anpalahe.

⁴⁶ Linjubha lya ndatu bhakimmona mu Kitutubhi kya Chapanga kakitama pakati ya ahunda

bha malaghilo pakiayihwa na kuakonyekeha makonyo.

⁴⁷ Bhoha bhaannyihwite bhakikangacha mahala ghake na mayango ghakaayangite.

⁴⁸ Yosefu na Malia paammonite Yesu bhakikangacha muno, maghwake kakinkonya, “Mwana ghwangu, bhuli ghungututenda naha? Nnole nenga na tate ghwako tungukupalaha kwa bh-waghalili ngulu.”

⁴⁹ Yesu kakiayanga, “Yibhegha bhuli mungumbalaha? Mukimanya ng'obhe kukita yingungwiliha kutama Mukitutubhi kya tate ghwangu?”

⁵⁰ Peni bhene bhakimanya ng'obhe fwambulo ya lila lilagho lyakaaghombilite.

⁵¹ Ndo kakighenda papamu na bhene mbaka Kunasaleti, naywo Yesu kakiayitikila kwa mihalo hyoha. Maghwake kakighendeleda kukulungwa mumwoyo malagho agha ghoha.

⁵² Naywo Yesu kakikula mumahala na utandamaho, ghumaha ghwa Chapanga ghukibhegha naywo na kakianoghea bhandu bhoha.

3

Yohane Yunakubatisa kangualandamiha bhandu

Matayu 3:1-12; Maliki 1:1-8; Yohane 1:19-28

¹ Mungungwa ya mbinda mabhoko yimo na nhano ya utabhala ghwa mutwa nkulu ghwa Akaaloma Tibelio, Pontio Pilato pakabheghite ntabhala ghwa Yudea, na Helode kakibhegha mutwa ghwa Galilaya, na Filipo nnongo ghwake kakibha ntabhala ghwa nnima ghwa Itulea na

Tilakoniti, na Lisania kakibha ntabhala ghwa Abilene,

² na Anasi na Kayafa bhakibha Andundame akulu ghwa Chapanga, ndo mumanjubha agho lilagho lya Chapanga likinhikila Yohane mwana ghwa Sakalia akwo ku kibhala.

³ Ndo Yohane kakighenda munnima ghwoha mumbwegha ya lukemba lwa Yoludani, paka-landamiha ubatiso ghwa kulipetula na kummuy-ila Chapanga, ngati Chapanga kabhalekekehe ulemwa ghwabhe.

⁴ Handa muyityekitwe mukitabho kya Mbuye ghwa Chapanga ywaakemitwe Isaya,
“Mundu kangukema kuhuma kukibhala,
‘Muyitendekehe njila ya Bambo,
muyighololehe ndyangilo yake.

⁵ Luluchi lwoheli lwa memekhehwa,
hitumbi hyabhegha telelele,
na njila yinakupimbitala yaghololehwa
panamigangalabhu patabhikwa maha.

⁶ Na bhandu bhoha bhaabheghite na
mibhili bhataghubhona ulopoho
ghughugheghitwe na Chapanga.’ ”

⁷ Ndo Yohane kakilughombela lula lumati lwa bhandu, lunhikilite ili kabhabatise,
“Mwenga kibheleko kya liyoka, ndo ghani aywo ywakaakanikihite ngati mukibhutuke kiyaghabhu kiipala kuhika?

⁸ Hinu ndendelo hyenu yibhe tela na kulipetula kwa mabhene, hinu nkotoke kuhwacha kukita Chapanga kataakingama handa pa mulikwina kukita hukulu ghwenu ndo Abulahamu. Kulyaghila nungubhaghombela hoto, Chapanga

kanamakakala gha kughatendendekeha maganga agha ghabhe bhana bha Abulahamu.

⁹ Habu, libhaghu libhegha kala mungiya ya nkongo, na nkongo ghwoheli ghula ghwanga kupapa mapambiko gha maha, ghwadumulighwa na kutaghwa mu mwoto.”

¹⁰ Lula lumati lwa bhandu lukinkonya, “Hinu tutende niki?”

¹¹ Yohane kakiyanga, “Yula ywakabheghite na maghwanda mabhili kakanpeghe yula ywakabheghite nalyo ng'obhe, na yula ywakabheghite na hilyo kakatende ubhwabhu abhu!”

¹² Asumula sumu nabho bhakinrikila ngati kabhabatise, nabho bhakinkonya “Nhunda na twenga tutende niki?”

¹³ Kakiyanga, “Nkotoke kutola nyonjokeho ya sumu yiilaghilitwe.”

¹⁴ Amoo bha amachonda nabho bhakinkonya, “Bhuli na twenga yingutunogha tutende niki?”

Kakiaghombela, “Nkotoke kutola mbiya kwa ywohele kwa makakala na ubhwabhu abhu nkotoke kunkokela ywohele kwa uhwangi, ngati nnyukutwe na hupu hyenu.”

¹⁵ Bhandu bhakihyubhalila kilibhi kimoo, hinu bhakiyanda kulikonya mu mwoyo yabhe ya kya Yohane kukita pangi ywombe ndo Kilisito ywakahaghlitwe na Chapanga.

¹⁶ Hinu Yohane kakiyanga pakiaghombela, “Nenga nungaabatisa kwa machi peni katahika yunamakakala kupitingana kwa nenga, yiteghekwa ng'obhe nenga hokame na kulegheha ngoyi hya makobasi ghake. Mwene kataabatisa kwa Nhuki ghwa Chapanga na kwa mwoto.

17 Ywombe kabhegha na kipalo kyake mum-abhoko ghake, kabhegha kala kukilima kibhanja kya kuyebheha mbunje hyaki yibheghe ya nyanyi na kuyibhika muluhanja lwake, na mayeyele kataghayocha mumwoto ghwanga hima.”

18 Hinu kwa kuayupa muno na kwa makinyo mangi matangalo Yohane kakialandamiha bhandu Nhalo ghwa Maha.

19 Mbole yake Yohane pakanlakalilite mutwa Helode yakya kunpoka Helodia nndala ghwa nnongo ghwake na kuntenda kabhe ghwake, na mahakataho ghoha ghakaghatendite,

20 Mbole Helode kakihangangana agha ghoha, kakimmopa Yohane ku kibhopo.

Yesu kangubatiswa

Matayu 3:13-17; Maliki 1:9-11

21 Mbole ya bhandu bhoha kubatiswa, Yesu naywo kakibatiswa, naywo pakabheghite mukunyupa Chapanga, kunani kwa Chapanga kukiyughuka.

22 Na Nhuki ghwa Chapanga kakihuluka kwa mmili handa ghwa ngunda, na lilobhe likiyihwanika kuhuma kunani kwa Chapanga palilongela, “Ghwenga ndo mwana ghwa nenga Chapanga, ghunughupala, nnye lelwa na ghwenga muno.”

Ubheleko ghwa Yesu

Matayu 1:1-17

23 Yesu kakibhegha na Ngungwa mbinda mabhoko ndatu pakayandite lihengo lyake, na bhandu bhakihwacha kukita kakibha mwana ghwa Yosefu, mwana ghwa Heli,

²⁴ na Heli kakibhegha mwana ghwa Matati, na Matati kakibhegha mwana ghwa Lawi, na Lawi kakibhegha mwana ghwa Meliki, na Meleki kakibhegha mwana ghwa Yanai, na Yanai kakibhegha mwana ghwa Yosefu,

²⁵ na Yosefu kakibhegha mwana ghwa Matatia, Matatia kakibhegha mwana ghwa Amosi, na Amosi kakibhegha mwana ghwa Naumu, na Naumu kakibhegha mwana ghwa Esili, na Esili kakibhegha mwana ghwa Nagai,

²⁶ Nagai kakibhegha mwana ghwa Maati, na Maati kakibhegha mwana ghwa Matatia, na Matatia kakibhegha mwana ghwa Semeini, na Semeini kakibhegha mwana ghwa Yoseki, na Yoseki kakibhegha mwana ghwa Yoda,

²⁷ Yoda kakibhegha mwana ghwa Yoanani, na Yoanani kakibhegha mwana ghwa Lesa, na Lesa kakibhegha mwana ghwa Selubabeli, na Selubabeli kakibhegha mwana ghwa Shealitieli, na Shealitieli kakibhegha mwana ghwa Neli,

²⁸ na Neli kakibhegha mwana ghwa Meliki, na Meliki kakibhegha mwana ghwa Adi, na Adi kakibhegha mwana ghwa Kosamu, na Kosamu kakibhegha mwana ghwa Elimadamu, na Mwana ghwa Eli,

²⁹ Eli kakibhegha mwana ghwa Yoshua, na Yoshua kakibhegha mwana ghwa Elieseli, na Elieseli kakibhegha mwana ghwa Yolimu, na Yolimu kakibhegha mwana ghwa Matati, na Matati kakibhegha mwana ghwa lawi,

³⁰ na Lawi kakibhegha mwana ghwa Simoni, na Simoni kakibhegha mwana ghwa Yuda, na Yuda kakibhegha mwana ghwa Yosefu, na Yosefu

kakibhegha mwana ghwa Yonamu, na Yonamu kakibhegha mwana ghwa Eliakimu,

³¹ na Eliakimu kakibhegha mwana ghwa Melea, na Melea kakibhegha mwana ghwa Mena, na Mena kakibhegha mwana ghwa Matata, na Matata kakibhegha mwana ghwa Natani, na Natani kakibhegha mwana ghwa Daudi,

³² Daudi kakibhegha mwana ghwa Yese, na Yese kakibhegha mwana ghwa Obedi, na Obedi kakibhegha mwana ghwa Boasi, na Boasi kakibhegha mwana ghwa Salimoni, na Salimoni kakibhegha mwana ghwa Nashoni,

³³ na Nashoni kakibhegha mwana ghwa Aminadabu, na Aminadabu kakibhegha mwana ghwa Adimini, na Adimini kakibhegha mwana ghwa Alini na Alini kakibhegha mwana ghwa Hesiloni, na Hesiloni kakibhegha mwana ghwa Pelesi, Pelesi kakibhegha mwana ghwa Yuda,

³⁴ Yuda kakibhegha mwana ghwa Yakobu, na Yakobu kakibhegha mwana ghwa Isaka, na Isaka kakibhegha mwana ghwa Abulahamu, na Abulahamu kakibhegha mwana ghwa Tela, na Tela kakibhegha mwana ghwa Naholi,

³⁵ Naholi kakibhegha mwana ghwa Salugi, na Salugi kakibhegha mwana ghwa Leu, na leu kakibhegha mwana ghwa Pelegi, na Pelegi kakibhegha mwana ghwa Ebeli, na Ebeli kakibhegha mwana ghwa Sala,

³⁶ na Sala kakibhegha mwana ghwa Kenani, na Kenani kakibhegha mwana ghwa Alifakisadi, na Alifakisadi kakibhegha mwana ghwa Shemu, na Shemu kakibhegha mwana ghwa Nuhu, na Nuhu kakibhegha mwana ghwa Lameki,

³⁷ na Lameki kakibhegha mwana ghwa Mesusela, na Mesusela kakibhegha mwana ghwa Enoki, na Enoki kakibhegha mwana ghwa Yaledi, na Yaledi kakibhegha mwana ghwa Mahalaleli, na Mahalaleli kakibhegha mwana ghwa Kainani,

³⁸ Kainani kakibhegha mwana ghwa Enoshi, na Enoshi kakibhegha mwana ghwa Seti, na Seti kakibhegha mwana ghwa Adamu, na Adamu kakibhegha mwana ghwa Chapanga.

4

Yesu kangung'ehwa

Matayu 4:1-11; Maliki 1:12-13

¹ Pakabhuyite kuhuma kulukemba lwa Yolu-dani Yesu pakibhegha na makakala makulu gha Nhuki ghwa Chapanga na aywo Nhuki kakinlongoha ku kibhala,

² akwo Nchipila kakinng'eha mu manjubha mbinda mabhoko ncheche. Mu manjubha agho ghoha kakilyegha ng'obhe kyohela, mbole ya agho manjubha yikinbhina njala.

³ Ndo Nchipila kakinng'ombela, “Handa gh-wenga ndo Mwana ghwa Chapanga, ghughakwilihe maganga agha ghabhe mangate.”

⁴ Yesu kakinnyanga paakinng'ombela, “Matyeko gha Chapanga ghangulongela, ‘Mundu katatama ng'obhe kwa mangate ghweka chake.’”

⁵ Mbole Nchipila kakinghegha mbaka kuk-itumbi kitandamaho munu na kakimmoneha ghubhutwa nhanganganiko ghwa nnima ghoha payimo.

⁶ Nchipila kakinng'ombela, “Ndaghutenda ghubheghe nkulu ghwa milima ayi hyoha na ghwatikilwa munu, kiyaha yibheghe mumakakala ghangu na nenga ndanpeghe ywohele handa mumbalite.

⁷ Handa ghwanndundamila, hilibhi hyoha yabheghe hyako.”

⁸ Yesu kakinnyanga, “Yityekwa mu matyeko mang'anyimo, ‘Ghundundamile Bambo Chapanga ghwako na ghundumikile kya kunhokamila mwene ghweka chake.’ ”

⁹ Mbole Nchipila kakinngheghe mbaka ku Yelusalemu, na kakimmika unani ghwa nnala ghwa kitutubhi kya Chapanga, kakinng'ombela, “Handa ghwenga ndo Mwana ghwa Chapanga, ghulitaghe pahi,

¹⁰ kiyaha yityekwa mumalembo gha Chapanga, ‘Kataghakwilikiha mahoka bha Chapanga ili akukingikihe.’

¹¹ Kangi, ‘Bhatakutola kwa mabhoko ghabhe ghukotoke kulikubhala kighulu kyako mu liganga.’ ”

¹² Yesu kakinnyanga, “Yityekwa mumatyeko gha Chapanga, ‘Ghukotoke kunng'eha Bambo Chapanga ghwako.’ ”

¹³ Nchipila pakayomolite kunng'eha Yesu, kakinleka mbaka ng'ebu yingi.

*Yesu kanguyanda lihengo lyake akwo Galilaya
Matayu 4:12-17; Maliki 1:14-15*

¹⁴ Mbole Yesu kakibhuya mbaka Kugalilaya, pakibha na likalama lya Nhuki ghwa Chapanga,

na mihalo yake yikikwila mu mbande hyoha ya milima ya ugheghela.

¹⁵ Kakiyanda kuhunda muhitutubhi hya kukonganila Akaayahudi na bhoha bhakintika.

Yesu kangulemwa akwo ku Nasaleti

Matayu 13:53-58; Maliki 6:1-6

¹⁶ Yesu kakighenda Kunasaleti apwo pakalelilitwe, na Mulinjubha lya kupumulila kakighenda Kukitutubhi kya kukonganila handa muyibheghite kitohe kyake na kakiyima ngati kasomi malembo mang'anyima kwa lilobhe likulu,

¹⁷ kakikamuhwa kitabho kya mbuye ghwa Chapanga ywakakemitwe Isaya, kakikiyughula na kakibhona pa patyekwite,

¹⁸ “Nhuki ghwa Chapanga kabhegha nkati ya nenga,

kiyaha kanhaghula na kundyeka mahuta ili nubhaghombe mihalo ya maha akapukwa.

Bambo kannaghila kualandamiha abhopwa kuhughulighwa kwabhe

na bha nga kubhona apati kubhona kangi,

na kubhalopoha bha abheghite mu kimbamanda

¹⁹ na kulandamiha kukita manjubha ghahika, apwo Bambo kataalopoha bhandu bhake.”

²⁰ Mbole kakikigubika kitabho, kakikibhuyiha kwa nndumitumi na kakitama. Na mehu gha bhaabheghite mukitutubhi kya kukonganila ghakinlolekeha mwene.

²¹ Ndo kakiyanda kuaghombela, “Malembo agha ghatulukila lelo, pamughayihwite.”

²² Bhoha bhaayihwite bhakiyimiha na kukita bhakinoghelwa naywo na kughakangacha

malagho ghake paghabheghite gha maha, paakikonyana, “Ayu ndo mwana ghwa Yosefu ng'obhe?”

²³ Yesu kakiaghombela, “Kulyaghila maaghomba ndambulo ayi, ‘Ng'anga ghulilamihe ghumwene.’ Kangi maalongela, ‘Mihalo yila tuyiyihwite kukita ghukiyitenda akwo Kukapelinaumu, ghuyitende na apa kukitami kyako ghumwene.’ ”

²⁴ Yesu kakighendelela kulongela, “Kulyaghila nunguaghombela, Kahone mbuye ghwa Chapanga ywakakingamwa maha mu kitami kyake mwene.

²⁵ Peni ayi ndo hoto, pakibha na adala alekwa atangalo mu Isilaeli mu manjubha gha mbuye ghwa Chapanga akemitwe Eliya, pakabhopitwe kunani kwa Chapanga kwa ngungwa ndatu na mwehi sita na pakibha na njala ngulu munnima ghwoha.

²⁶ Hata habhu! Eliya kakilaghilwa ng'obhe kwa yumoo ywa adala alekwa abho, ngati nga kwa nndala nlekwa yumo ghwa Seleputa munnima ghwa Sidoni.

²⁷ Kangi akibhegha bhana maloha atangalo Munnima ghwa Isilaeli, mumakachu gha mbuye ghwa Chapanga ywakakemitwe Elisha, peni kakibhegha ng'obhe yumoo yungi ywaghululitwe, ngati nga Naamani mundu ghwa Kushamu.”

²⁸ Bhandu bhoha mu kitutubhi kila kya kukonganila Akaayahudi paayihwite mihalu ayi bhakikalala muno.

²⁹ Ndo bhakiyima na bhakimmuha panji ya kitami kila, kiichengitwe kunani ya kitumbi, ngati

antaghe pahi mu ngende ya kitumbi akyo.

³⁰ Peni mwene kakikinda pakati yabhe na kakighenda.

Yesu kangubhuha lindilu

Maliki 1:21-28

³¹ Mbole Yesu kakighenda ku kitami kya Kapelinaumu, nnima ghwa ku Galilaya na mu linjubha lya kupumulila kakibhegha mu kuhunda.

³² Bhandu bhakikangacha muno na mahundo ghake, kiyaha malagho ghake ghakibha na makakala.

³³ Mukila kitutubhi kya kukonganila kukibha na mundu ywakakwehvitwe na lindilu linyakali, kakichobha kyobho pakilongela,

³⁴ “Tubhegha na niki na ghwenga! Yesu ghwa Kunasaleti? Bhuli ghuhika kutukanjaghana? Nungughumanya ghwenga ndo ghuubhaghulitwe kwakya Chapanga.”

³⁵ Ndo Yesu kakilikwilikiha lila lindilu pakalongela, “Ghunyamale na ghummuke mundu aywo!” Lila lindilu likintagha pahi muulongolo ghwa bhoha na likimmuka kya nga kunkanjaghana.

³⁶ Bhandu bhoha bhakikangacha na bhakighombana, “Ali ndo likalama lya kya bhuli? Kiyaha kwa makakala kangughakwilikiha mandilo ghabhuke, nagho ghangubhuka!”

³⁷ Mihalu yake Yesu yikikwila kwoha ku nnima ghula.

Yesu kangualamiha bhandu atangalo

Matayu 8:14-17; Maliki 1:29-34

³⁸ Yesu kakibhuka kukitutubhi kya kukonganila Akaayahudi na kakighenda kulubhagha

lwa Simoni. Ndo akwo kakimmona maghwa nndala ghwa Simoni kananhehemela muno, nabho bhakinnyupa Yesu kantange.

³⁹ Ndo Yesu kakiyima ugheghela na mwene na kakighukwilikiha ghula nhehemela, naghwo ghukinleka, kamu yula nndala kakiyima na kuyanda kuakeyela.

⁴⁰ Pambungamihe, bhandu bhoha bha abheghite na atamwa nhanganganiko bhakiaghegha kwa Yesu, naywo kakiayabhikila mabhoko ghake yumoo mbole ya yungi na kakialamiha.

⁴¹ Nagho mandilu ghakialeka bhandu atangalo, paghabhukite ghakiyobha kyobho paghalongela, "Ghwenga ndo Kilisito mwana ghwa Chapanga!"

Peni Yesu kakighakwilikiha na kughakanikiha bhakotoke kulongela, kiyaha bhakinmanya kukita ywombe ndo Kilisto ghwa Chapanga.

Yesu kangulandamiha mu hitutubhi hya kukonganila Akaayahudi

Maliki 1:35-39

⁴² Kilabho yake malabhila, Yesu kakighenda pa kya kighweka, bhandu atangalo bhakinpalaha kwoha, na paammonite, bhakipala kakotoke kabhuka kwabhe.

⁴³ Peni mwene kakiaghombela, "Yingunnogha ngaaghombe bhandu Nhalo ghwa Maha ghwa Ghubhutwa ghwa Chapanga muhitami hingi, kiyaha Chapanga kannaghila kwakya nhalu aghu."

⁴⁴ Naywo kakighendelela kulandamiha mu hitutubhi hya kukonganila Akaayahudi nnima ghwa Yudea.

5

*Yesu kanguakema ahundwa bha ulongohi
Matayu 4:18-22; Maliki 1:16-20*

¹ Linjubha limu Yesu pakabheghite kumbwegha ya lihibha lya Genesaleti ubhwabhu lingu-manyika handa lihibha Galilaya, na bhandu atan-galo bhakiyukana kuntindila ngati bhayihwe lilagho lya Chapanga.

² Ndo kakiyibhona mibhwato mibhili pambwegha ya lihibha yikilekwa apo na aghomeha homba bha abheghite mukutandambuaha njaho hyabhe.

³ Kakiyingila mughumoo bhwato ghuubheghite ghwa Simoni, na kakinnyupa Simoni kakanheghelehe mumachi kutali kya mandina kuhuma kuluhingo, mbole kakitama mubhwato aghwo na kakiyanda kuluhunda lula lumati lwa bhandu.

⁴ Pakayomolite kuahunda, Yesu kakinng'ombela Simoni, "Hinu ghuhole bhwato ghwako mbaka mu machi njulwa ya lihibha mbole ghuyihuluhe njaho hyenu na makaghomehe homba."

⁵ Ndo Simoni kakinnyanga, "Bambo, tuki-tenda lihengo lya kutopa kilukilu ndaa! Na tukighomeha ng'obhe kyoheli. Peni kwa lilagho lyako nda huluha njaho."

⁶ Mbole ya kuhuluha njaho, bhakighomeha homba bha mahele muno, mbaka njaho hyabhe yikiyanda kulakatuka.

⁷ Hinu ndo bhakiakema kunu paakiatendela naho kwa mabhoko aghomeha bhangi bha abheghite mubhwato ghungi ahike kuatangatila. Bhakihika na bhakimemekeha homba mibhwato hyoha mibhili mbaka yikiyanda kudibala.

⁸ Simoni Petili pakabhonite aghwo ghaab-witukilite kakighwegha mumaghulu gha Yesu na kakinng'ombela, "Bambo ghubhuke kwa nenga, kiyaha nenga nnemwa!"

⁹ Simoni na aghomeha ayake bhakikangacha muno kwa kya bhala homba bha mahele bhaabhamokolite.

¹⁰ Ubhwabhu abhu ayake Yakobu na Yohane, bhana bha Sebedayu bhakikangahwa munu. Ndo Yesu kaking'ombela Simoni, "Ghukotoke kuyoghopa, kiyaha kutandila hinu ghwanngheghela bhandu handa aghomeha homba paaghegha homba muhitutubhi hyabhe."

¹¹ Ndo bhakiyongeha mibhwato yabhe kuluhingo, na akileka hyoha hyaabheghite naywo na bhakintughila Yesu.

*Yesu kangunnamiha mundu yuna maloha
Matayu 8:1-4; Maliki 1:40-45*

¹² Yesu pakabheghite kukitami kimo, mundu yumu yuna maloha mummili ghwoha kakinhikila. Pakammonite Yesu kakighwegha makukama na kakinnyupa Yesu pakilongela, "Bambo, paghupala ghwaahotola kunnamiha ili ng'ululike."

¹³ Yesu kakikigholoha kibhoko kyake na kakinyabhika yula mundu, mbole kakinng'ombela, "Ningupala ghughululike!" Kamu kakilama ghala maloha.

14 Ndo Yesu kakinkwilikiha, “Ghukotoke kunng'ombela mundu ywohele, peni ghughende kwa ndundame ili kakayimihe kukita ghuyoghwa na ghukatule matulo ghakalaghilite Musa ngati bhandu amanye kukita ghughululwa.”

15 Peni mihalo ya Yesu yikiyonjokeheka kuch-weha mbande hyoha na bhandu lumati lumati bhakikwemukana kunnyihwa na kulamihwa matamwa ghabhe.

16 Peni mwene pipipi kakighenda mu kumanyahi, akwo kakighenda kunnyupa Chapanga.

*Yesu kangunlamiha mundu yunaulelebhala
Matayu 9:1-8; Maliki 2:1-12*

17 Linjubha limu Yesu pakabheghite pakihunda, na apwo pakibhegha amoo Akaafalisayo na Ahunda bha malaghilo, kuhuma kuhijiji hya Galilaya na kuhuma Kuyudea na Yelusalemu. Na likalama lya Bambo ghakibhegha na Yesu kwakya kualamiha atamwa.

18 Bhakihika bhandu bhaanpapite ntamwa ghwa ulelebhala ghwa mmili muulili. Bhakilitumba kunnyingila unyumba ngati ammiike mu ulongolo ghwa Yesu.

19 Peni bhakilepelwa kunnyingila mukitutubhi kila kubhukana na lumati lwa bhandu. Hinu bhakihubhuka kulunyakaa na bhakimatula himoo hipalamande hya hipumbulu na bhakinhu-luha aywo ntamwa ghwa ulelebhala mulikahe lyake pakati ya lula lumati lwa bhandu pakabheghite Yesu.

²⁰ Yesu pakabhoniti kukita bhanguhyubhalila, kakinn'ombela yula ntamwa, "Ghanja, ghulekekehwa ulemwa ghwako."

²¹ Akaafalisayo na bhala ahunda bha malaghilo bhakiyanda kukonyana kya ufyangu, "Ndo ghani aywo ywakakambukite mihalo ya kunkundula Chapanga? Kahone mundu yuna makakala gha kulekekeha ulemwa maha nga Chapanga ghweka chake."

²² Yesu kakighamanya mahwacho ghabhe ndo kakiakonya, "Kiyaha niki munguhwacha habhu mu myoyo yenu?"

²³ Hinu lyoki lya nga unonopo, kunng'ombela mundu ayu 'Ghulekekehwa ulemwa ghwako' ebu kulongela 'Ghuyime ghughende?'

²⁴ Hinu, mbala mmanye kukita nenga Mwana ghwa Mundu megha na makakala gha kulekekeha ulemwa mu nnima aghu." Habhu kaking'ombela mundu yula yunaulelebhala, "Nungukughombela ghuyime, litole likahe lyako na ghughende ku lubhagha lwako."

²⁵ Kamu mundu aywo kakiyima kunu paankilola, kakitola likahe lyake na kakighenda kulubhagha lwake kunu pakintika Chapanga.

²⁶ Bhandu bhoha bhakikangacha na kuyingilwa lyogha, na bhakintika Chapanga, paakikilongela, "Lelo tuyibhona mihalo ya mihabho."

Yesu kangunkema Lawi

Matayu 9:9-13; Maliki 2:13-17

²⁷ Mbole ya agha, Yesu kakibhuka na kakinn-mmona nsumula sumu yumu lihina lyake Lawi,

pakitama mukitutubhi kya kukamuha sumu. Yesu kakinn'ombela, "Ghundughile."

²⁸ Naywo Lawi kakighaleka ghoha ghakab-heghite nagho na kakintughila.

²⁹ Mbole Lawi kakintendela Yesu chekwa ngulu kulubhagha lwake, nalwo lumati lukulu lwa asumula sumu na bhandu bhangi bhakibha mukulyegha papamu nabho.

³⁰ Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo bhakiakukulikila ahundwa bha Yesu, pa akilon-gela, "Kiyaha niki mungulyegha na kunywegha papamu na asumula sumu na bhana ulemwa bhangi?"

³¹ Yesu kakiayanga, "Bha nga utamwa bhanpala ng'obhe nng'anga ngati atamwa.

³² Ubhwabhu abhu hika ng'obhe kuakema bhandu bhaaghatughila ghakaghapala Chapanga ngati alemwa bhalipetule."

Yesu kangukonywa ya kya kulikunga

Matayu 9:14-17; Maliki 2:18-22

³³ Amoo bhandu bhakinng'ombela Yesu, "Ahundwa bha Yohane na ahundwa bha Akaafalisayo pipipi angulikunga na kuyupa, peni kiyaha niki ahundwa bhako bhangughendelela kulyegha na kunywegha?"

³⁴ Yesu kakiayanga, "Hinu maahotola bhuli kuatenda ahenja bha yunakutolela nndala bha-likunge pa abheghite papamu na aywo ntolela nndala pa ludamu lwa chekwa?"

³⁵ Peni linjubha lyahika kwa mundu yunaku-tolela* kubhuhwa, apa ndo bhatalikunga."

* **5:35 5:35** Yunakutolela ndo mwene Yesu

³⁶ Yesu kakiappeghe ndambulo ayi, pakiaghombela, “Kahone bhandu bha kupabhika kipabhiko kya hyono na kutalasa mulikama. Handa paakatenda naha bhaakachula lila lighwanda lya hyono na kila kipabhiko kyalandana ng'obhe na lila likama.

³⁷ Kahone mundu ywakabhikiti difwai hya hyono munhako ghwa liyula lihakalite. Handa katatenda naha ayo difwai ya hyono yitakibatulanga akyo nhako ghwa liyula na kuyitika pahi na nhako ghwa liyula kya hanganganika.

³⁸ Difwai ya hyono yibhikwagha mu nhako ghwa liyula lya hyono.

³⁹ Na kahone mundu ywakapalite difwai ya hyono mbole ya kunywegha yila ya maha, kiyaha katalongela, ‘Mbaha yila ya makachu.’ ”

6

Yesu ndo Bambo ghwa Linjubha lya Kupumulila

Matayu 12:1-8; Maliki 2:23-28

¹ Mulinjubha limo lya kupumulila, Yesu na ahundwa bhake bhakibhegha mukutyanga mumighunda ya ngano. Ahundwa bhake bhakighatunyula mahonjo gha ngano na bhakipulula mbunje hyaki mumabhoko ghabhe na kulyegha.

² Amoo bha Akaafalisayo bhakiakonya, “Kiyaha niki mungughatughila ng'obhe malaghilo na mungutenda ghaakanikihitwe Mulinjubha lya kupumulila?”

3 Yesu kakiyanga, “Mwenga munasoma ng'obhe pakatendite Daudi na ayake pa abheghite na njala?

4 Bhuli Daudi kakighatughila ng'obhe malaghilo pala pakayingilite Mukitutubhi kya Chapanga, na kuyitola yila mangate yibhuhitwe kwakya Chapanga, na kakiapegha na ayake, mangate ghaanoghwa kulyeghwa na andundame ghweka chabhe?”

5 Habhu Yesu kakiaghombela, “Nenga Mwana ghwa Mundu ndo Bambo ghwa Linjubha lya Kupumulila.”

Yesu kangunlamiha mundu ywakalelebhhalite kimbhoko

Matayu 12:9-14; Maliki 3:1-6

6 Mu Linjubha lingi lya Kupumulila Yesu kakiyingila mu kitutubhi kya kukonganila Akaayahudi na kakihunda bhandu, na akwo kakibhegha mundu yumo yuna ulelebhhalo ghwa kimbhoko kyake kya nnilo.

7 Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo gha Musa bhakipalaha kihokonyo kya kunkokelela Yesu, na ndo bhakilindila abhone handa kaanlamiha mundu Linjubha lya Kupumulila.

8 Peni Yesu kakighamanya mahwacho ghabhe na kakinn'ombela yula mundu, “Ghuyime na ghuhike ghuyime pakati!” Yula mundu kakighenda kukiyima pakati yabhe.

9 Ndo Yesu kakiaghombela bhala ahunda bha Malaghilo na Akaafalisayo, “Nunguakonya

mwenga, yingutukwiliha kughatughila ghoki mu-malaghilo mu Linjubha lya Kupumulila? Kughatenda gha maha ebu gha mahakataho? Kulopoha na kulama ebu kuukanjaghana ubhumi?"

¹⁰ Yesu kakialolekeha bhandu bhoha bhabheghite pala na ndo kakinn'ombela yula mundu, "Ghugholohe kibhoko kyako." Naywo kakikigholoha kibhoko kyake nakyo kamu kikibha tela.

¹¹ Habhu bhombe bhakikalala munu, bhakighombana bhene kwa bhene lyoki lya kuntendela Yesu.

Yesu kanguahaghula andumitumi mbinda mabhoko yimo na abhili

Matayu 10:1-4; Maliki 3:13-19

¹² Mu manjubha agho Yesu kakighenda ku kitungi kuyupa, na kakikilukiha akwo pakinn'yupa Chapanga.

¹³ Pamalabhila kakiakema ahundwa bhake, na munkati yabhe kakiahaghula bhandu mbinda mabhoko yimo na abhili na ndo abho kakiakema andumitumi.

¹⁴ Simoni, yula Yesu ywakankemite Petili na Andelea nnongo ghwake Petili, Yakobu na Yohane na Filipo na Batulumayo,

¹⁵ Matayu na Tomasi na Yakobu mwana ghwa Alufayo na Simoni ywakakemitweghe Selote mundu ywaghukomanilite nnima ghwake,

¹⁶ Yuda mwana ghwa Yakobu na Yuda Isikaliyote aywo ndo mbole kakibhagha nkiluka.

Yesu kanguhunda na kulamiha bhandu

Matayu 4:23-25

¹⁷ Yesu kakihuluka papamu na ahundwa bhake na bhakiyima pa telelele. Na apwo pakibhegha na ahundwa bhake atangalo na lumati lukulu lwa bhandu kuhuma mu mbande hyoha ya nnima ghwa Yudea na kitami kya Yelusalemu na kuhuma mu bwani ya hitami hya Tilo na Sidoni,

¹⁸ bhaahikite kunnyihwa na kulamihwa matamwa ghabhe. Bhala bhoha bhaabaman-ditwe na mandilo kakialamiha.

¹⁹ Bhandu bhoha bhakipala kunbyala, kiyaha likalama likibhegha lingummuka nkati yake na kualamiha bhandu bhoha.

Nonelo na kimmone

Matayu 5:1-12

²⁰ Yesu kakialolekeha ahundwa bhake na kaki-longela

“Nnonelwa mwenga munmeghite makapukwa, kiyaha Ghubhutwa ghwa Chapanga ndo ghwenu.

²¹ Nnonelwa mwenga mummeghite na njala hinu,

kiyaha mbole maayukuta,

Nnonelwa mwenga mummeghite kililo hinu,

kiyaha maaheka kwa uyelelo!”

²² “Nnonelwa mwenga bhandu paabhayaghab-halila, bhanmaghula na kualigha na kulilema lihina lyenu handa nhalo nhakataho, kwa kya nenga Mwana ghwa Mundu.

²³ Pamakachu apwo aghohi bhenu akiatendela ubhwabhu abhu ambuye ghwa chapanga. Hinu mihalu ayi payibwituka, nnyelelwe na kuhanga kwa kiheko, kiyaha lilumbo lyenu lyabhegha likulu kunani kwa Chapanga.”

24 “Peni, npinguhi ghwa kyabhuli ghungualindila mwenga muubheghite na utopelo, na kiyaha hinu nnyonjokehwa mwoyo kala.

25 Npinguhi ghwa kyabhuli ghungualindila mwenga muyukutite hinu, kiyaha maabhegha na njala. Kimmone mwenga mummeghite na kiheko hinu, kiyaha maakukulika na kulila.”

26 “Npinguhi ghwa kyabhuli ghwaabhalindila handa bhandu paabhatika, kiyaha aghohi bhabhe akiatika ambuye ghwa uhwangi ubhwabhu abhu.”

Kuapala amyanja

Matayu 5:38-48; 7:12

27 “Peni ninguaghombela mwenga bhaanniyi-hwa, mubhapale amyanja bhenu. Mubhatendele gha maha bhala bhaabhakalalila.

28 Munnyupe Chapanga abhanonele bhala bhaabhakotola mwenga na mubhayupile bhala bha abhatendela mahakataho.

29 Handa Mundu kaghuhyatula likanja limo ghunpuluhile na lingi. Mundu pakatola ligh-wanda lyako ghunpeghe na lighwanda litan-damaho bhubho.

30 Mundu pakakuyahika kilibhi na handa mundu kakupoka utopelo ghwako ghukotoke ku-pala kaghubhuyihile.

31 Mubhatendele bhangi handa bhula mpalite bhene abhatendele mwenga.”

32 “Handa pamuaapala bhala bhaabhapalite, maamokola lilumbo lyoki? Na bhana ulemwa anguapala bhaabhapalite.

33 Hinu handa mungughatendela ghamaha bhala bha abhatendelite ghamaha ghweka chabhe, maamokola lilumbo lyoki? Na bhana ulemwa bhangutenda ubhwabhu abhu.

34 Kangi handa pamubhayahikila bhala mubhamanyite kukita bhatabhuyiha, maamokola lilumbo lyoki? Hata bhana ulemwa bhanguayahikila bhanaulemwa ayabhe paadumbila kubhuyihilwa.

35 Peni mubhapale amyanja bhenu, mubhatendele ghamaha, mubhayahikile kyanga kudumbila kukita bhataabhuyihila kila kimubhayahikilite. Ndo litiko lyenu lyabhegha likulu, pantenda naha maabhegha handa payinoghela kutenda bhana bha Chapanga ywakabhegha unani mwa ghoha, kiyaha mwene ndo ghwa maha kwa bhandu bhangabhega na lilumbo na alemwa.

36 Mubhe na luhungu handa Tate ghwenu pak-abheghite na lipyanda.”

Kuatosa bhangi

Matayu 7:1-5

37 “Nkotoke kuatosa bhangi, kiyaha Chapanga kataatosa mwenga. Nkotoke kulibhaya, kiyaha na mwenga maabhaywa. Nnekekehe, na mwenga maalekekehwa.

38 Muakamuhe bhandu hilibhi, na mwenga maakamuhwa. Nteko ghwa kumemekehwa kumamatihwa na kuyukwa mbaka kuyitika, akyo ndo bhandu bhataabhuyiha mwenga. Kiyaha nteko ghughula ghula ghwa muatekela bhandu ndo maatekeghwa mwenga.”

³⁹ Kangi kakiapegha ndambulo, “Ywanga kubhona katahotola bhuli kunlongoha ywa nga kubhona nnyake? Ng'obhe, bhoha abhili bhataghwegha mu lilindi.

⁴⁰ Nhundwa kahone kunhotola nhunda ghwake, ngati yula ywakahotolite mahundo katahotola kubhegha handa nhunda ghwake.”

⁴¹ “Bhuli ghungululekeha lukapi luubheghite mu liho lya nnongo ghwako na ghungubhona ng'obhe lutela luubheghite mu liho lyako mwene?

⁴² Ebu ghwa hotola bhuli kunng'ombela nnongo ghwako, ‘Nnongo ghuleke huti nulubhuhe lukapi luubheghite mu liho lyako,’ handa ghumwene ghungulubhona ng'obhe lutela mu liho lyako? Ghwenga nfyangu! Ghulubhuhe huti lutela mu liho lyako, ndo ghwabhona tela na ndo ghwahotola kulubhuha lukapi mu liho lya nnongo ghwako.”

Nkongo na mapambika ghake

Matayu 7:16-20; 12:33-35

⁴³ “Kahone nkongo ghwa maha ghupambikite mapambiko ghaahechukite, ebu nkongo nhakataho ghupambikite mapabhika gha maha.

⁴⁴ Nkongo ghwoheli ghungumanyika kwa mapambiko ghake. Kiyaha bhandu bhangunuka ng'obhe mahuku mumihomi ebu sabibu mumi-homanga.

⁴⁵ Ubhwabhu abhu mumundu ghwamaha ghaahuma milando yamaha kuhuma luhanja lwa ghala ghaabheghite mumwoyo ghwake, na mumundu ghwa mahakataho

ghaahuma mahakataho kuhuma mughala
ghaamemite mumwoyo ghwake. Kiyaha mundu
katakambuka kwa ngulu yake ghala ghamemite
mu mwoyo ghwake.”

Achenga kitutubhi abhili

Matayu 7:24-27

⁴⁶ “Kiyaha niki mungunngema ‘Bambo Bambo,’
Na mwenga mungutenda ng’obhe ghala nigha-
laghilite?

⁴⁷ Ndabhapegha ndambulo ya mundu yu-
nakuhika kwa nenga na kuyihwa mihalo ya
nenga na kuyitenda.

⁴⁸ Aywo ndo handa mundu ghwakachengite
lubhagha, na kukumba pahi muno na kubhika
kitamilo kya maganga mulutalabha. Ngumbwa
ya machi yikihika, kamu machi ghakikituta kila
kitutubhi peni kikihotolwa ng’obhe na machi,
kiyaha kikichengwa unani mwa litalabha.

⁴⁹ Peni yunakuyihwa mihalo ya nenga
na kutendekeha kata, ayo ndo handa
mundu ywakachengite lubhagha unani
mwalutupi kyanga kitamilo kya maganga
unani mwa litalabha. Payihikite ngumbwa
ya machi kila kitutubhi kamu kikighwegha na
kuhaghunganika pechepeche.”

7

*Yesu kangunlamiha ndumindumi ghwa kilon-
goi ghwa amachonda ghwa Akaalumi*
Matayu 8:5-13

¹ Mbole pakayomolite kulongela malagho agha ghoha na bhandu paannyihwite kakiyingila ku kitami kya Kapelinaumu.

² Akwo kakibhegha nbhandwa yumu ghwa machonda kilongohi ghwa Akaalumi, mwene ywakannyelelitwe munu na nkulu ghwake, kaki-topelwa utamwa na kakibhegha tepatepa paulili.

³ Kilongohi aywo ywa machonda pakayihwite mihalo ya Yesu, kakialaghila amoo akulu bha Akaayahudi kwa Yesu, ngati akannyupe kahike ngati kakanlamihe nbhandwa ghwa kilongohi aywo gwa amachonda.

⁴ Bhala hilongohi paahikite kwa Yesu bhakin-nyupa kakanntangatile yula kilongohi ghwa amachonda paakilongela, “Mundu aywo yingunnogha kakatendelwe nnando aghwo,

⁵ kiyaha kanguapala bhandu bhannima gh-wetu, hila hila kakituchengela kitutubhi kyetu kya kukonganila.”

⁶ Hinu Yesu kakilongohana nabho, peni pakabheghite kutali ng'obhe na lubhagha lwake, yula machonda kilongohi ghwa Akaaloma kakialaghila aghanja bhake kunng'ombela Yesu, “Bambo, ghukotoke kulighaha kiyaha nenga yingunnogha ng'obhe kwa ghwenga kuyingila payi ya lunyakaa lwangu.

⁷ Ndo nikilibhona yingunnogha ng'obhe kughuhikila. Peni ghukwilikihe lilagho ghweka chake na ndumitumi ghwangu kaalama.

⁸ Kiyaha nenga ndo mundu niibheghite pahi ya makakala, megha na machonda bha abheghiti pahi ya nenga. Pa nunng'ombela ayu ‘Ghugh-ende!’ Naywo kaaghenda, na ayu ‘Ghuhike!’

Naywo katahika. Panunng'ombela nbhandwa ghwangu 'Ghutende aki!' Ywombe kaatenda."

⁹ Yesu pakayihwite malagho agho kakinkan-gacha munu, kakilupilukila lula lumati lwa bhandu luuntughilite, na kakiaghombela, "Nenga niyibhona ng'obhe hyubhalilo ngulu handa ayi hata Muakaaisilaeli."

¹⁰ Bhala bhandu paabhuyite mulubhagha lwa nkulu ghwabhe bhakimmona yula nbhandwa kalama kala.

Yesu kangunhyuha mwana ghwa ma nnekwa

¹¹ Mbole kya mandina Yesu kakighenda ku kitami kimo kikemitweghe Naini. Nabho ahundwa bhake na lumati lukulu lwa bhandu bhakilongohana papamu naywo.

¹² Pakabheghite ugheghela na nlyango nkulu ghwa kitami, bhakikongana na bhandu bha ayeghite ntumba paakibhuka kughenda panje ya kitami. Aywo ywakahweghite kakibhegha mwana ghwa kighweka ghwa ndala nnekwa. Lumati lukulu lwa bhandu bha kitami kila lukibhegha papamu na ndala aywo.

¹³ Bambo Yesu pakammonite yula ndala nnekwa, kakimmonela luhungu, kakinng'ombela, "Ghukotoke kulila."

¹⁴ Mbole kakiheghelela kuulongolo na kakikikamula kila kindanda kya kugheghela ntumba, na bhala bhandu bha alipapite bhakiyima jii. Yesu kakilongela, "Nhongolo, ningughughombela ghuyumuke."

¹⁵ Yula nhongolo ywakahweghite kakitama na kakiyanda kuyobhela, naywo Yesu kakinkamuha kwa ma ghwake.

¹⁶ Bhandu bhoha bhakiyingilwa na lyogha lya Chapanga na bhakintika Chapanga paakilongela, “Mbuye nkulu ghwa Chapanga kabwituka kwa twenga, Chapanga kahika kubhalopoha bhandu bhake.”

¹⁷ Mihalu ayi yakayitendite Yesu yikikwila mu nnima ghwa Yudea hyoha na mu milima hyoha ya ugheghela.

*Ajumbe kuhuma kwa Yohane yunakubatisa
Matayu 11:2-19*

¹⁸ Ahundwa bha Yohane yunakubatisa bhakinng'ombela Yohane mihalu ayi hyoha yakayitendite Yesu. Mbole Yohane kakiakema ahundwa bhake abhili,

¹⁹ na kakialaghila kwa Bambo Yesu ngati bhakankonye, “Bhuli, ghwenga ndo yula ywaka-pala kuhika ywene ywakankambukite Yohane, ebu tunlindilile yungi?”

²⁰ Bhala ahundwa paahikite kwa Yesu bhakinng'ombela, “Yohane yunakubatisa katulaghila tughukonye, ‘Bhuli, ghwenga ndo yula ywaka-pala kuhika ebu tunlindile yungi?’ ”

²¹ Mulisaa alyo alyo, Yesu kakibhegha mukualamiha atamwa atangalo, na akwelitwe na mandilu, mandilu ghakialekekeha, ubhwabhu abhu bhangalola atangalo, kakiatenda abhone.

²² Ndo Yesu kakiayanga bhala bhaalaghilitwe, “Mmuye makanng'ombe Yohane ghoha ghamughabhonite na kughayihwa. Bhanga kubhona angubhona, ngwabhenghwabhe angutyanga, abheghite na maloha angughululwa, bhanga kuyihwa anguyihwa,

bhaahweghite anguhyuka na akapukwa bhangughombelwa Nhalo ghwa Maha.

²³ Chapanga katannonela mundu yula ywakabheghite ng'obhe na nyengema na nenga."

²⁴ Pabhabhukite ahundwa bha Yohane, Yesu kakilughombela lula lumati lwa bhandu, mihalu ya kya Yohane, "Pamughendite kumanyahi nyahi mukighenda kulola niki? Bhuli, mukighenda kubhona lunyahi paluyukwa na liyegha?

²⁵ Handa ng'obhe, mukighenda kubhona niki? Akakaa bhandu ahwalite maghwanda na mapinda matandamaho na kutama ulami ghwa utyahe angutama mu hitutubhi hya ghubhutwa.

²⁶ Peni mukighenda kubhona niki? Mukighenda kummona mbuye? Kulyaghila ninguaghombela yunummonite kakibhegha kupitingana kwa mbuye ghwa Chapanga.

²⁷ Kiyaha Yohane ndo mwene matyeko mang'anyimo ghangulongela kukita, 'Nnole nungunlaghila nndumitumi ghwangu, kakaghulongolele kukutendekehela njila yako.' "

²⁸ Yesu kakiyomola kwa kulongela, "Nunguaghombela bhoha kukita mu anabhandu bhoha bha atamiteghe mu nnima kahone ywakabheghite nkulu kupitingana kwa Yohane, peni ywakabheghite nndokwa mu Ghubhutwa ghwa Chapanga aywo ndo nkulu kupitingana Yohane."

²⁹ Bhandu bhoha na asumula sumu paayihwite mihalo ya Yesu, bhakiyitikila kukita nnando ghwa Chapanga ghukibha ghwa maha, abho ndo bhala bhaayitikilite kubatiswa na Yohane.

³⁰ Peni, Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo bhakighulema nnando ghwa Chapanga kwabhe, kiyaha bhakilema kubatiswa na Yohane.

³¹ Ndo Yesu kakighendelela kulongela, “Bhandu bha kibheleko aki nibhahwananihe na kilibhi kyoki? Ndo bhandu bha kya bhuli?”

³² Bhene abhegha handa bhana bhaatamite mu ligulio. Paakemana bhene kwa bhene pa akilongela, ‘Tukiapyembela lupalata peni mukikina ng’obhe, tukiayimbila nhambo ghwa kuhyononeha peni mukilila ng’obhe’

³³ Kiyaha Yohane yunakubatisa kakibhegha pakalyeghaga ng’obhe lingate ebu kakinywegha difwai, mwenga mukilongela, ‘Kana lindilu!’

³⁴ Mwana ghwa Mundu kahika kunu pakalyegha na kunywegha na mwenga mungulongela, ‘Nlole, nhukila aywo na nnobhi, nng’anja ghwa asumula sumu na bhana ulemwa bhangil!’

³⁵ Hata habhu Malangu gha Chapanga ghangubhoneha uhoto kwa bhoha bhanakughakingama.”

Yesu mu lubhagha lwa Simoni

³⁶ Nfalisayo yumo kakinnyupa Yesu kaghende kulubhagha lwake kwakya hilyo, hinu Yesu kakighenda kulubhagha lwa nfalisayo aywo na kakitama kulyeghela hilyo.

³⁷ Mukitami kila pakibhegha nndala yumo yunaulemwa, pakamanyite kukita Yesu kakibhegha mulubhagha lwa Nfalisayo, yula nndala kakitola kyupa kya liganga lya alabasita kimemikihitwe mahuta ghanakunungila maha munu.

³⁸ Kakihika na kakiyima ugheghela na maghulu gha Yesu, pakalila, na mahohi ghake ghakin-ponekela Yesu mumaghulu ghake. Nndala aywo kakighapukuta maghulu gha Yesu kwa hwili hyake. Mbole kakighachwembula maghulu gha Yesu na kughatyeka ghala mahuta ghaanungila.

³⁹ Yula Nfalisayo ywakanlalikite Yesu pakabhonite agho, kakihwacha mumwoyo ghwake, “Handa Mundu ayu kangabheghite mbuye ghwa Chapanga ghwa hoto kangamanyite kukita nndala ayu ghwa kya bhuli na kukita nndala ayu kanaulemwa.”

⁴⁰ Yesu kaking'ombela aywo Falisayo, “Simoni, meghe na nhalo ghwa kughughombela.”

Simoni kakinnyanga, “Mwika Nhunda, ghung'ombe.”

⁴¹ “Pakibhegha na nkulu yumo yunakuayahika ngalabha bhandu abhili, yumu kakinnyahika hipalamande hya ngalabha mbinda mabhoko kumi nhano na yungi hipalamande ya ngalabha mbinda mabhoko kumi.

⁴² Bhoha abhili bhakilepelwa kubhuyiha ngalabha yila, na yula mundu kakialekekeha bhoha. Hinu ndo ywoki mu abha abhili katampala munu yula nkulu?”

⁴³ Simoni kakinnyanga, “Ninguhwacha katabhegha yula ywakalekekehitwe ngalabha ngulu.”

Yesu kakinng'ombela, “Ghutosi maha.”

⁴⁴ Mbole Yesu kakinkilibhukila yula nndala na kakinng'ombela Simoni, “Hinu, ghungummona nndala ayu? Panyingilite mu lubhagha lwako ghukimbegha ng'obhe machi gha kukuha

maghulu* ghangu, peni nndala ayu kanng'ulula maghulu ghangu kwa mahohi ghake na kakigha-pukuta kwa hwili hyaki.

⁴⁵ Ghukinamuha ng'obhe kya kunjwembula, peni nndala ayu kakileka ng'obhe kughachwembula maghulu ghangu kutandila pa hikite.

⁴⁶ Ghukindyeka ng'obhe mahuta gha seituni mumutwe ghwangu, peni mwene kakighatyeka maghulu ghangu mahuta ghanakunungila.

⁴⁷ Hinu nungughughombela ulemwa ghwake ghuubheghite ghwa mahele ghulekekehwa, kiyaha kaghubhoneha upalo ghwa mahele. Peni yula ywakalekikihitwe kya mandina kaapala kya mandina.”

⁴⁸ Mbole Yesu kakinng'ombela yula nndala, “Ghulekekehwa ulemwa ghwako.”

⁴⁹ Peni bhala bhaatamite papamu naywo mu hilyo, bhakiyanda kughombana bhene kwa bhene, “Mundu ayu ndo ghani mbaka kabhe na makakala gha kulekekeha ulemwa?”

⁵⁰ Yesu kakinng'ombela yula nndala, “Uhyubhalilo ghwako ghukulopoha, ghughende kwa uhihimilo.”

8

Adala bha alongoanite papamu na Yesu

¹ Mbole ya agha Yesu kakighenda muhitami nhanganganiko na hijiji pakilandamiha na kuaghombela bhandu Nhalo ghwa Maha ghwa

* **7:44 7:44** Kwa akaayahudi yikibhegha hitohe yabhe kuapegaha ahenja machi gha kukuha maghulu kiyaya njila yabhe yikimema lihu ebu mandika mu nndaluko ghwa hula

Ghubhutwa ghwa Chapanga; na bhala ahundwa bhake mbinda maboko yimu na abhili bhakibhegha papamu naywo,

² ubhwabhu abhu amoo bha adala bhaabhuhitwe mandilu na kulamihwa utamwa, mubhene kakibhegha Malia ghwa Kumagadala, ywakabhuhitwe mandilu nhano na abhili,

³ Yoana nndala ghwa Chusa, ndumindumi nkulu ghwa mutwa Helode na Susana na amoo atangalo, abho bhankeyelagha kwa utopelo ghwabhe.

Ndambulo ya mundu nkweta mbeyu

Matayu 13:1-9; Maliki 4:1-9

⁴ Linjubha alyo bhandu bhakighendelela kunhikila Yesu kuhuma ku kitami kimu mbole ya kingi na pakibhegha na lumati lukulu lwa bhandu. Naywo Yesu kakiaghombela ndambulo ayi.

⁵ “Mundu yumo kakighenda kukomolela mbeyu hyaki. Pakabheghite mukukweta mbeyu ahyo, yingi yikiponeka munjila bhandu bhakihilibhata na hiyuni bha kunani bhakiihonyola.

⁶ Mbeyu yingi yikiponeka mu lutupi luubheghite na mitalabha, na payimelite, yikiyuma kiyaha kukibha na kinyikilo ng'obhe.

⁷ Na mbeyu yingi yikiponeka mu mikongo ya mihomi, yila mihomi yikikula papamu na kuhiyuka, ndo ayo mimela yikiyuma.

⁸ Mbeyu yingi yikiponeka mu lutupi luubheghite na mbosela, yikimela na kupapa mbunje mbinda mabhoko kumi kwa kila mbeyu.”

Mbole ya kulongela agha, kakikweha lilobhe pakilongela, “Yuna makutu gha kuyihwa kakayihwe.”

Likaho lya kuhunda kwa ndambulo

Matayu 13:10-17; Maliki 4:10-12

⁹ Ahundwa bhake bhakinkonya fwambulo ya ndambulo ayi.

¹⁰ Naywo kakiayanga, “Mwenga munemelwa kumanya hoto ya Ghubhutwa ghwa Chapanga ghwene pamakachu ghukimanyika ng'obhe, peni hinu ghungumanyika kwa mwenga, peni kwa bhangi nungulongela kwa mandambulo ngati paalolekeha akotoke kubhona, na paayihwa akotoke kumanya.”

Yesu kangafwambula ndambulo ya mundu nkweta mbeyu

Matayu 13:10-17; Maliki 4:13-20

¹¹ “Fwambulo ya ndambulo ayo ndo ayi, Mbeyu ndo lilagho lya Chapanga.

¹² Yila yiponekite mu mbwegha ya njila, ndo bhala bha aliyihwite lilagho lya Chapanga, Nchipila kanguhika na kulibhuha mu myoyo yabhe, ngati akotoke kuhyubhalila na kulopoka.

¹³ Yila yiponekite mulutupi lwa mitabhala ndo bhala bhene paayihwite lilagho lya Chapanga angulikingama kwa uyelelo, peni abhegha ng'obhe na ngiya na lilagho alyo lingutengeleheka ng'obhe mumyoyo yabhe, anguhyubhalila kwa ng'ebhu mandina, peni mu mang'eho anguleka kuhyubhalila.

¹⁴ Yila mbeyu yiiponekite mumihomi ndo nhwano ghwa bhala bhandu bhaayihwite, peni

kamu paabhuka anguyukwa na bhwaghalili lya kutama kya kila linjubha, utopelo na utyahe, na uhyubhalilo ghwabhe ghungubhuha ng'obhe mihalo ya maha.

¹⁵ Peni yila mbeyu ya mulutupi lwamaha ndo nhwano ghwa bhala bhaayihwite lilagho lya Chapanga kwa mwoyo ghwa nyitikilo, nabho kwa ulimbililo ghwa mahele angughendeleda kuyitenda mihalo yinanogha Chapanga.”

Ndambulo ya Limbamba ligubikitwe

Maliki 4:21-25

¹⁶ “Kahone mundu ywaakwata limbamba na kuligubika munkambo ebu pahi ya lihungu lya ulili. Ng'obhe, ngati lyakwatwa na kubhikwa kunane mwa kinyuta kyake ngati bhala bhaabheghiti munyumba abhone bhwelu.”

¹⁷ “Ubhwabhu kahone kilibhi kyoheli kila kinakuhihwa kya nga kuhwimulighwa, ebu nhalo ghwoheli ghwa lupwepo ghwa ngayeghwa pakindandabhanji.”

¹⁸ “Hinu, mulindakile pamuyihwa. Kiyaha ywohele ywakabheghite na kilibhi katayonjokehwa na ywohele ywa nga kilibhi na kila kyakahwachila kukita kabhegha nakyo, katapokwa.”

Alongo menyu bha Yesu

Matayu 12:46-50; Maliki 3:31-35

¹⁹ Ndo ma ghwa Yesu na alongo bhake bhakinng'endela, peni bhakihotola ng'obhe kunheghelela kwa kya lumati lwa bhandu.

²⁰ Mundu yumo kakinng'ombela Yesu, “Ma gh-wako na alongo bhako abhegha panji apo na angupala kughubhona.”

²¹ Peni Yesu kakiaghombela bhandu bhoha, “Maghwangu na alongo bhangu ndo bhala bha aliyihwa lilagho lya Chapanga na kuliyitikila.”

Yesu kanguliyimiha Likusi

Matayu 8:23-27; Maliki 4:35-41

²² Linjubha limu Yesu kakihubhuka mu bhwato papamu na ahundwa bhake, kakiaghombela, “Tuyomboke lihibha tughend mbaka kumwambo ya lihibha.” Ndo bhakiyanda mwanja.

²³ Ndo paabheghite mu mwanja, Yesu kaki-topelwa ng'ono, mbole kakighonja, kamu likusi likulu na nnyukano ghwa machi ghukiyanda mu lila lihibha, mbaka bhwato ghukiyanda kumemeka machi, nabho akibhegha ugheghela na kudibala.

²⁴ Bhala ahundwa bhakinng'endela Yesu, bhakinnyumuha paakilongela, “Bambo, Bambo! Tunguhwegha.”

Yesu kakiyumuka na kakilikwilikiha likusi liyime na nnyukano ghwa machi ghukipela.

²⁵ Ndo kakiakonyekeha ahundwa bhake, “Hyubhalilo yenu yibha kwoki?”

Peni bhene kya kuyoghopa na ngangahyo bhakighombana, “Ayu ndo mundu ghwa bhuli, ywene ywakakwilikiha likusi na nnyukano ghwa machi nahyo yingunnyitikila?”

Yesu kangunlamiha mundu yuna mandilu

Matayu 8:28-34; Maliki 5:1-20

26 Bhakighendelela na mwanja ndo bhakihika ku nnima ghwa Akaagelasi, ghuubheghite kumwambo ya lihibha kuhuma ku Galilaya,

27 Yesu pakahulukite kuluhingo, kakikongana na mundu yumu ywa kitami kila ywakakwelitwe na mandilu, naywo kwa manjubha matangalo kakihwala ng'obhe lighwanda ebu kutama mulubhagha ngati mu mandogholo.

28 Pakammonite Yesu kakituta kyobho, pakilitagha pahi mu ulongolo ghwake na kulongela kwa lilobhe likulu, "Ghwenga, Yesu Mwana ghwa Chapanga ghwakabhegha unani mwa ghoha Nkulu, ghubhegha na nhalo ghani na nenga? Nungukuyupa ghukotoke kumbamanda!"

29 Kakilongela naha kiyaha Yesu kakilighombela alyo lindilu limmuke mundu aywo. Pipipi lindilu alyo likinkwela mundu aywo, hata bhula bhandu paammonite kwa nnyololo mumabhoko na kingongolo mumaghulu ghake na kubhikwa mukibhopo, mwene kakinotola aghwo nnyololo na alyo lindilu likinnyegha kukibhala.

30 Yesu kakinkonya, "Lihina lyako ghani?"

Mwene kakinnyanga, "Lumati" kiyaha kakiyingilwa na mandilu gha mahele.

31 Ghala mandilu ghakinnyupa muno Yesu kakotoke kuakwilikiha aghende kumambe.

32 Ugeghela na apwo kukibhegha lumati lukulu lwa maghulubhe paakihakila ku uhelelo ghwa kitumbi. Bhala mandilu bhakinnyupa Yesu abhakwilikihe abhayingile bhala maghulubhe, naywo Yesu kakiategheka.

³³ Bhala mandilu paammukite yula mundu, bhakiayingila bhala maghulubhe, na lula lumati lwoha lwa maghulubhe lukipitila mu ngende na lukiyingila muluhibha na bhakihwegha mu-machi.

³⁴ Bhala bhandu bhaabheghite paahakila lula lumati lwa maghulubhe pabhabhonite ghaghab-witukilite, bhakitugha, na kulandamiha nhalo ghula mu kitami na mu hijiji.

³⁵ Nabho bhandu bhakihika kughenda kub-hona bhene gha ghabwitukilite. Paahikite apwo pakabheghite Yesu, bhakimmona yula mundu ywakabheghite na mandilu pakitama ugheghela na Yesu, kahwala ngubho na kanamahala ghake gha maha ndo bhakiyoghopa.

³⁶ Bhala bhaabhonite nnando aghwo bhakialubhulila ayabhe kya yula mundu ywakabheghite na mandilu pakalopohitwe.

³⁷ Ndo bhandu bhoha bha kitami kila kya Akaagelasi bhakinnyupa Yesu kabhuke kwabhe, kiyaha bhakimemekwa lyogha. Ndo Yesu kaki-hubhuka kangu mu bhwato ngati kakabhuke.

³⁸ Yula mundu ywakabhuhitwe mandilu kakin-nyupa Yesu ngati kalongohane naywo.

Peni Yesu kakintegheka ng'obhe, pakinn'ombela,

³⁹ “Ghubhuye ukaya kwako na ghukaaghombe mihalo mikulu yakakutendilite Chapanga.”

Ndo yula mundu kakighenda na kakilan-damiha mu kitami kyoha mihalo mikulu yakatendilitwe na Yesu.

*Yesu kangunhyuha nhinja na kunnamiha
ndala*

Matayu 9:18-26; Maliki 5:21-43

⁴⁰ Ndo Yesu pakabhuyite kumwambo ya li-
hibha lumati lukulu lwa bhandu lukinkingama
kya kuyelelwa, kiyaha bhandu bhakinlindila.

⁴¹ Mbole mundu yumu lihina lyake Yailo, kilo-
ngohi ghwa kitutubhi kya kukonganila, kakihika
na kakilitagha mu ulongolo ghwa Yesu, na kakin-
nyupa kaghende ku lubhagha lwake,

⁴² kiyaha nhinja ghwake ghwa kighweka
ywaabheghite na ngungwa mbinda mabhoko
yimo na ibhili, kakibhegha mu njupula ya kuh-
wegha.

Yesu pakabheghite mu kughenda, lumati lwa
bhandu lukinnyuka mbande hyoha.

⁴³ Mulumati alwo pakibhegha ndala yumo
ywaahuma mwahi kiyaha kanaliholobhela kwa
ngungwa mbinda mabhoko yimo na ibhili, kangi
kakiyomola hilibhi hyoha hyakabheghite nahyo
kwa aghanga, peni kakibhegha ng'obhe nng'anga
ywakahotolite kunnamiha.

⁴⁴ Aywo ndala kakinhikila kya kuhyetu na
kakilibyala lupindo lwa lighwanda lya Yesu,
kamu ghula mwahi ghwa liholobhela lyake
likiketuka.

⁴⁵ Yesu kakikonya, “Ghani aywo ywakan-
byalite?”

Bhandu bhoha paalemite, Petili kakilongela,
“Bambo, ndo alu lumati lwa bhandu lukutindilite
na kukuyuka mbande hyoha!”

⁴⁶ Peni Yesu kakilongela, “Kabhegha mundu
ywakanbyalite, kiyaha manya kukita ninlamiha

mundu kwa likalama lyangu.”

⁴⁷ Yula ndala pakamanyite kukita katahotola ng'obhe kulihika, kakinhikila pakiloghoya kwa lyogha, kakichutamila mayughwa mu ulongolo ghwa Yesu, na kakilubhulila mu ulongolo ghwa bhandu bhoha kya niki kakinbyala na bhula mwakalamihitwe.

⁴⁸ Yesu kakinn'ombela, “Nhinja, kuhyubhalila kwako kughulopoha. Ghughende kwa uhihimilo.”

⁴⁹ Yesu pakabheghite akali kangulongela, kakihika ndumindumi kuhuma kulubhagha lwa Yailo, yula kilongohi ghwa kitutubhi kya kukonganila, kunng'ombela, “Nhinja ghwako kahwegha kala, ghukotoke kunng'aha kangi nhunda.”

⁵⁰ Yesu pakayihwite nhalo aghwo, kakinn'ombela Yailo, “Ghukotoke kuyoghopa, ghuhubhalile, naywo nhinja ghwako katalopoleghawa.”

⁵¹ Pabhahikite kulubhagha lwa Yailo, kakintegheka ng'obhe ywohele kayingile mukitutubhi papamu naywo ngati nga Petili na Yakobu na Yohane na tate na maghwa yula mwana.

⁵² Lisaa alyo bhandu bhoha bhakibhegha paakilila na kuhyononeka kwa kya aywo nhinja. Yesu kakiaghombela, “Nkotoke kulila. Nhinja kahwegha ng'obhe ngati kaghonja.”

⁵³ Nabho bhankiheka Yesu kwa kunnyuyuha kiyaha bhakimanya kukita nhinja kahwegha.

⁵⁴ Peni Yesu kakinkamula kibhoko yula nhinja na kukema, “Mwana, ghuyumuke!”

⁵⁵ Kamu nhuki ghwake ghukimmuyila, naywo kakiyimuka. Yesu kakikwilikiha anpeghe kilibhi kyoheli kya kulyegha.

⁵⁶ Abhele bha yula nhinja bhakikangacha munu, peni Yesu kakiakanikiha akotoke kunng'ombela mundu ywohele ghaghabwitukil-iti.

9

Yesu kangualaghila ahundwa bhake mbinda mabhoko yimo na abhili

Matayu 10:5-15; Maliki 6:7-13

¹ Yesu kakiakema bhala ahundwa mbinda mabhoko yimo na abhili papamu, na kakiapegha likalama na makakala gha kughabhuha mandilu ghoha na kualamiha atamwa bhoha,

² mbole kakialaghila aghende kulandamiha bhandu Ghubhutwa ghwa Chapanga na kualamiha atamwa.

³ Kakialaghila pakilongela, “Pammegha mumwanja nkotoke kutola kilibhi kyohele, ebu nkongocho, ebu nhako, ebu hilyo, ebu mbiya, ebu lighwanda lya kuhemengana.

⁴ Lubhagha lwohele lu muluyingila, ntame amwo mbaka panmpala kubhuka mu kitami akyo.

⁵ Handa bhandu paabhalema kubhakingama, mmuke mukitami kyabhe, npumunde lihu mumaghulu ghenu ngati yibhe uyimiho na naho ya lukinyo kwa uhakata ghwabhe.”

⁶ Ndo bhala ahundwa bhakibhuka bhakighenda kijiji mbaka kijiji, paakiaghombela

bhandu Nhalo ghwa Maha na kualamiha atamwa kwoha.

*Mutwa Helode kanguyingilwa na bhwaghalili.
Matayu 14:1-12; Maliki 6:14-29*

⁷ Ndo mutwa Helode, ntabhala ghwa Galilaya kakiyihwa mihalo hyoha yakatendite Yesu, kakiyungilwa na bhwaghalili kiyaha amoo bhandu akilongela kukita Yohane yunakubatisa kahyuka.

⁸ Bhangi bhakilongela kukita Eliya ywakabheghite mbuye ghwa Chapanga kabhabwitukila, na bhangi bhakilongela yumoo bha mambuye bha makachu kahyuka.

⁹ Peni Helode kakilongela, “Yohane nikinndumula mutwe. Peni aywo ndo ghani niyiyihwite mihalo yake?” Ndo kakipala kummona.

*Yesu kanguapegha hilyo bhandu Elfu nhano
Matayu 14:13-21; Maliki 6:30-44; Yohane 6:1-14*

¹⁰ Bhala andumitumi bhake paabhuyite, bhaking'ombela Yesu hyoha hyaatendite. Yesu kaki-atola na kakighenda nabho pa kighweka mbaka kitami kimo kiikemitwe Betisaida.

¹¹ Peni lumati lwa bhandu palumanyite paaghendite, lukintughila. Ndo Yesu akiakingama na kakiyobhela nabho ya kya Ghubhutwa ghwa Chapanga na kualamiha bhala bhoha bhaapalite kulamihwa.

¹² Payihegheghelite makimuhi, bhala ahundwa mbinda mabhoko yimo na abhili bhakinng'endela Yesu na bhakinng'ombela, “Ghululaghe lumati alu lwa bhandu lubhuke ngati aghende mu hijiji na mumighunda ya

ugheghela, ngati bhakapalahe hilyo na ng'ebhu ya kughonja, kiyaha apa tubhegha pa manyahi.”

¹³ Peni Yesu kakiaghombela, “Mubhapeghe mwenga hilyo.”

Nabho bhakinnyanga, “Tubhegha na kyohele ng'obhe, ngati nga mangate nhano na homba abhili, pangi tughende tukahemele hilyo hya kukwila bhandu bhoha abha?”

¹⁴ Kiyaha akibhegha bhandu Elfu nhano.

Ndo Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, “Muaghombele bhandu atame mu himati hya bhandu mbinda mabhoko nhano.”

¹⁵ Ahundwa bhakitenda handa aghombilitwe na Yesu, bhakiatamiha pahi bhandu bhoha.

¹⁶ Mbole Yesu kakighatola ghala mangate nhano na bhala homba abhili, kakilolekeha kunani pakinnumba Chapanga, kakiyinonela na kuyimetulanga, mbole kakiapegha ahundwa bhake alupeghe lula lumati lwoha lwa bhandu.

¹⁷ Bhandu bhoha bhakilyegha na akiyukuta. Ahundwa bhakikungana mahighalo ghahigh-alite, na ghakimema hikapu mbinda mabhoko yimo na hibhili.

Petili kangukambuka kukita Yesu ndo Kilisto ghwa kya Chapanga

Matayu 16:13-16; Maliki 8:27-29

¹⁸ Linjubha limo Yesu pakabheghite mu kuyupa pakighweka, na ahundwa bhake bhakibhegha ugheghela. Ndo kakiakonyekeha, “Bhandu angulongela kukita nenga ndo ghani?”

¹⁹ Nabho bhakinnyanga, “Bhangi angulongela kukita ghwenga ndo Yohane yunakubatisa, bhangi angulongela kukita ghwenga ndo Eliya na

bhangi angulongela, ghwenga ndo yumoo ywa ambuye bha makachu kahyuka kuhuma kwa bhaahweghite.”

²⁰ Mbole kakiakonyekeha, “Bhuli mwenga, mungulongela kukita nenga ndo ghani?”

Petili kakinnyanga, “Ghwenga ndo Kilisito ywakahaghulitwe na Chapanga.”

Yesu kangulondola ya kya kimbamanda kyake na kuhwegha

Matayu 16:20-28; Maliki 8:30-38; 9:1

²¹ Mbole Yesu kakiakwilikiha akotoke kunng'ombela mundu ywohele nhalo aghu.

²² Yesu kakighendelela kakilongela, “Yingunnogha Mwana ghwa Mundu* kapati himbamanda hitangalo na kulemwa na aghohi, na andundame akulu na ahunda bha malaghilo naywo katakomwa na mu linjubha lya ndatu katahyuka.”

²³ Mbole kakiaghombela bhoha, “Ywohele ywakapala kunndughila yingunnogha kalileme mwene, kakatole lupingika lwake manjubha ghoha na kakandughile.

²⁴ Kiyaha ywohele ywakapala kughulopoha ubhumi ghwake kataghuho, peni ywohele ywakaghuho ubhumi ghwake kwa kya nenga, kataghuho.

²⁵ Hinu, yibhegha hupo yoki kwa mundu kughukamula nnima ghwoha, na kulikanjaghana mwene?

²⁶ Handa mundu ywohele ywamonela honi nenga na malagho gha nenga, Mwana ghwa

* **9:22 9:22** Yesu ndo aywo Mwana ghwa Mundu

Mundu naywo katammonela honi mundu aywo paahika Muukulu ghwake na Muukulu ghwa Tate na ghwa mahoka bha Chapanga na bhaabhaghulitwe kwakya Chapanga.

²⁷ Kulyaghila nunguaghombela hoto, amoo bhandu bha abheghite apa bhene bhatahwegha ng'obhe mbaka pakapala kughubhona Ghubhutwa ghwa Chapanga.”

Yesu kangughalambuka kibhungi

Matayu 17:1-8; Maliki 9:2-8

²⁸ Ghakikinda manjubha nhano na ndatu mbole gha kughalongela ghala, Yesu kakiatola Petili, na Yakobu na Yohane kakighenda nabho ku kitumbi kunnyupa Chapanga.

²⁹ Pakabheghite mu kuyupa, mmonekano ghwa kibhungi kyake ghukighalambuka, maghwanda ghake ghaking'anyima mbuletee.

³⁰ Kamu bhakiabhona bhandu abhili, Musa na Eliya paakiyobhela na Yesu,

³¹ bhala bha abwitukiliti akibhegha muukulu, paakilyobhela na Yesu yakya kuyomoka kwake kuupala kutulukila akwo Yelusalemu.

³² Petili na ayake akibhegha mung'ono ngulu, hata habhu kamu bhakiyimuka, bhakighubhona ukulu ghwa Yesu na bha bhala abhili bhaayimite papamu naywo.

³³ Musa na Eliya, paabheghite mu kubhuka, Petili kakinng'ombela Yesu, “Bambo yibha maha tubha apa! Hinu tuchenge matinga mandatu, limoo lyako, limoo lya Musa na limoo lingi lya Eliya” Peni Petili kakimanya ng'obhe kyakalongilite.

³⁴ Petili pakabheghite kakali pakalongela likihuluka lihundi na likiagubika, nabho bhakiyoghopa paayingilite mu lila lihundi.

³⁵ Lilobhe likiyihwanika kuhuma mulila lihundi palikilongela, “Ayu ndo mwana ghwangu npalo nenga Chapanga, yununhaghulitie, munnyihwe mwene.”

³⁶ Mbole ya lilobhe alyo kuyihwanika, bhakimona Yesu pakibhegha ghweka chake. Bhala ahundwa bhakinyamala jii na mumanjubha agho bhakinng'ombela ng'obhe mundu ywohele ghala ghaaghabhonite.

*Yesu kangunlamiha nhongolo yuna lindilu
Matayu 17:14-18; Maliki 9:14-27*

³⁷ Kilabho yake, Yesu papamu na ahundwa bhake andatu paahulukite kuhuma ku kitumbi, kakikongana na lumati lukulu lwa bhandu.

³⁸ Mundu yumu mu lula lumati lwa bhandu kakichobha kyobho paakilongela, “Nhunda, nungukuyupa ghunlekehe mwana ghwangu, ndo mwana ghwangu ghwa kighweka.

³⁹ Pipipi lindilu lingunkwela na kuntenda kayobhe kyobho, mbole lingunng'wigha pahi na linguntenda kabhe na kihilika na lihuluhulu likimmuka mu ngulu yake. Alyo lindilu lingunbamanda muno na likinlekekeha ng'obhe kya kuyumbatika.

⁴⁰ Nikiayupa ahundwa bhako alibhuhe alyo lindilu peni bhakilepelwa.”

⁴¹ Yesu kakiyanga pakilongela, “Mwenga kibheleko kya nga uhyubhalilo na kinakuhokela, nda tama na mwenga na kualimbilila mbaka

pakiki?" Mbole kakinnng'ombela yula mundu, "Ghunnyeghe mwana ghwako apa."

⁴² Yula nhongolo pakabheghite mukunhikila Yesu, lila lindilu likinnng'wiha pahi, likinnyingiha kihilika. Peni Yesu kakilikwilikiha lila lindilu limmuke, kakinnamiha yula mwana na kakim-muyiha kwa tate ghwake

⁴³ Bhandu bhoha bhakikangacha makakala makulu gha Chapanga.

*Yesu kangukambuka kangi ya kya kiho kyake
Matayu 17:22-23; Maliki 9:30-32*

Bhala bhandu paabheghite akali angukan-gacha ghoha ghakatendite Yesu, mwene kaki-aghombela ahundwa bhake,

⁴⁴ "Nkingikihee makutu ghenu, namuyiyihwe mihalu ayi, Mwana ghwa Mundu kangughenda kukilukwa na kukamuhwa mu mabhoko gha bhandu."

⁴⁵ Peni bhombe bhakimanya ng'obhe fwamulo yake niki. Kiyaha fwambulo ya mihalu ayo yiki-hihwa kwabhe, habhu bhakighamanya ng'obhe, nabho bhakiyoghopa kunkonya fwambulo ya malagho agho.

*Ywoki ndo nkulu?
Matayu 18:1-5; Maliki 9:33-37*

⁴⁶ Ghakibwituka maghombano mu bhala ahundwa bha Yesu gha kya ghani ywakapala kubhegha nkulu mu bhoha,

⁴⁷ peni Yesu kakighamanya mahwacho gha myoyo yabhe, kakintola mwana nndokwa na kakinnyimiha mu ugheghela ghwake,

⁴⁸ mbole kakiaghombela, “Mundu ywohele yunakunkingama mwana nndokwa kiyaha kanguliyitikila lihina lyangu, mudu aywo kanguningama nenga, na ywohele ywakangingama nenga, kangunkingama yula ywakanaghilite, kiyaha yula ywakabheghite nndokwa kupitingana kwa bhoha mumwenga aywo ndo nkulu kupitingana bhoha.”

Ywa nga kuapingika mwenga kabha mu mbande ya mwenga

Maliki 9:38-40

⁴⁹ Yohane kakilongela, “Bambo tummona mundu pakighabhua mandilu kwa bhandu kwa lihina lyako, twenga tunkanikiha, kiyaha mwene kabha yumoo ywetu ng'obhe.”

⁵⁰ Yesu kakiaghombela, “Nkotoke kunkanikiha, kiyaha ywohele ywa nga kupingikana na mwenga kabhegha mu mbande yenu.”

Bhandu bha kijiji kya Samalia angulema kunkingama Yesu

⁵¹ Manjubha paghaheghelelite kwa Yesu kutolwa kughenda kunani kwa Chapanga, mwene kakikamala kughenda ku Yelusalemu.

⁵² Habhu kakialaghiha bhandu bhanlongolele, nabho bhakighenda na bhakiyingila mu kijiji kimo kya Akaasamalia kunkeyela hyoha,

⁵³ peni akolannima bha kijiji kila bhakinkingama ng'obhe kiyaha kakibhegha mu mwanja ghwake kughenda ku Yelusalemu.

⁵⁴ Ahundwa bhake ndo Yohane na Yakobu paabhonite agho, bhakilongela, “Bambo, ghupala

tughukwilikihe mwoto ghuhuluke kuhuma kunani kwa Chapanga ghubhayoche?"

⁵⁵ Peni mwene Yesu kakikilibhuka na kualakalila.

⁵⁶ Nabho bhakibhuka na bhakighenda ku kijiji kingi.

Ateghakwa bha kuntughila Yesu

Matayu 8:19-22

⁵⁷ Pakabheghite munjila pakighenda, Mundu yumu kakinng'ombela Yesu, "Ndaghutughila kwohele kughughenda."

⁵⁸ Yesu kakinnyanga, "Mabweha abhegha na mbako na hiyuni hya kunani abhegha na hiyumba, peni Mwana ghwa Mundu kabhegha ng'obhe na pakulighonjeha."

⁵⁹ Mbole Yesu kakinng'ombela mundu yungi, "Ghundughile."

Peni yula mundu kakinnyanga, "Bambo, ghundegheke huti ngankulile tate ghwangu."

⁶⁰ Yesu kakinng'ombela, "Ghualেকে bhanakuhwegha mu myoyo yabhe abhakulile bhaahweghite bhabhe, ngati ghwenga ghughende ghukaghulandamihe Ghubhutwa ghwa Chapanga."

⁶¹ Mundu yungi kakinng'ombela, "Bambo, ndaghutughila peni ghundegheke huti ngaalaghe alongo bhangu."

⁶² Yesu kakinng'ombela, "Mundu ywohele ywakapala kukanda lutupi, mbole kangulolekeha kuhyeto, kalemwa mu Ghubhutwa ghwa Chapanga."

10

Yesu kangualaghila Afwasi mbinda mabhoko saba na abhili

¹ Mbole ya agho Bambo Yesu kakiahaghula Afwasi bhangi mbinda mabhoko saba na abhili, kakialaghila abhili abhili bhannongolele kughenda kuhitami hyoha hyakapalite kughenda.

² Kakiaghombela, “Mabeno ghabha matangalo peni bhanakubena abhegha bha mandina hino munnyupe Bambo ghwa mabeno, kabhalaghile bhanakubena munng'unda ghwake.

³ Hinu! Nng'ende, na mmanyi kukita nungualaghila handa bhana bha mene bhanakughenda munkati ya akabhwa bha kunhitu.

⁴ Mangayegha nhako ghwa mbiya, ebu nchako, ebu makobasi; kangi nkote kunjambuha mundu ywohele mu njila.

⁵ Na panyingila mu lubhagha lwoheli nnongele huti ‘Uhihimilo ubheghe mu lubhagha alu.’

⁶ Handa kabhegha mundu yunakupala uhihimilo, ndo uhihimilo ghweni ghwabhegha mu ywombe, handa kabhegha ng'obhe yunakughupala uhihimilo, uhihimilo ghweni ghwaabhuyila.

⁷ Ntami pa lubhagha alwo kunu pannywegha na kulyegha hyaabhapegha, kiyaha kila yunakutenda lihengo yinnogha matulo ghake, nkotoke kubhuka mu lubhagha alu na kughenda mu lubhagha lula.

⁸ Handa panhika pakitami kyohele! Na bhandu paabhakingama nlyeghe hyaabhapegha.

⁹ Mubhalamihe atamwa bhaabheghiti akwo, na mubhaghombebele bhandu, 'Ghubhutwa ghwa Chapanga ghuheghelela.'

¹⁰ Peni pannyingila ku kitami kyoheli kila na bhandu paabhalema kuakingama, mmuke na pantyanga mu njila yabhe nnongele,

¹¹ 'Hata malihu ghaa kitami kyenu ghaama-matilite mu maghulu ghetu tungughapumunda yibhe naho ya makinyo kwa kya mwenga. Peni mmanyi kukita Ghubhutwa ghwa Chapanga ghuheghelela.'

¹² Kulyaghila nungubhaghombela, linjubha lila kitami akyo kyamokola toso ngulu kupitingana kya bhandu ahakata bha Sodoma."

Kibhabhone kwa hitami hya bhandu bha nga kulipetula

Matayu 11:20-24

¹³ "Yaabhegha mipinguhi hya kyabhuli kwa ghwenga Kolasini na ghwenga Betisaida! Kiyaha mihabho yitendikite kwa ghwenga yingatendikite kula Kutilo na Sidoni, bhandu bhake bhangelipetulite kya kuhwala maghwanda gha malobota na kulityelemeka lihu kuilaha kukita alipetula ulemwa ghwabhe.

¹⁴ Hata naha, linjubha lya toso mwenga maamokola toso kikulu kupitingana kwa bhandu bha ku Tilo na Sidoni.

¹⁵ Mwenga ma bhandu bha ku Kapelinaumu, munguhwacha kukita maatikilwa mbaka kunani kwa Chapanga? Aka kaa, mahuluhwa mbaka kumambe."

¹⁶ Mbole Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, “Ywakabhayihwa mwenga, kangunyahwa nenga, na ywakalema kubhayihwa mwenga kangunema kungingama nenga. Na ywohele ywakalema kungingama nenga, kangulema kunkingama Chapanga ywakanlaghilita.”

Bhala Afwasi mbinda mabhoko saba na abhili bhangubhuya.

¹⁷ Mbole yake, bhala Afwasi mbinda mabhoko saba na abhili bhakibhuya kunu bhakibha na uyelelo na akilongela, “Bambo, Hata mandilu ghakituyitikila patughakwilikihite ghabhuke kwa lihina lyako.”

¹⁸ Yesu kakiaghombela, “Nikinmona Nchipila pakiponeka handa lumuli lwa njahe kuhuma kunani kwa Chapanga.

¹⁹ Nnole nibhapegha makalama gha kughalibhata mayoka na hipinini na makakala gha kunhotola yula nmyanja nhakata, na kahone kilibhi kya kubhatebhaha.

²⁰ Hata habhu, nkotoke kuyelelwa kiyaha mandilu ghakibhayitikila, ngati nnyelelwi kiyaha mahina ghenu ghatyekwa kunani kwa Chapanga ngati mmeghe bhandu bhake.”

*Yesu kanguyelelwa
Matayu 11:25-27; 13:16-17*

²¹ Nga! Lisaa lila lila Yesu kakiyelelwa kwa makakala Nhuki ghwa Chapanga na kakilongela;

“Ningughulumba ghwe Tate, Bambo ghwa kunani na nnima, kiyaha ghubhahiha bhanamahala na bhanamalango mihalo ayi, ngati ghubhayughulila bhana adokwa. Ena Tate kiyaha agha ndo ghanaghuhallala.”

²² Mbole kakilongela, “Tate ghwangu kangamuha hilibhi hyoha. Kahone mundu ywa kummanya Mwana ghwa Chapanga, maha nga Tate, kangi kahone Mundu ywakammanyite Tate maha nga Mwana, na ywohele yula ywakapala kunnyughulila.”

²³ Mbole kakiaghalambukila ahundwa bhake na kakiyobhela nabho mu lupwepo, “Bhanonelwa bhala bhaaghabhona ghala ghamughabhona mwenga!

²⁴ Kulyaghila nungubhaghombela, mambuye atangalo na abhatwa bhakipala kughabhona ghamughabhona, peni bhakighabhona ng'obhe ebu kughayihwa gha mughayihwa.”

Nsamalia ghwa maha

²⁵ Mbole nhunda yumo ywa malaghilo kakiyima na kakinkonya kwa kuntyegha, “Nhunda, Ndende niki ngati mokole ubhumi ghwa nga kupela ghwa manjubha ghoha?”

²⁶ Yesu kakinnyanga, “Yityekwa bhuli mu malaghilo? Ghangulongela niki?”

²⁷ Kakinnyanga, “‘Ghunpale Bambo Chapanga ghwako kwa mwoyo ghwako ghwoha, kwa nhuki ghwako ghwoha, na kwa makakala ghako ghoha na kwa mahala ghako ghoha.’ Na ‘Ghunpale nhikila ghwako handa paghulipala ghumwene.’”

28 Yesu kakinng'ombela, “Ghuyanga tela. Ghukatende naha na ndo tama mumanjubha ghoha.”

29 Peni aywo nhunda ghwa malaghilo kakipala kakalibhonehe kubha bha maha kwa Chapanga, Ndo kakinkonya Yesu, “Na nhikila ghwangu ndo ghani?”

30 Yesu kakinnyanga pakalongela, “Mundu yumu kakibha mu kubhuka ku Yelusalemu kughenda ku Yeliko, pakabheghite mu njila kakipukilwa na apoka, na bhakinpoka ngalabha hyaki na bhakintuta na bhakinleka pakaghonja njupula ya kuhwegha.

31 Handa njuka naha! Ndundame yumu kakibha mu kukinda mu njila yiyila yila, pakamonite kakikindila kya kutali.

32 Ubhwabhu abhu Nlawi yumu, pakahikite pala, kakimmona peni kakikindila mbande yingi na kakinleka bahala pala.

33 Peni Nsamalia yumu ywaabheghite mu mwanja, kakiheghelela mbaka pala pakabheghite yula ywakapokilitwe na pakammonite kakimmonela luhungu.

34 Kakinng'endela, kakinng'ulula hilonda hyaki na kuntyeka mahuta gha seituni na difwai, na kunbhilungila hilonda yake, mbole kakinhubhuha munng'ongo ghwa kaputa ghwake na kakinnyegha kukitutubhi kya kughonja ahenja kakinnwaha.

35 Kilabhu yake kakikamuha hipalamande hihili hya ngalabha kwa nkola kitutubhi kya ahenja na kakinng'ombela, ‘Ghunnwahe mundu ayu na

kyohele kiipala kuyonjokeheka ndaghuyeghela pamabhuya.' "

³⁶ Mbole Yesu kakinkonya, "Ghungulola bhuli ywoki ndo ndamani ghwake mu abha andatu? Kwa yula ywakapukilitwe na apoka?"

³⁷ Yula nhunda ghwa malaghilo kakinnyanga, "Ndo yula ywakammonilite lipyanda."

Yesu kakinng'ombela "Ghughende ghukatende ubhwabhu abhu."

Yesu kanguatyangila Malita na Malia

³⁸ Yesu na ahundwa bhake pabhabheghite mu mwanja kughenda ku Yelusalemu, bhakihika ku kijiji kimo, apa ndala yumu lihina lyake Malita, kakinkingama mu lubhagha lwake.

³⁹ Malita kakibha na nhacha ghwake ywakakemitwe Malia, ayu kakitama ugheghela na Bambo Yesu pakayihwa mahundo ghake.

⁴⁰ Peni Malita kakibha na mihalo mitangalo ya kukeyela, hino kakinng'endela Yesu na kakinng'ombela, "Bambo, ghungumona ng'obhe kukita nhacha ghwangu kangunnekela kutenda mahengo ghweka changu? Mbaha ghunkwilik-ihe kahike kanndangatile."

⁴¹ Peni Bambo Yesu kakinnyanga, "Malita, Malita, ghwenga ghungulighaha na kughaya kwa kya mihalo mitangalo.

⁴² Peni kubhegha na nnando ghumu ghwa maha kupitingana hyoha na nnando aghwo ndo kunnyihwa. Na nnando aghwo ndo ghwak-aghuhaghulite Malia."

11

Yesu kanguahunda ahundwa bhake kunnyupa Chapanga

Matayu 6:9-13; 7:7-11

¹ Linjubha limu Yesu kakibhegha kumoo kumo pakinnyupa Chapanga. Pakayomolite kuyupa, yumoo ywa ahundwa bhake kakinng'ombela, “Bambo, tungughuyupa ghutuhunde kunnyupa Chapanga, handa bhula Yohane pakaahundite ahundwa bhake.”

² Yesu kakiaghombela, “Pammegha mukun-nyupa Chapanga nnongele naha, ‘Tate, ghwetu ghuubheghite kunani lihina lyako lihokamilwe, Ghubhutwa ghwako ghuhike.

³ Ghutupegehe nalelo hilyo hyetu hya kila linjubha.

⁴ Gutulekekehe ulemwa ghwetu, kiyaha twenga tungualekekeha bhoha bhaatutendela uhokelo.

Na ghukotoke kutuyingila mumang'eho.’ ”

⁵ Mbole Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, “Tulongele yumoo ywenu ywakabheghite na nng'anja ghwake, na kakighenda ku lubhagha lwake pakilo, kakanng'ombe, ‘Ghanja, nje ghunnyahikile mangate mandatu chonde!

⁶ Kiyaha nng'anja ghwangu kanhikila pakibha mu mwanja ghwake na nenga mmegha nakyo ng'obhe kya kunpegha.’

⁷ Naywo nge kakannyangule kakali mu nyumba, ‘Ghukotoke kunng'aha ndata kala nlyango. Nenga na bhana bhangu tughonja kala ndayumuka ng'obhe kukupeghe kilibhi.’

⁸ Kulyaghila, nunguaghombela, mundu aywo katayumuka ng'obhe kunpegha aywo mangate kiyaha ndo ghanja ghwake, peni kiyaha yula mundu kaabhona ng'obhe honi, kughendelela kuyupa hinu aywo mundu katayimuka na kunpegha kilibhi kyohele kyakakipalite.

⁹ Hinu ningubhaghombela, nnyupe na mwenga maakamuhwa, npalahe na mwenga matabhona, makatite hodi na mwenga maayughulighwa.

¹⁰ Kiyaha ywohele yunakuyupa kaakamuhwa yunakupalaha kaabhona na yula yunakutite hodi kaahughulighwa.

¹¹ Bhuli, kabhegha ywohele mu mwenga ywene mwana ghwake pakannyupite homba, kaanpegha liyoka kihyengo kya homba?

¹² Ebu pakannyupa lihumbi kaanpegha kipinini?

¹³ Mwenga mabhandu bha mahakataho, mungumanya kuapeha bhana bhenu hilibhi hya maha, yabhegha bhuli kwa Tate ghweni ghwa kunani katabhapegha ng'obhe mwenga Nhuki ghwake mwene Chapanga bhala bhaannyupa?"

Yesu na Belisebuli

Matayu 12:22-30; Maliki 3:20-27

¹⁴ Hinu Yesu kakibhegha mu kulibhuha lindilu kuhuma kwa mundu ywanga kughomba. Lila lindilu pakammukite yula mundu ywanga kughomba kamu kakiyanda kuyobhela, nalo lumati lwa bhandu lukikangacha.

¹⁵ Peni amoo bhandu bhakilongela, "Kangughabhuha mandilu kwa makakala ghakaka-

muhitwe na Belisebuli, yula kilongohi ghwa mandilu.”

¹⁶ Bhandu bhangi bhakinng'eha kwa kunpala kakatende naho kuhuma kunani kwa Chapanga, kubhoneha kukita kakiteghekwa na Chapanga.

¹⁷ Yesu pakimanya mahwacho ghabhe, kakiaghombela, “Ghubhutwa ghwohele ghunakumetukana himati himati hinakupingikihana ghwakanjaghanika, ubhwabhu abhu lubhagha lwoheli luubheghite na bhulwa lwa pwilinganika.

¹⁸ Handa ghubhutwa ghwa Nchipila naghwo ghungulikan ghwene, utabhala ghwabhe ghwa-tengeleheka bhuli? Nungubhaghombela naha mwenga kiyaha mwenga mungulongela kukita nungughabhingabhinga mandilu kwa makakala gha Belisebuli.

¹⁹ Hinu, handa nenga nungughabhuha mandilu kwa makakala gha Belisebuli, hata ahundwa bhenu ubhwabhu angughabhuha kwa makakala ghake hinu ahundwa bhenu bhaadumula nongwa ayi ya nenga na mwenga kukita mmegha tela ng'obhe.

²⁰ Peni handa nenga nungughabhuha mandilu kwa makakala gha Chapanga, nmanyi kukita Ghubhutwa ghwa Chapanga ghubhahikila.”

²¹ “Mundu yuna makakala pakakamula mikoha kulukingika lubhagha lyake, ghoha ghakabheghite naghwo ghaabhegha muuhihimilo.

²² Peni pakahika mundu yuna makakala kupitingana kwa yombe aywo katanpukila na kuntuta na kunhotola mbole katanpoka mikoha

yake hyoha yakayidumbilite na kuyitola hilibhi hyaki hyoha.”

²³ “Mundu ywohele ywanga kubhegha papamu na nenga, kagumbingikiha, na ywohele ywa nga kukongoha papamu na nenga, kangupwilinganya.”

Kubhuya kwa lindilu

Matayu 12:43-45

²⁴ “Lindilu pakammuka mundu, kataghenda kuuyumu kupalaha pa kupumulila, peni handa kapabhona ng'obhe katalongela, 'Ndabhuya ku kitutubhi kyangu kunhumite.'

²⁵ Paabhuya na kukibhona kila kitutubhi kipyaghilwa na kulembwa maha,

²⁶ ndo kataghenda na kughatola mandilu ghangi nhano na abhili ahakata kupitingana kwa mwene nabho bhaayingila na kutama amwo. Ku uhiko njimba ya yula mundu yabhegha tepatepa kupitingana kya ulongohi.”

Uyelelo ghwa hoto

²⁷ Yesu pakabheghite mu kulongela agha, nndala yumo ywakabheghite pakati ya lula lumati kakikweha lilobhe pakilongela, “Kanonelwa nndala ywakakupapite na kukunyongeha!”

²⁸ Yesu kakinnyanga, “Peni bhanonelwa muno bhala bhaaliyihwa lilagho lya Chapanga na kuli- itikila.”

Bhandu angupala nhabho

Matayu 12:38-42

²⁹ Lumati lwa bhandu palubheghite mu kuy-onjokeheka, Yesu kakighendelela kuaghombela, “Aki ndo kibheleko kya uhakata, kingupalaha naho peni kya kamuhwa ng'obhe naho yohele ngati nga yila ya Yona.

³⁰ Kiyaha handa bhula Yona pakabheghite naho kwa bhandu bha Ninawi, ubhwabhu abhu Mwana ghwa Mundu kaabhegha naho kwa kibheleko aki.

³¹ Linjubha lya toso mutwa nndala ghwa Kusi katayima papamu na bhandu bha kibheleko aki, naywo pakiyimiha uhokelo ghwa kibheleko aki, kiyaha mwene kakibhegha mumwanja kuhuma kutali kahike kughayihwa malango gha Sulemani. Peni apa mmegha nkulu kupitingana Solomoni!

³² Linjubha lya toso, bhandu bha Ninawi bhaayima papamu na kibheleko aki na kubhoneha kukita kibheleko aki kihakata, kiyaha bhene bhakilipetula paannyihwite Yona pakilandamiha. Peni apa mmegha nkulu kupitingana Yona!”

Lung'ali lya mmili

Matayu 5:15; 6:22-23

³³ “Kahone mundu ywakakwatiti limbamba na kulihiha ebu kuligubika na nkambo, maha bhangulibhika pakinyuta kyake ngati bhandu bhoha bhalubhone lung'ali.

³⁴ Liho ndo limbamba lya mmili ghwako. Handa liho lyako lingubhona tela, mmili ghwako ghwoha ghwabhegha mu lung'ali. Peni handa liho lyako libhoho, mmili ghwako ghwoha ghwabhegha mu lubhindu.

³⁵ Hinu, ghulilolekee, lung'ali lughubheghite mu ghwenga ghukotoke kubhegha lubhindu.

³⁶ Hinu, handa mmili ghwako ghwoha ghukwila lung'ali, kya nga kipalamande kiibheghite mu lubhindu, ndo mmili aghwo ghwang'aliha tela handa bhula limbamba mulughung'aliha kwa lung'ali lwake.”

Yesu kanguabhayila Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo

Matayu 23:1-36; Maliki 12:38-40

³⁷ Yesu pakayomolite kuyobhela, nfalisayo yumu kakinnypa Yesu kaghende kulubhagha lwake kwa kya hilyo. Yesu kakiyingila na kutama na kulyegha.

³⁸ Yula Nfalisayo kakikangacha kukita Yesu kakikuha ng'obhe mabhoko ghake kukali na kulyegha hilyo, handa payibheghite hitohe yabhe.

³⁹ Ndo Bambo kaking'ombela, “Mwenga makaafalisayo mungughulula nnobho na kipumbulu kya panje, peni mu mwenga yimema bhulwa na uhakata.

⁴⁰ Mwenga ahila mahala! Mungumanya ng'obhe kukita Chapanga ywakabhumbite panje ndo aywo aywo ywakabhumbite nkati?

⁴¹ Hinu, handa pamuapegha makapukwa himuyibheghite naywo, na hilibhi hyoha yimuyitendite yabhegha nyanyi kwa Chapanga.”

⁴² “Peni yaabhegha mipinguhi ya kyabhuli kwa mwenga Makaafalisayo kiyaha mungunpegga Chapanga kimati kya mbinda mabhoko yimo kwa manyahi gha midadangala, na mahambanyungu na makolo gha manyahi matangalo,

kangi munguakuluha bhandu na mungunpala ng'obhe Chapanga. Yinguanogha kuyilolekeha huti mihalo aywo kyanga kughabhaya na ghala ghangi ghaannogheha Chapanga.”

⁴³ “Ghwaabhegha npinguhi ghwa kyabhuli kwa mwenga Makaafalisayo, kiyaha mwenga mungupala kutama mu hiteho hya kuulongolo pakuhokamilwa mu hitutubhi hya kukonganila, na kulamuhwa kwa kuhokamilwa mu ulongolo ghwa bhandu.

⁴⁴ Gwaabhegha npinguhi ghwa kyabuli kwa mwenga Makaafalisayo, kiyaha mwenga ndo handa mandogholo gha nga matumbila, ghene bhandu bhangughalibhata kya nga kumanya.”

⁴⁵ Nhunda yumo ghwa malaghilo kakinnyanga pakilongela, “Pa ghulongela mihalo ayi ghungutuligha na twenga ubhwabhu.”

⁴⁶ Yesu kakinnyanga, “Ghwabhegha npinguhi ghwakyabhuli kwa mwenga ahunda bha malaghilo kiyaha munguapapiha bhandu mihigho ya nga kuhotola kuyitola, na mwenga mungubhatangatila ng'obhe nga kwa kuyinula kikonji.

⁴⁷ Gwaabhegha npinguhi ghwa kyabhuli kwa mwenga, kiyaha munguachengela mandogholo ambuye bha Chapanga bha akomitwe na atate bhenu.

⁴⁸ Hinu, mwenga ndo ayimiho na munguyi-tikila ndendelo ya aghohi bhenu, kiyaha bhene bhakiakoma abho ambuye bha Chapanga na mwenga munguchengela mandogholo ghabhe.

⁴⁹ Hinu, Chapanga kakilongela naha mu malango ghake, ‘Ndabhayeghela ambuye na

andumitumi, peni amoo bhangi mabhakoma na bhangi mamubhabamanda.'

⁵⁰ Hinu kibheleko aki kyaatoswa kwakya mwahi ghwa ambuye bhoha bha Chapanga bhaakomitwe kutandila kuyimikwa kwa nnima aghu.

⁵¹ Kutandila mwahi ghwa Abeli mbaka Sakalia, ywakakomitwe pakati ya likuta na pakya Chapanga Mukitutubhi kya Chapanga. Kulyaghila nunguaghombela, kibheleko aki kyaatoswa kwa kya agho ghoha."

⁵² "Ghwaabhegha npinguhi ghwa kyabhuli kwa mwenga ahunda ghwa malaghilo, kiyaha mungukibhua kihughulo kya nlyango ghwa mahala gha kunmanya Chapanga. Mabhehe munguyingila ng'obhe na bhala bha apalite kuyingila munguakanikiha."

⁵³ Yesu pakabheghite mukubhuka akwo, ahunda bha malaghilo na Akaafalisayo bhakiyanda kunpingikiha muno na kunnyuka kwa ngonyo tangalo,

⁵⁴ apati kuntyegha na kunkamula pakilongela kyohele kihakata.

12

Yesu kangughulakilila ufyangu

Matayu 10:26-27

¹ Lumati lukulu lwa bhandu akaelufu kwa aelufu bhakinkwemukila mbaka bhakilibhatana, Yesu kakiyanda kulongela huti na ahundwa bhake, pakiaghombela, "Mulindakile na linjacha lya Akaafalisayo, ndo ufyangu ghwabhe.

² Kahone nhalo ghwohele ghuugubikitwe gh-wene ghwa nga kuhughulighwa ebu nhalo ghwa mbwepo ghwa nga kumanyikwa.

³ Hinu, lyoheli limulikambuka palubhindu bhandu bhaaliyihwa paulangalo, na kila kin-pwepite panga bhandu munyumba kati pantata nlyango, kyalandamighwa palunyakaa.”

Ghwa kunnyoghopa ndo ghani

Matayu 10:28-31

⁴ “Nunguaghombela mwenga maaghanja bhangu, nkotoke kubhayoghopa bhala bhaaukoma mmili na mbole ya alyo anguhotola ng'obhe kutenda nnando ghwohele.

⁵ Ndabhaghombela ghwa kunnyoghopa ndo ghani, munnyoghope yula mwene mbole ya kughukoma mmili, kana makakala gha ku-atagha kumambe. Nunguaghombela kulyaghila munnyoghope aywo.”

⁶ “Mungumanya kukita njegheha nhano bhanguhemelwa kwa mbiya njoko munu, peni Chapanga kangunnibhalila ng'obhe hata nga yumo.

⁷ Hata mbalangwo ya hwili hya mitwe hyenu hikibhalangwa hyoha. Hinu, nkotoke kuyoghopa, mwenga ndo ghwa utopelo kupitingana njegheha atangalo.”

Kunnyitikila na kunkiluka Kilisto

Matayu 10:32-33; 12:32; 10:19-20

⁸ “Nunguaghombela kukita ywohele yunakunnyitikila nenga muulongolo ghwa bhandu, Mwana ghwa Mundu naywo

katannyitikila muulongolo ghwa mahoka bha Chapanga.

⁹ Peni yula ywakangiluka muulongolo ghwa bhandu, Mwana ghwa Mundu naywo katankiluka muulongolo ghwa mahoka bha Chapanga.”

¹⁰ “Ywohele ywakakambuka lilagho lya uhakata kwa kya Mwana ghwa Mundu, Chapanga katalekekeha ulemwa ghwake, peni ywohele ywakantendela ufyangu Nhuki ghwa Chapanga, Chapanga katanlekekeha ng'obhe.”

¹¹ “Paabhayegha na kuayingila mu hitutubhi hya kukonganila Akaayahudi, na muulongolo ghwa atabhala na bhana makakala ili kubhakokela, nkotoke kubhegha na bhwaghalili yakya kulongela ebu yakya kuyanga.

¹² Kiyaha Nhuki ghwa Chapanga kataahunda mu lisaa alyo alyo kyene kiyinoghwa kukambukwa.”

Ndambulo ya yunautopelo bhughabhugha

¹³ Habhu mundu yumo mulula lumati lwa bhandu kaking'ombela Yesu, “Nhunda, ghunkwilihe nnongo ghwangu tukaghabhane lipala lyakatulekihite tate ghwetu.”

¹⁴ Peni Yesu kaking'ombela, “Nng'anja, ndo ghani ywakandamite nenga meghe ndumula nongwa na nghabhanila utopelo nkati yenu?”

¹⁵ Ndo Yesu kakiaghombela, “Mulindakile na mulikingikihe na kila ughwimi ghwa utopelo. Kiyaha ubhumi ghwa mundu ghunguhuma ng'obhe mu utopelo ghwakabheghite naghwo.”

16 Ndo Yesu kakiaghombela ndambulo ayi, “Nng'unda ghwa mundu yumo yunautopelo ghukipambika muno.

17 Naywo kakihwacha mumwoyo ghwake, ‘Luhanja lwangu ludokwa. Hinu ndatenda niki?’

18 Ndo aywo yunautopelo kakilighombela, ‘Ndalupaghula luhanja lwangu lwa mbunje na kuchenga lungi lukulu na akwo ndaghabhika mabeno ghangu.

19 Na nenga ndaghughombela mwoyo gh-wangu, ghwenga ghubhegha na hilibhi hya maha hitangalalite hyene ghulibhikilite kwa ngungwa ndangalo. Hinu ghupughwe, na ghulyeghe, na ghunyweghe na ghuyelelwe.’

20 Peni Chapanga kakinn'ombela, ‘Ghwenga nmughabhugha mumwoyo! Uhiku aghu gh-waahwegha, hinu ahyo hilibhi ghuhibhikite hyabhegha hya ghani?’ ”

21 Yesu kakiyomola kughomba pakalongela, “Habhu ndo yibha kwa Mundu yunakulibhikila utopelo kwa kya ywombe, peni ywa nga utopelo mu ulongolo ghwa Chapanga.”

*Kunhyubhalila Chapanga
Matayu 6:25-34*

22 Mbole Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, “Nkotoke kubhegha na bhwaghalihi yakya hilyo muhipalite kwa ubhumi ebu yakya mapinda mughapalite kwa kya mibhili yenu,

23 kiyaha ubhumi ndo ghwa maha kupitingana kwa hilyo na mmili ndo ghwa maha kupitingana kwa mapinda.

²⁴ Mubhahwachile makungulu! Bhene angukanda kanda ng'obhe ebu abhegha na hihanja ng'obhe, peni Chapanga kangualyegheha. Mwenga ndo bha utopo kupitingana kwa hiyuni.

²⁵ Ndo ghani aywo mu mwenga ywene kwa kulighaha katahotola kughuyonjokeha ubhumi ghwake nga kwa lisaa limo?

²⁶ Handa mungulepelwa kutenda nhalu nchoko handa habhu, hinu kiyaha niki kulighaha kwa kya ghanghi?

²⁷ Mughalolekehe malubha paghamela, ghangutenda lihengo ng'obhe ebu kupota mapinda, hata mwene Sulemani na ukulu ghwake ghwoha kakihwalihwa ng'obhe handa limoo lya malubha agho.

²⁸ Hinu handa Chapanga kangughahwaliha habhu manyahi gha kunng'unda ghene ghabhegha lelo na kilabho ghangutaghwa mumwoto, maha ng'obhe kwa mwenga kataahwaliha ng'obhe mwenga bha uhyubhalilo nchoko!"

²⁹ "Hinu, nkotoke kulighaha mu myoyo yenu kukita maalyegha niki ebu maanywegha niki. Nkotoke kubhegha na bhwaghalili ya kya agha.

³⁰ Bhandu bhangabhegha ng'obhe Ayahudi na bhanga kunmanya Chapanga angulighaha munu kya hilibhi ahi hyoha hya munnima. Peni Tate ghweni ghwa kunani kangumanya kukita munguhipala.

³¹ Hinu mughughayighayile huti Ghubhutwa ghwa Chapanga na hilibhi hyoha kataapegha."

*Utopelo ghwa kunani kwa Chapanga
Matayu 6:19-21*

³² “Nkotoke kuyoghopa mwenga kimati kichoko, kiyaha Tate ghweni kabhona maha kuapegha mwenga Ghubhutwa.

³³ Muhemengane hilibhi yenu mukaapeghe makapukwa ahyo mbiya. Akwo ndo kulibhikila utepelo kunani kwa Chapanga kughubheghite na mihako ya mbiya yanga hakala, mukayibhikile utopelo ghwa nga kupela kunani kwa Chapanga, apwo mwihiki kahika kata ebu hipuluputu ghwahika kata.

³⁴ Kiyaha paghubheghite utopelo ghwako, ndo akwo na mwoyo ghwako ghwaabhegha.”

Andumitumi bhaalindakila

³⁵ “Mmeghe kala kunndendela lihengo kunu mambamba gheni paghayaka.

³⁶ Handa andumindumi bhaanlindila bambo ghwabhe pakabhegha mu kubhuya kuhuma ku chekwa ya kutolana, ngati pa kahika na kughutiti nlyango kamu apati kunhughulila nlyango.

³⁷ Bhaanonelwa bhala abhandwa bhene bambo ghwabhe pakahika kataabhona bhangaghonja. Kulyaghila ninguaghombela, katalibhika kala na kuakema mu hilyo, naywo katahika kuakeyela.

³⁸ Bhaanonelwa kwa andumindumi abho bhene nkulu ghwabhe pakahika kaakongela bhangakughonja hata handa katahika pakilo muno, ebu ugheghela na malabhila.

³⁹ Peni mughumanye nnando aghu kukita, handa nkola kaya kangamanyite, lisaa lyoki mwihiki kaahika, kangakilekite ng'obhe kitutubhi kyake kikanjaghanwe.

⁴⁰ Na mwenga yinguakwiliha mmeghe kala manjubha ghoha, kiyaha Mwana ghwa Mundu katahika lisaa lya nga kumanyika.”

*Nndumitumi yunakuhyubhalika na yula
ywanga kuhyubhalika
Matayu 24:45-51*

⁴¹ Ndo Petili kakinkonya, “Bambo, ndambulo ayi ghungutughombela twenga ebu ghunguaghombela bhandu bhoha?”

⁴² Yesu kakinnyanga, “Ndo ywoki aywo nndumindumi ywa kuhyubhalika na yuna malango, ywene bambo ghwake katammika kubhegha nkola abhandwa mu abhandwa ayake ngati kabhepeghe hilyo mulisaa lya kulegha?

⁴³ Kanonelwa nbhandwa aywo pala pakabhuya bambo ghwake katankonga kangutenda habho.

⁴⁴ Nunguaghombela hoto, katanpeghe utabhala mu hilibhi hyoha hyakabheghite nahyo.

⁴⁵ Peni handa yula nbhandwa kaahwacha mu mwoyo ghwake, bambo ghwake kangukabhalila kubhuya na kuyanda kuatuta bhala andumitumi alumi na adala ubhwabhu kangulyegha na kunywegha na kulobhela ughimbi,

⁴⁶ bambo ghwake yula nbhandwa katahika mulinjubha lyangamanyikwa. Aywo bambo ghwake katantosa kyanga luhungu na kummika papamu na bhanga hyubhalika.”

⁴⁷ “Nbhandwa yunakughamanya mapalo gha bambo ghwake peni kalibhike kala ng'obhe hangi kutenda handa ghaghannogha kutenda, aywo katatutwa hinjupunjupu ndangalo.

⁴⁸ Peni yula ywanga kumanya na kakatende ghala ghannogha kututwa, katatutwa kachoko. Ywohele ywakakamuhitwe hilibhi hitangala, kataghambwa hilibhi ndangalo na ywohele ywakakamuhitwe kutenda lihengo likulu kataghambwa nalumu.”

Umyanja kubhukana na uhyubhalilo
Matayu 10:34-36

⁴⁹ “Hika kukwata mwoto mu nnima, ningupala handa ghungabheghite ghuyaka kala!

⁵⁰ Peni megha na ubatiso ghungungwiliha nbatiswe, na nenga megha na himbamanda ying-wilihite kukamuhwa na ndayendelela kubhegha na luhuyu mu mwoyo ghwangu mbaka ubatiso ghwangu ghutwihilike!

⁵¹ Munguhwacha kukita hika kughuyegha uhi-himilo mu nnima? Ng'obhe, hika kuyegha ulekano.

⁵² Kutandila hinu, mu lubhagha lumo lwa bhandu nhano lwaaghabhanika, andatu kwa ab-hili na abhili kwa andatu.

⁵³ Tate kaasighana na mwana ghwake nnume na mwana nnume kwa tate ghwake, ma kwa nhinja ghwake na nhinja kwa ma ghwake, nko-hano nndala kwa nndala ghwa mwana ghwake na nkohano kwa ma ghwa nndala ghwake.”

Kughumanya nndaluko ghwa ngungwa
Matayu 16:2-3

⁵⁴ Ubhwabhu abhu Yesu kakilughombela lula lumati lwa bhandu, “Pamulibhona lihundi pali-huma ku lutipikila luchubha, kamu mungulon-gela, hula yaakoma na kya hoto yaakoma.

⁵⁵ Na pammona likusi kuhuma ku mbande ya kusini lingupula, mungulongela, kwaabhegha na lupyupo na kya hoto kwaabhegha lupyupo.

⁵⁶ Mwenga maafyangu! Mungumanya nndaluko ghwa ngungwa kwa kughulolekeha nnima na kunani kubhwelo pakubheghite. Mungulepelwa bhuli kughumanya fwambulo ya mihalo yiitendikite hinu?"

Kulingana Malobhe na nmyanja bhako

Matayu 5:25-26

⁵⁷ "Kiyaha niki mungulepelwa kughatosa na kughatughila ghakaghapala Chapanga?

⁵⁸ Paghubhegha munjila na nmyanja ghwako kughenda kwa nndumula nongwa, mbaha ghulingane malobhe naywo munjila amwo ngati kakakulekekehe. Handa chepa katakughegha kwa nndumula nongwa, naywo nndumula nongwa katakutosa na katakukamuha kwa machonda naywo machonda katakutagha kukibhopo.

⁵⁹ Ninguaghombela hoto, ghwabhuka ng'obhe amwo mbaka ghuyomole mbiya yako hyoha."

13

Kulipetula ulemwa ebu chepa kukanjabhanika

¹ Mu lisaa lilalila, akibhegha bhandu bhaanng'ombilite Yesu ya kya mihalo ya Akaagalilaya bha akomitwe na Pilato na mwahi ghwabhe ghukihanganika na nyambi yabhe ya kuyochwa.

² Yesu kakiakonya, "Munguhwacha kukita Akaagalilaya abho bhaakomitwe akibhegha na

ulemwa kupitingana kwa Akaagalilaya bhangi bhoha?

³ Aka kaa, na mwenga handa malipetula ng'obhe maahwegha ubhwabhu abhu.

⁴ Ebu bhala bhandu mbinda mabhoko yimo na nane bha ahweghite kwa kuponekelwa na nnala akwo Siloamu, habhu munguhwacha kukita bhene akibhegha alemwa kupitingana kwa bhangi bhoha bhaatamiteghe ku Yelusalemu?

⁵ Nunguaghombela, aka kaa, na mwenga handa malipetula ng'obhe na kunbhuyila Chapanga, bhoha maakanjabhanika ubhwabhu abhu."

Ndambulo ya n'kongo ghwa nga kupambika mapambiko

⁶ Mbole Yesu kakiaghombela ndambulo ayi, "Mundu yumu kakibhegha na nkongo ghuukemitwe ntini ghuumelihitwe munng'unda ghwake ghwa misabibu, kakihika kupalaha tini munkongo ghwa tini, peni likinhobha ng'obhe na limo.

⁷ Habhu kakinng'ombela nndumindumi ghwa nng'unda ghula, 'Ghulole, kya ngungwa ndatu nikihika kupalaha mapambiko munkongo aghu ghwa tini, na likinhobha ng'obhe na limo. Hinu ghuudumule, kiyaha niki ghunguhanjaghana lutupi?'

⁸ Yula nndumindumi ghwa nng'unda kakin-nyanga, 'Bambo, ghuuleke kangi kwa ngungwa yimo, na nenga ndaghukimbulila lutupi na kughubhikila mbosela.

9 Handa paghupambika mapambiko mu ngungwa yipala kuhika yabhegha maha, hela bhubho ghuudumule.’ ”

*Yesu kangunlamiha nndala yumo mu linjubha
lya kupumulila*

10 Mu Linjubha limo lya kupumulila, Yesu kakibha pakihunda Mukitutubhi kimo kya kukonganila Akaayahudi.

11 Mu lisaa alyo alyo kakihika nndala yumo ywakabheghite na lindilu, naywo kakipimbitala nng'ongo kwa ngungwa mbinda mabhoko yimo na nane kubhukana na lindilu alyo, hangi kaki-hotola ng'obhe kuligholoha.

12 Yesu pakammonite kakinkema na kakinn'ombela, “Nhumbu, ghulamihwa utamwa ghwako.”

13 Kakinnyabhikila mabhoko kamu mmili ghwake ghukigholoka kangi na kakiyanda kuntika Chapanga.

14 Peni kilongohi ghwa kitutubhi kya kukonganila Akaayahudi kakikalala kiyaha Yesu kakinlamiha aywo nndala mu Linjubha lya Kupumulila. Hinu kakiaghombela bhala bhandu bha akwemukite pala, “Mmegha na manjubha nhano na yimo ya kutenda lihengo, mumanjubha agho ndo nhike kulamihwa, ngati ng'obhe mu Linjubha lya Kupumulila.”

15 Peni Bambo kakinnyanga, “Mwenga maafyangu! Ndo ghani aywo munkati yenu mwene ywanga kulihughulila likambako lyake lya senga ebhu kaputa ghwake kuhuma

mu lubhigo na kunng'egha pakulyegheha Mulinjubha lya Kupumulila?

¹⁶ Hinu, ayu ndala, nhinja ghwa kibheleko kya Abulahamu, ywakabhositwe na nchipila kwa ngungwa mbinda mabhoko yimo na nane, yikinoghela ng'obhe kuhughulighwa mu kibhopo akyo Linjubha lya Kupumulila?"

¹⁷ Yesu pakalongilite agha, amyanja bhake bhala bhaatamiteghe ulamo ghwa utyahe bhakibhona honi kiyaha bhandu bhakiyelelwa kwakya mihalo ya mihabho ghakaghatendite.

Ndambulo ya mbunje njoko yiikemitwe haladali

Matayu 13:31-32; Maliki 4:30-32

¹⁸ Mbole Yesu kakikonya, "Ghubhutwa ghwa Chapanga ghungulihwana na niki? Na ndaghu-landaniha na niki?

¹⁹ Ghulihwana na mbeyu yiikemitwe haladali yiibheghite njoko mumo, mundu yumu kakiyitola na kuyimeleha munng'unda ghwake. Naywo yikimela, yikibha nkongo nkulu na hiyuni hya kunani akichenga hiyumba yabhe mumapanyo ghake."

Ndambulo ya linjakamu

Matayu 13:33

²⁰ Yesu kakiakonya kangi, "Ndaghuhananiha Ghubhutwa ghwa Chapanga na niki?

²¹ Ghulihwana na linjacha, lyene ndala kakilitola na kulihangangana na hipalo indatu ya ukobha mbaka ghwoha ghukikwina."

Nlyango ghunakukepa

Matayu 7:13-14; 7:21-23

22 Yesu kakibhutukila mu hitami na hijiji pakilandamiha pakabheghite mu mwanja ghwake kughenda ku Yelusalemu.

23 Mundu yumo kakinkonya, “Bhuli Bambo, ndi bhandu bhaapala kulopoleghwa bhaabhegha bhamandina?”

Yesu kakinng'ombela,

24 “Mulitumbe kuyingila kya kupitila nlyango ghuukepite, kiyaha nunguaghombela, bhandu atangalo bhatalitumba kuyingila peni bhaahotola ng'obhe.

25 Lisaa lya nkola kitutubhi pakapala kutata nlyango, maayima panje paankong'onda nlyango na pang'omba, ‘Bambo, Ghutuhughulile nlyango.’ Peni ywombe kataayanga, ‘Nubhamanya ng'obhe hangi kwoki kunhumite.’

26 Na mwenga matanng'ombela, ‘Ndo tukinywegha na kulyegha papamu na ghwenga, kangi ghukituhunda mu hijiji hyetu!’

27 Peni ywombe kataayanga, ‘Ninguamanya ng'obhe mwenga ebu kunhumite. Nmuke kwa nenga, mwenga atenda ulemwa!’

28 Apwo ndo maalila na kuhyagha mino, panonda kummona Abulahamu na Isaka na Yakobu na ambuye bhoha bha Chapanga paakibhegha mu Ghubhutwa ghwa Chapanga, pala mwenga pantaghwa panji.

29 Bhandu bhaahika kuhuma kumbande hyoha ya nnima, kungeha na kulutipikila luchubha, na Kukaskazi na kukusi, nabho bhaatama muchekwa mu Ghubhutwa ghwa Chapanga.

30 Nnole bhala bhaabheghite* bhaunyuma bhaabhegha bhaulongolo nabho bhaulongolo bhaabhegha bhaunyuma.”

*Yesu kangualilila bhandu bha ku Yelusalemu
Matayu 23:37-39*

31 Mu lisaa alyo amoo bha Akaafalisayo bhakinng'endela Yesu na bhaking'ombela, “Ghub-huke apa na ghughende pamoo pangi kiyaha Helode kangupala kughukoma.”

32 Yesu kakiayanga, “Nng'ende mukannng'ombe yula kibweha naha, ‘Ndaghabhingabhinga mandilu na kughalamiha atamwa lelo na kilabho, na mu linjubha lya ndatu ndaliyomolela lihengo lyangu.’

33 Yingunnoghela kuyendelela na mwanja ghwangu lelo, kilabho na pamalabho, kiyaha yinoghela ng'obhe mbuye ghwa Chapanga kakomwe pa kitami kingi ngati nga pa Yelusalemu.”

34 “Mwenga ma bhandu bha ku Yelusalemu! Ghwenga ghuakomagha mambuye bha Chapanga na kuatuta maganga bhala bhaalaghilitwe kwa mwenga! Palingi mbaliteghe kuakwemula bhana bhako papamu handa kiyuni pakaayubhatila bhana bhake mumambapatilo ghake kwakya kuakingikiha, peni ghukilema!

35 Hinu nnole, Kitutubhi kya Chapanga ghwenu kyalekwa mang'obha, nunguaghombela mamona kangi ng'obhe mbaka lisaa lila

* 13:30 13:30 Bha ulongolo akianinga Akaayahudi bhene atangalo bhakinnema na bha unyuma ndo bhandu bha milima yingi

panmbala kulongela, ‘Kanonelwa aywo ywakalaghilitwe kwa lihina lya Bambo.’ ”

14

Yesu kagunlamiha mundu yumo

¹ Linjubha limo lya Kupumulila Yesu kakighenda kulyegha hilyo ku lubhagha lwa yumoo ywa kilongohi ghwa Akaafalisayo, na bhandu bhaakibhegha apwo bhangunhingukiha.

² Bahala pala mu ulongolo ghwake kakibhegha mundu ywakabheghite na utamwa wa kutupa mmili.

³ Yesu kakiakonya bhala Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo, “Patughatughila malaghilo, bhuli ghangututegheka ebu ng'obhe kualamiha bhandu Mulinjubha lya Kupumulila?”

⁴ Peni bhombe bhakitama nuu. Habhu Yesu kakinkamula kibhoko yula ntamwa na kakinlamiha, na kakintegheka kaghende ukaya kwake.

⁵ Mbole Yesu kakiakonya bhombe, “Handa yumo ywenu kangabheghite na mwana ebu likambako lya senga ghwakachumbukilite mu kilibha Linjubha lya Kupumulila, bhuli, mangannekite kya nga kummuha?”

⁶ Na bhandu abho bhakihotola ng'obhe kunyanga.

Utekulo na kuakingama ahenja

⁷ Yesu pakabhonite bhala ahenja bhaalalikitwe anguhaghula hiteho hya kuulongolo pauhokamilo lisaa lya mulyo, ndo kakiaghombela ndambulo ayi.

8 “Mundu pakaghulalika ku chekwa ya kutolana, ghukotoke kutama pa kiteho kya kuulongolo, kiyaha pangi kanlalika mundu yungi ywa kuhokamilwa kupitingana kwa ghwenga,

9 handa pantenda naha yula ywakaalalikite mwenga maabhili, katahika na kughughombela, ‘Ghunlekele mundu ayu katame mu kiteho kyako.’ Ndo kwa honi yaghukwiliha kutama ku kiteho kya unyuma.

10 Mbole yake handa paghulalikwa, ghutame kukiteho kya unyuma ngati yula nkolakaya ghwako pakaghubhona katahika na kukughombela, ‘Ghanja ghwangu, ghuhike ghutame mung’ebhu ya akulu paulongolo.’ Apwo ndo ghwakwehwa mu ulongolo ghwa ahenja ayako bhoha.

11 Kiyaha mundu ywoheli ywakalikweha kaahuluhwa, na ywakalihuluha kaakwehwa.”

12 Mbole Yesu kakinng’ombela yula ywakaalalikite, “Paghutendekeha chekwa ya hilyo ya pamuhi ebu ya makimuhi, ghukotoke kualalikiha aghanja bhako ebhu alongo bhako bhaabheghite na utopelo ghweka chabhe. Handa paghutenda habhu na bhene bhaghukulalika kwabhe, na ghwenga ghwabhuyihilwa kila kighuatendilite na ghwamokola lilumbo lyako kala.

13 Kihyengo kyake handa paghutenda chekwa, ghubhalalike akapukwa, bhanautebhalo na bhangabhona,

14 na ghwenga ghwaanonelwa kiyaha abho abhegha nakyo ng’obhe kya kughubhuyihila. Chapanga kaghupegha lilumbo lyako pala bhandu

bhaaghatughila ghala ghakaghapala Chapanga paahyuka.”

Ndambulo ya chekwa ngulu

Matayu 22:1-10

¹⁵ Hino yumoo ywa bhala bhandu ywakatamite papamu na Yesu pakayihwite agha kaking'ombela Yesu, “Kanonelwa mundu yula ywakapalakulyegha mumulyo ghwa Ghubhutwa ghwa Chapanga!”

¹⁶ Yesu kakiaghombela bhombe, “Mundu yumu kakibhegha mu kutendekeha chekwa ngulu, kakialalika bhandu atangalo.

¹⁷ Lisaa lya chekwa palihikite kakialaghila ab-handwa bhake bhakaaghombele bhala bhakaalalikite, ‘Nhike, kiyaha kila kilibhi kibha kala.’

¹⁸ Peni bhoha yumu mbole ya yungi bhakiyanda kulongela kinlemikihite kuhika muchekwa. Ghwa ulongohi kakilongela, ‘Hemela nng'unda, na yingwiliha ng'ende kughubhona, chonde ketekete nughukuyupa ghunekekehe.’

¹⁹ Mundu yungi kakilongela, ‘Hemela likambako lya senga mbinda libhoko yimo bha kukanda lutupi, hinaa nungughenda kubhayighihila kukanda, chonde ketekete nughukuyupa ghunekekehe’

²⁰ Na mundu yungi kakilongela, ‘Ndolela nddala hinu hinu, habhu ndaahika kata.’

²¹ Yula nbhandwa kakibhuya, na kakinng'ombela bambo ghwake mihalo yila. Ndo yula nkola kaya kakikalala, kakinlaghila yula ndumindumi pakilongela, ‘Ghughende kya kuyumbatika mu njila na mu

hijiji hyoha, ghubhayeghe apa makapukwa, angwabhengwabhe, bhangalola na atebhaho bhangi.'

²² Mbole yula nbhandwa kakibhuya na paki-longela, 'Bambo, ghala ghunaghilite nighatenda kala, peni yikali yihighala ng'ebu mu ludamu.'

²³ Ndo yula Bambo kaking'ombela nbhandwa bhake, 'Ghughende munjila na hijiji hibheghite panje ya kitami na ghubhakwilikihe bhandu bhayingile ili lubhigho lwangu kimeme.

²⁴ Peni ninguaghombela, kahone hata yumu ywa bhala bhanialalikite ywaapaha hilyo hya Chekwa ya nenga.' "

*Utahuko ghwa kubhegha nhundwa
Matayu 10:37-38*

²⁵ Lumati lukulu lwa bhandu lukibhegha lungulongohana na Yesu, naywo kakikilibhuka na kakilighombela,

²⁶ "Mundu ywohele ywakahika kwa nenga, kaahotola ng'obhe kubhegha nhundwa ghwangu handa katambala ng'obhe nenga kupitingana tate ghwake, ebu ma ghake, ebu nndala ghwake na bhana bhake, ebu alongo bhake, ebu ahacha bhake, ena, na hata ubhumi ghwake mweni.

²⁷ Ywohele yunakutola ng'obhe lupingika lwake na kundughila nenga kaabhegha nhundwa bhangu kata.

²⁸ Nleki huti nubhaghombe, ndo ghani mumwenga, mwene handa kapala kuchenga nnala, katatama ng'obhe pahi na kuyibhalanga utahuko ghwake kaghubhone kukita kabha na ngalabha hya kukiyo molela?

29 Hela bhubho, mbole ya kuchenga kitamilo kya maganga na kulepelwa kuhotola kughuchenga nnala, bhandu bhoha bhaamona bhaayanda kunheka,

30 paalongela, 'Mundu ayu kakiyanda kuchenga, peni kakihotola ng'obhe kuyomola.'

31 Ebu ndo Mutwa ywoki ywakabhuka kughenda ku mikoha kututana na mutwa yungi, na kakotoke kuhwacha huti kahotola kututana mikoha na kukita handa kabhegha na machonda mbinda libhoko elufu kaahotola kuntuta yula ywakahika na machonda mbinda mabhoko ibhili elufu?

32 Handa kaabhona katalepelwa, katabhaghila atangatila bhake aghende kukongana na yula mutwa yungi, ayupe mihilo ya uhihimilo, pala yula mutwa yungi pakakali kutali.

33 Ubhwabhu abhu, kahone na yumu mu mwenga kaahotola kubha nhundwa ghwangu handa kataleka ng'obhe hyoha hyakabheghite naywo."

Mwinyu ghuululukite

Matayu 5:13; Maliki 9:50

34 "Mwinyu ndo kilibhi kya maha, peni handa mwinyu paghululuka, kahone kya kutendelwa ngati yibhe kangu mwinyu.

35 Ghwanogha ng'obhe kwa lutupi ebu kwa mbosela, ngati ghwataghwa hela. Yunamakutu gha kuyihwa, kakayihwe."

15

Ndambulo ya mene ywakahobhite Matayu 18:12-14

¹ Linjubha limo, asumula sumu na bhanaulemwa bhoha bhakighenda kunnyihwa Yesu.

² Peni Akaafalisayo na ahunda bha malaghilo bhakinkukulikila Yesu pakalongela, “Mundu ayu kanguakingama bhanaulemwa na kangulyegha papamu nabho!”

³ Ndo yesu kakiyanga kwa ndambulo ayi.

⁴ “Handa yumoo ywenu kana mene mbinda maboko kumi na pakamanya kukita yumoo ywabhe kahobha. Hinu, katabhaleka ng'obhe bhala mbinda maboko tisa na tisa mu manyahi na kughenda kunpalaha yula ywakahobhite mbaka kakanpate?

⁵ Na mbole ya kunmona, katayeelwa na katan-papa mu makombi ghake,

⁶ na kughenda ku lubhagha lwake na kuakema aghanja bhake na agheghela na kuaghombela, ‘Nnyeelwe papamu na nenga, kiyaha nunmona mene ghwangu ywakahobhite.’

⁷ Ubhwabhu abhu ninguaghombela, kwaabhegha na uyelelo munu kunani kwa Chapanga kwakya yunaulemwa yumu ywakalipetula, kupitingana kwa bhandu mbinda mabhoko tisa na tisa bhanakulidumbila kukita bhene ndo bhangughatughila ghakaghapala Chapanga, na bhanga kulipetula.”

Njuluku yihobhite.

⁸ Yesu kakiaghombela ndambulo yingi, pakalongela, “Tulongele, ndala yumu kabha na njuluku mbinda mabhoko yimu, naywo kayihoha yimu, hinu kaatenda niki? Katakwata ng'obhe limbamba na kulupyaghila lubhagha na kuyipalaha mbaka kayibhone?”

⁹ Na mbole ya kuyimokola, kataakema aghanja bhake na andamani bhake na kuaghombela, ‘Nyelelwe papamu na nenga, kiyaha niyibhona yila njuluku yangu yiniihohite!’

¹⁰ Ubhwabhu abhu nunguaghombela, kwaabhegha na uyelelo muulongolo ghwa mahoka bha Chapanga kwa yunaulemwa yumu ywakalipetula na kunbhuyila Chapanga.”

Ndambulo ya mwana ywakahobhite

¹¹ Yesu kakighendelela kulongela, “Kukibhegha na mundu yumu ywakabheghite na bhana abhili alume.

¹² Yula nndokwa kaking'ombela tate ghwake, ‘Tate, ghumbeghe kipalamande kyangu kya utopelo.’ Habhu kakiabhaghulila bhana bhake utopelo ghwake.

¹³ Mbole ya manjubha gha mandina, yula nndokwa kakikungana hilibhi hyoha hyakabheghite nahyo, na kakighenda kutama kunnima ghwa kutali na akwo kakighupwilingana utopelo ghwake kwa utyahe.

¹⁴ Mbole ya kuyomola kutumila hilibhi yake hyoha hyakabheghite naywo, lukibwituka lung'ahe lwa njala mu nnima ghula ghwoha, naywo kakibhegha ng'obhe na kyohele.

¹⁵ Ndo kakighenda kuyupa lihengo kwa nkolan-nima yumu ghwa nnima ghula naywo kakinyegha ku nng'unda mundu aywo kualyegheha maghulubhe.

¹⁶ Nhongolo yula kakibha na njala munu na kakipalagha kulyegha manganju ghaalyeghiteghe bhala maghulubhe, kiyaha kahone mundu ywakanpeghite kilibhi.

¹⁷ Peni pakalihwachilite mumwoyo ghwake, kakilongela, 'Bhabhegha andumindumi atan-galo kwa tate ghwangu bhene angulyegha na bhanguleka mahighalo, na nenga nunguhwegha apa kwa njala!

¹⁸ Ndabhuka na kubhuya kwa tate ghwangu na kunng'ombela, Tate ndenda ulemwa kwa Chapanga kunani na nughuhokela ghwenga tate.

¹⁹ Yingunnoghela ng'obhe kukemwa mwana ghwako, ghundende handa yumoo ywa ndumindumi bhako.'

²⁰ Hinu, kakiyinuka na kakiyanda kubhuya kwa tate ghwake."

"Peni pakabheghite kakali kutali, tate ghwake kakimmona, mwoyo ghwake ghukimemekwa luhungu, kakintughila, kakinyubhatila kwa upalo.

²¹ Yula mwana kaking'ombela tate ghwake, 'Tate, ndenda ulemwa kwa Chapanga kunani na nighuhokela ghwenga. Yingunnogha ng'obhe kukekwa mwana ghwako kang'i.'

²² Peni tate ghwake kakiaghombela abhandwa bhake, 'Munnyeghele lighwanda litandamaho linyelembite kya kuyumbatika na munhwalihe,

munhwike pete mukikonji kyake na makobasi mumaghulu ghake.

²³ Munnyeghe lyana lya senga ywakahatite na munhinje, ngati tubheghe na chekwa, tulyeghe na kuyelelwa.

²⁴ Kiyaha ayu mwana ghwangu kakibheghe handa kahwegha, na hinu kangulama, kangi kakihobha, naywo kabhuya ukaya!' Nabho bhakiyanda kutenda chekwa."

²⁵ "Mulisaa alyo yula mwana ghwake nkulu kakibheghe kunng'unda. Pakabheghite mukubhuya ugheghela na lubhagha lwabhe, kakiyihwa bhandu paayimba na kukina.

²⁶ Kakinkema yumoo ywa andumitumi na kakinkonya, 'Kubheghe na niki apa?'

²⁷ Yula ndumindumi Kakinnyanga, 'Nnung'una ghwako kahika, naywo tate ghwako kanhinjila lyana lya senga ywakahatite kiyaha mwana ghwake kabhuya kakali kangulama.'

²⁸ Yula mwana nkulu kakikalala na kakilema kuyingila mukitutubhi. Ndo tate ghwake kakighenda panje kunnyupa ngati kayingile munyumba.

²⁹ Peni ywombe kakinnyanga tate ghwake, 'Nnole! Mungungwa ahi hyoha nikighutendela lihengo na kyanga linjubha lyene linemite lilaghilo lyako, peni ghukimbegha ng'obhe nga likambako lyana lya mbuhi ngati nyelelwe papamu na aghanja bhangu.

³⁰ Peni aywo nnung'una ghwangu mwana ghwako ywakaupwilinganite utopelo ghwako kwa atyahe pakabhuyite ukaya ghwenga ghunhinjila lyana lya senga lyakahatite!'

³¹ Tate ghwake kakinnyanga, 'Mwana gh-wangu, ghwenga ghubhegha na nenga manjubha ghoha na hyoha niibheghite nahyo ndo hyako.

³² Peni yingutunogha kuyelelwa kwa hilulu kiyaha aywo nnung'una ghwako kakihwegha hinu kahyuka, kakihobha hinu kabhuya kutama ukaya.' "

16

Nnyimila nchenjela

¹ Mbole Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, "Pakibhegha yunautopelo yumu ywakabheghite na nkola abhandwa ghwake. Bhandu bhakinkokehela aywo nnyimilila kwa nkulu ghwake kukita kangupwilingana utopelo ghwa ghwake.

² Ndo aywo yunautopelo kakinnkema na kunkonya, 'Ndo nnando ghwoki aghwo ghu-nighuyihwa ghwakya ghwenga? Hinu ghun-mbeghe mbalango gha motelo na malyeghelo gha utopelo ghwangu, kiyaha yingukunoghela ng'obhe ghubhe nnyimila ghwangu kangi.'

³ Yula nkola abhandwa kakilighombela mumwoyo ghwake, 'Hinu ndatenda niki kangi? Bambo ghwangu kammuha mulihengu lyangu handa nnyimilila. Megha ng'obhe na makakala gha kukandakanda. Na kangi nungubhona honi kuyupayupa.

⁴ Ena, nungulimanya lya kutenda, ngati pam-ingwamingwa mulihengo lyangu lya kuyimilila bhandu bhangingame muhitutubhi yabhe.'

⁵ Ndo yula nnyapala kakiakema aghambwa bhoha bha bambo ghwake yumo mbole ya yungi. Kakinkonya ghwa ulongohi, 'Ghukiyahikwa kyoki na nkulu ghwangu?'

⁶ Naywo kakinnyanga, 'Mapipa mia ya mahuta gha miseituni.' Yula nnyapala kakinnyanga, 'Ghutame pahi na ghutyeke kya kuyumbatika mapipa amsini.'

⁷ Mbole kakinkonya nngambwa yungi, 'Ghwenga ghukiyahikwa hilingi?' Naywo kakinnyanga, 'Michako mia ya mbunje ya ngano.' Yula nnyapala kakinn'ombela, 'Ghutole lihamba lyako na ghutyeke michako mbinda mabhokao semanini ya ngano.'

⁸ Ndo yula nkulu kakinnumba yula nkola abhandwa kwakya mahala ghake. Kiyaha bhandu bha nnima aghu atenda ulemwa na bhanga kunhyubhalila Bambo Chapanga angutenda mahengo ghabhe kwa mahala kupitingana kwa bhandu bhaanhyubhalila Chapanga."

⁹ Ndo Yesu kakighendeleda kulongela, "Nunguaghombela kukita, bhandu bhaamokola utopelo kwa mandendelo gha ulemwa. Peni bhaaghutumila utopelo aghwo kughatenda mandendelo gha maha kwa bhala bhaaghupala utangwo, apwo ndo bhaabhegha aghanja bhenu, na mulinjubha panhwegha bhandu abho bhaayeleda kubhabhona mulitinga lya manjubha ghoha.

¹⁰ Ywohele yunakuhyubhalika kwa mihalo michoko, katahyubhalika kwa mihalu mikulu, naywo ywangahyubhalika kwa mihalo michoko kahone kuhyubhalika kwa mihalu mikulu.

¹¹ Handa maabhegha bhangahyubhalika kwa utopelo ghwa nnima aghu, ndo ghani aywo ywakaayubhalila mwenga mu mihalo ya utopelo ghwa hoto?

¹² Na handa pa nhyubhalika ng'obhe kwa utopelo ghwa bhandu bhangi ndo ghani aywo kataakamuha utopelo ghweni mabhene?"

¹³ "Kahone nndumindumi ywakuhotola kubhatendela lihengo abambo abhili. Kiyaha nkalalila yumu na kunpala yungi ebu katantendela lihengo lya maha yumu na yungi katanyuyuha. Maahotola ng'obhe kuntendela lihengo Chapanga papamu na utopelo."

Nnongelo yingi ya Yesu.

Matayu 11:12,13; 5:31-32; Maliki 10:11-12

¹⁴ Peni Akaafalisayo paayihwite agho, bhakinnyuyuha Yesu kiyaha bhene akipalaha munu ngalabha.

¹⁵ Yesu kakiaghombela, "Mwenga mungulitumba kukita mmegha bha maha paulongolo ghwa anabhandu, peni Chapanga kanguyimanya myoyo yenu. Kiyaha hilibhi hiibhoneka hya maha kwa bhandu, Chapanga kanguhihyaghabhalila."

¹⁶ "Malaghilo gha Musa na malembo gha ambuye ghwa Chapanga ghakialongoha mbaka kundaluko ghwa Yohane yunakubatisa. Kuhuma apwo mungughombelwa Nhalo ghwa maha ghwa Ghubhutwa ghwa Chapanga, na bhandu bhoha angughombelwa kya kulitumba ayingile Mughubhutwa ghwa Chapanga.

¹⁷ Peni yaabhegha yeyebhu munu kwa kunani kwa Chapanga na nnima aghu kuhobha, ngati ng'obhe nga kwa lilembo limo kubhuka mu malaghilo gha Musa kuhobha.”

¹⁸ “Handa mundu ywohele katantyekela nndala ghwake lihamba lya kunleka na mbole kakatole nndala yungi aywo kangutyaha, na nnume yunakuntola nndala ywakatyekihitwe lihamba lya kulekwa kangutyaha.”

Yunautopelo na Lasalo

¹⁹ Yesu kakighendelela kulongela, “Pakibhegha na yunautopelo yumu ywakahwaliteghe mapinda gha ghalabha ngulu munu mapinda gha langi ya samalati na mapinda mahuhu, na pakitendekeha chekwa mumanjubha ghoha.

²⁰ Pala pa nnlyango ghwake kakibha kapukwa yumu ywakayeghiteghwe apwo, lihina lyake Lasalo, ywakabheghite hilonda mu mmili ghwake ghwoha.

²¹ Aywo Lasalo kakihyubhalila kulyegha mahighalo ghaaponikite ku kindangabhala kya aywo yunautopelo. Mbaka akabhwa bhakihika na kumyanga hilonda hyaki.

²² Lisaa palikihikite, yula kapukwa kakihwegha, na mahoka bha Chapanga bhakintola na kunbhika kakatame papamu na Abulahamu. Yula yunautopelo naywo kakihwegha na bhakinkulila.

²³ Yula yunautopelo pakabheghite kumambe mukimbamanda, kakilolekeha kunani naywo kakimmona Abulahamu kya kutali, naywo Lasalo kakibhegha ugheghela naywo.

²⁴ Hino yula yunautopelo kakinkema, 'Tate Abulahamu, ghunmonele luhungu, na ghunlaghile Lasalo kakichwike kikonji kyake mu machi ngati kalughupohe lulimi lwangu, kiyaha nungupungwa muno mu mwoto aghu.'

²⁵ Peni Abulahamu kakinnyanga, 'Mwana ghwangu, ghulikulungwe kukita paghubheghite kukali ghubhegha na ubhumi ghukihumbula mihalu ya maha, peni Lasalo kakimokola mihalu ya uhakata. Peni hinu nungunyonjokeha mwoyo apa na ghwenga ghubha na kibamanda kikulu.

²⁶ Hata habhu, pakati yetu libhegha libhumba likulu, ngati bhala bhaapalite kubhuka akwo na kuhika kunu kakotoke ahotole, ebu mundu wohele kakotoke kuyomboka kuhika kunu.'

²⁷ Ndo yula yunautopelo kakilongela, 'Hinu, nungukuyupa, ghunlaghile Lasalo kaghende ku lubhagha lwa tate ghwangu,

²⁸ kiyaha mmegha na alongo nhano. Kakaakinye ngati akotoke kuhika kunu kuhimbamanda.'

²⁹ Peni Abulahamu kakinnyanga, 'Alongo bhako abhegha na malembo gha Musa na ambuye bhangi bha Chapanga, aghatughile agho.'

³⁰ Yula yunautopelo kakilongela, 'Ng'obhe, tate ghwangu Abulahamu, handa mundu kaahyuka kuhuma kumambe kataahikila, bhaalipetula ulemwa na kummuyila Chapanga.'

³¹ Peni Abulahamu kakinnng'ombela, 'Handa bhaayitikila ng'obhe malaghilo gha Musa na Ambuye bhangi bha Chapanga, bhaahotola ng'obhe kunnyihwa hata paanyeghelehwa

mundu ahyukite kuhuma kumambe.’ ”

17

Makinyo ghakya ulemwa

Matayu 18:6-7; 8:21-22; Maliki 9:22

¹ Yesu kakiaghombela ahunda ghwake kukita, “Milando yinakunyegeleha bhandu atende ulemwa ghabhegha manjubha ghoha. Peni kaabhegha na mipinguhi yakya bhuli mundu yula ywakayighegha mihalo ayi.

² Yingabheghite mbaha mundu aywo kabhopolelwe liganga linakutopa lya kuhyaghila mun'tandala ghwake na kuchumbukihwa mulihibha ngati ng'obhe kunnyeghelegheha yumoo ywa bhandu bhaandughila kakatende ulemwa.

³ Hinu naha, mulindakile!”

“Handa nnongo ghwako katenda ulemwa ghunlakalile, handa pakalipetula, ghunlekekehe.

⁴ Handa kaghutendela ulemwa pasaba kwa linjubha limo na pasaba pakaghuhihila na kughulongela ‘Nungulipetula.’ Ghunlekekehe.”

Yesu kanguhunda yakya uyubhalilo

⁵ Andumitumi bhake bhakinng'ombela Bambo, “Ghutuyonjekehe kunhyubhalila Chapanga.”

⁶ Bambo kakiayanga, “Handa mungabheghite na uhyubhalilo ndoko handa mbeyu njoko ya haladali, mungahotolite kughughombela nnkongo aghu ghwa nkuyu ‘Ghulitupuhe na ghukamele mulihibha,’ Naghwo ghungayitikilita.”

Lihengo lya ndumindumi

⁷ “Handa mundu yumo mumwenga kabhegha na nbhandwa ghwake ghwa kukandakanda munng'unda ebu kuhakila mene, bhuli, pakabhuya, katanng'ombela ng'obhe aywo nbhandwa, ‘Ghuhike apa kya kuyumbatika ngati ghulyeghe hilyo?’

⁸ Bhuli, kihyengo kyake katanng'ombela, ‘Ghungeyele huti hilyo, nnyeghe, ghuhwale mapinda ghako telatela, ghuyime apa mbaka pannyomola kulyegha na kunywegha, mbole ndo ghulyeghe na kunywegha?’

⁹ Bhuli aywo mundu katannumba nbhandwa ghwake kya kutenda ghala ghakankwilikihite?

¹⁰ Ubhwabhu abhu na mwenga pannyomola kutenda ghala gha nlaghilitwe, nnghombe, ‘Twenga ndo abhandwa hela, ndo mbaka tughatende ghala ghatukwilikihitwe kughatenda.’ ”

Yesu kangualamiha bhanamaloha mbinda mabhoko yimo

¹¹ Yesu pakabheghite mu njila pakighenda ku Yelusalemu, kakikindila mu mbakilo ya Samalia na Galilaya.

¹² Pakabheghite mu kuyingila mu kijiji kimo, bhandu mbinda mabhoko yimo bhaabheghite na maloha bhakikongana naywo, na bhakiyima kya kutali,

¹³ bhakikwiha lilobhe pa akiilongela, “Bambo Yesu, ghutubhonele luhungu!”

¹⁴ Pakaabhonite kakiaghombela, “Ng'endi makalibhonehe kwa andundame.”

Nabho pa abheghiti mu njila paaghenda, bhakighululikwa.

¹⁵ Yumoo ywabhe pakabhonite kukita kakilama, kakibhuya kwa Yesu kunu pakintika Chapanga kwa lilobhe likulu.

¹⁶ Kakilitagha kuulongolo ghwa maghulu gha Yesu kunu pakinnumba. Na aywo mundu kakibhegha Nsamalia.

¹⁷ Yesu kakikonya, “Bhuli, bhakighululwa na kulamihwa ng'obhe bhoha mbinda mabhoko yimo? Abhegha kwoki bhala nhano na ncheche?”

¹⁸ Bhuli, kahone na yumu ywakabhuyite ili kakanpeghe ukulu Chapanga maha nga ayu nhenja?”

¹⁹ Yesu kakinng'ombela, “Ghuyime na ghughende, kuhyubhalila kwako kughulopoha.”

Kuhika kwa Ghubhutwa ghwa Chapanga

Matayu 24:23-28; 24:37-41

²⁰ Mulinjubha limo Yesu pakakonyekihitwe na Akaafalisayo Ghubhutwa ghwa Chapanga ghwahika pakiki, ywombe kakiayanga, “Ghubhutwa ghwa Chapanga ghunguhika ng'obhe handa kilibhi kighuhotola kukibhona kwa meho,

²¹ ebu bhandu bhatalongela ng'obhe, ‘Ghula pala’ ebu ‘Ghula kula’ Kiyaha Ghubhutwa ghwa Chapanga ghubha pa kati ya mwenga.”

²² Mbole Yesu kakiaghombela ahundwa bhake, “Manjubha ghanguhika na maapala kulibhona linjubha nga limo Iya Mwana ghwa Mundu, peni malibhona ng'obhe.

²³ Bhandu bhataaghombela, ‘Kabhegha kula!’ Ebu, ‘Kabhegha apa!’ Nkotoke kuatughila.

24 Nmanyi kukita Mwana ghwa Mundu pakapala kubhuya kuhuma kunani katahika handa lumuli lwa njahe palumulika kamu, palumulika mbande hyoha ya kubhwelo.

25 Peni yingunkwiliha kambamandike munu na kulemwa na kibheleko aki.

26 Handa payibheghite mumanjubha gha Nuhu, ndo yaabhegha ubhwabhu mumanjubha gha kuhika kwa Mwana ghwa Mundu.

27 Mumanjubha gha Nuhu bhandu bhakighendeleva kulyegha na kunywegha, paakitolela na kutolwa mbaka mulinjubha lila Nuhu pakayingilite mubhwato nkulu ghuukemitwe Safina, ndo machi ngumbwa ghakimema mu nnima na kuakanjaghana bhoha.

28 Yikibhegha ubhwabhu abhu mu manjubha gha Lutu, bhandu bhakighendeleva kulyegha na kunywegha, paakihemela na kuhemengana, paakikweta mbeyu na kuchenga.

29 Peni linjubha lila Lutu pakabhukite ku Sodoma, mwoto nkalipa ghukihuluka kuhuma kunani kwa Chapanga handa hula na ghukiakanjabhana bhoha.

30 Ubhwabhu abhu ndo yabhegha mu linjubha lila Mwana ghwa Mundu pakapala kugubutulighwa.”

31 “Mu linjubha alyo, mundu ywohele ywakabheghite unani mwa lunyakaa, kakotoke kuhuluka kutola hilibhi hyaki. Ubhwabhu abhu mundu ywakabhegha ku nng'unda kakotoke kubhuya ku lubhagha lwake kutola kyohela.

³² Mulikulungwe ghaghanbwitukilite* nndala ghwa Lutu!

³³ Mundu ywohele ywakapala kughubhika ubhumi ghwake kataghuho, na ywohele ywakaghuhoite ulami ghwake kataghuho.

³⁴ Ninguaghombela, mu uhiku aghwo ghwa linjubha alyo bhandu abhili bhatabhegha pa akighonja papamu paulili ghumo, yumo katatolwa na yungi katalekwa.

³⁵ Adala abhili bhaabhegha paahyagha mbuje papamu, yumo katatolwa na yungi katalekwa.

³⁶ Alumi abhili bhaabhegha paakitenda lihengo lyabhe papamu munng'unda, yumo katatolwa na yungi katalekwa."

³⁷ Mbole ahundwa bhake bhakinnkonya, "Bambo, agho ghaabwitukila kwoki."

Yesu kakiyanga kwa nongelo pakalongela, "Pohela paghubheghite mmili ghwa ntumba, ndo paakonganika ndapu."

18

Nndala nlekwa na ndumula nongwa

¹ Mbole Yesu kakiapegha ahundwa bhake ndambulo ngati kabhahunde kukita yinguakwilikiha kuyupa Chapanga kyanga kulumuka mwoyo.

² Kakiaghombela, "Mukitami kimo kakibhegha ndumula nongwa ywanga kuntundamila Chapanga ebu kughayihwa gha bhandu.

* **17:32 17:32** Nhalo aghu ghungukambukwa Ulongohi 19:26

³ Mukitami akyo akyo kakibhegha nndala nnekwa yumo ywene pipipi kakinhikila na kunnyupa, 'Ketekete, ghumbeghe shaliya yangu kubhuka kwa nmyanja ghwangu.'

⁴ Kya manjubha matangalo yula ndumula nongwa ywangatundamilagha kakilema kuntangatila aywo nndala nnekwa. Peni kuuhiko kakilighombela mumwoyo ghwake, 'Hata handa nenga nangantundamila Chapanga ebu kughayihwa gha bhandu,

⁵ peni kiyaha ayu nndala nnekwa kangung'aha, ndanpegha shaliya yake ili kakotoke kunhechuha kwakya kunhikila pipipi!' "

⁶ Hinu Bambo kakighendelela kulongela, "Nnyihwe kyakalongilite aywo ndumula nongwa ntenda ulemwa.

⁷ Bhuli, Chapanga kaapeghe ng'obhe shaliya bhakaahaghulite bhaanlilila pamuhi na pakilo? Bhuli, katakabhalila kuatendela gha maha?

⁸ Ninguaghombela, Chapanga kaapeghe shaliya kya kulopokeha. Peni bhuli, Mwana ghwa Mundu pakapala kuhika mu nnima kataabona bhandu bhaanhyubhalila?"

Ndambulo ya Nfalisayo na Nsumula sumu

⁹ Yesu kakiaghombela ndambulo ayi kwa bhala bhaalidumbite kukita bhombe ndo bhangughatughila ghala ghakaapala Chapanga na kuayuyuha bhangi.

¹⁰ "Bhandu abhili bhakighenda Kukitutubhi kya Chapanga kuyupa, yumo kakibha Nfalisayo na yungi nsumula sumu.

¹¹ Yula nfalisayo kakiyima ghweka chake kakiyupa abhu, 'Chapanga, ningughulumba kiyaha nenga megha handa bhandu bhangi ng'obhe bhangahyubhalila, na apoka, na alemwa, na atyahe ebhu handa ayu nsumula sumu.

¹² Nenga ningulikunga pabhili kwa lijuma, ningubhuha lifungu lya mbinda mabhoko yimo ya motelo yangu.'

¹³ Peni yula nsumula sumu kakiyima kya kutali, kyangayinula kibhungi kyake kulolekeha kunani kwa Chapanga, ngati kakighakamula mabhoko ghake na kuhokamila pakakukulika kunu pakilongela, 'Chapanga ghumonele lipyanda, nenga nunmeghite na ulemwa.'

¹⁴ Ninguaghombela, yula nsumula sumu kakibhuya ukaya pakalekekehwa ulemwa ghwake, ngati ng'obhe yula nfalisayo ywakalikwehite kwa Chapanga. Kiyaha ywohele ywakalihwachilite kukita nkulu katahuluhwa na ywohele ywakalihuluha katakwehwa."

Yesu kanguanonela bhana adokwa

Matayu 19:13-15; Maliki 10:13-16

¹⁵ Linjubha limu amoo bhandu bhakinnyeghela Yesu bhana adokwa ngati kabhayabhike hibhoko hyake ili kakaanonele. Ahundwa bhake paabhonite habhu bhakialakalila bhala bhandu.

¹⁶ Peni Yesu kakiakema bhala bhana ahike kwa ywombe, kakilongela, "Mualeke bhana adokwa anhikile kwa nenga, hangi nkotoke kuakanikiha, kiyaha Ghubhutwa ghwa Chapanga ghubhegha ghwa bhandu abheghite handa abha bhana.

17 Kulyaghila nunguaghombela, ywohele ywa nga kughukingama Ghubhutwa ghwa Chapanga handa mwana ndokwa, katayingila ng'obhe mughubhutwa aghwo."

Ntabhala yunautopelo

Matayu 19:16-30; Maliki 10:17-31

18 Kilongohi yumo kakinkonya Yesu, "Nhunda ghwa maha, ndende niki ngati nighumokole ub-humi ghwa manjubha ghoha kyanga uhiko?"

19 Yesu kakinnyanga, "Kyabhuli ghungun-ngema ghwa maha? Kahone mundu ghwa maha ngati nga Chapanga ghweka chake.

20 Ghungughamanya malaghilo gha Musa, 'Utyahe kata, Kukoma kata, kuyibha kata, un-yimiho ghwa uhwangi kata, ghubhayitikile tate ghwako na ma ghwako.' "

21 Ywombe kakiyanga, "Malaghilo agha ghoha nighakamula tangu pammbeghite kakombo."

22 Yesu pakayihwite agha kakinng'ombela, "Ghupelelwa nnando ghumo. Ghughende ghuka-hemengane hyoha ghuhibheghite naywo na ghubhapeghe ngalabha ahyo bhandu kapukwa, kya kutenda habho ndo ghwabhegha na utopelo ntangalo kunani kwa Chapanga, mbole ghuhike na ghundughile."

23 Pakayihwite lilagho alyo kakihyongoloka muno kiyaha kakibhegha na utopelo ntangalo.

24 Yesu pakammonite kanguhyongoloka habhu na kakilongela, "Nnole kya bhuli yabhegha kulimba kwa bhanaautopelo kuyingila Mughubhutwa ghwa Chapanga!

25 Kulyaghila yabhegha yelebhu kwa nnyama ywakakemitwe ngamia kuyingila mulilanga lya sasia, chepa kwa bhanautopelelo kuyingila mu Ghubhutwa ghwa Chapanga.”

26 Bhandu paannyihwite malagho agha bhakinkonya, “Handa yilimba naha, ndo ywoki aywo ywakahotola kulopoka?”

27 Yesu kakiyanga, “Gha nga kuhotoleka kwa anabhandu kwa Chapanga ghanguhotoleka.”

28 Ndo Petili kakilongela, “Nnole tughaleka ghoha ghatubheghite nagho na tughutughila gh-wenga!”

29 Yesu kakiyanga, “Kulyaghila nun-guaghombela, mundu ywakalekite lubhagha lwake, ebu nnhumbu ghwake ebu alongo bhake, ebu tate na ma ghwake ebu bhana bhake kwa kya Ghubhutwa ghwa Chapanga

30 kaakingamwa matangalo kupitingana ahyo munnima aghu na kuuhiko katakamuhwa ub-humi ghwa manjubha ghoha.”

*Yesu kangulondola pandatu ya kya kiho kyake
Matayu 20:17-19; Maliki 10:32-34*

31 Yesu kakiatola bhala ahundwa bhake mbinda mabhoko yimo na abhili kya kighweka na kakiaghombela, “Nnyihwe, tungughenda ku Yelusalemu na hyoha hityekitwe na ambuye bha Chapanga kwa kya Mwana ghwa Mundu hyaabwitukila.

32 Kiyaha kaagheghwa na kukamulwa na bhandu bhaabheghite ng’obhe Ayahudi, nabho bhatantendela mahakataho na bhatanhunila mata.

³³ Bhatantuta kwa ndomondo na bhatankoma na mu linjubha lya ndatu katahyuka.”

³⁴ Ahundwa bhake bhakighamanya ng'obhe malagho agho, kiyaha fwambulo yake yikihihwa kwa bhombe, nabho bhakimanya ng'obhe kyakalongilite Yesu.

Yesu kangunlamiha ywangabhona

Matayu 20:29-34; Maliki 10:46-52

³⁵ Yesu pakabheghite kanguheghelela ku nnima ghwa Yeliko, mundu yumu ywangabhona kakibhegha katama mu bhwegha ya njila paakiyupa utangwo.

³⁶ Mundu ywangabhona aywo pakayihwite mayobhe gha lumati lwa bhandu palukinda, kakikonya, “Kubhegha na niki?”

³⁷ Bhala bhandu bhakinnyanga, “Yesu ghwa Nasaleti kangupita.”

³⁸ Yula mundu ywangabhona kakikweha lilobhe pakilongela, “Yesu! Mwana ghwa Daudi, ghumonele luhungu!”

³⁹ Bhala bha abheghite ku ulongolo bhakinlakalila bhakinng'obhela kanyamale. Peni mwene kakighendelela kukweha lilobhe “Mwana ghwa Daudi, ghumonele luhungu!”

⁴⁰ Yesu kakiyima na kakikwilikiha bhannyeghe mundu aywo kwa mwene. Pakabheghite ugheghela, Yesu kakinkonya,

⁴¹ “Ghungupala nighutendele niki?”

Ywombe kakiyanga, “Bambo, ningupala kubhona.”

⁴² Yesu kakinng'ombela, “Ghubhone, kuhyubhalila kwako kughulopoha.”

⁴³ Kamu mundu yula kakibhona lisaa lila lila, na kakinntughila Yesu, kunu pakintikila Chapanga. Bhandu bhoha paabhonite mihalo ayi, nabho bhakintikila Chapanga.

19

Yesu na Sakayo

¹ Yesu kakiyingila kunkitami kya Yeliko, naywo kakipita pakati ya kitami akyo.

² Mukitami akyo, pakibhegha mundu yumu lihina lyake Sakayo. Mundu aywo kakibhegha nkulu ghwa asumula sumu, kangi kakibhegha yuna utopelo.

³ Mwene kkipalaha kammone Yesu mundu ghwa kya bhuli. Peni yakya lumati lukulu lwa bhandu kakilepelwa kiyaha kakibhegha nhupitaho.

⁴ Hinu kakilongoha kuulongolo ghwa lula lumati lwa bhandu kakihubhuka munkongo ghwa nkuyu ngati ammone Yesu, kiyaha nge kakinde mu njila yila.

⁵ Yesu pakahikite pahi ya ghula nkongo ghwa nkuyu, kakilolekeha kunani, na kakinn'ombela, "Sakayo ghuhuluke kya kuyumbatika, kiyaha lelo ndahwelekeha ku lubhagha lwako!"

⁶ Ndo Sakayo kakihuluka kya kuyumbatika, na kakinkingama Yesu mu lubhagha lwake kya uyelelo nkulu.

⁷ Bhandu bhoha bhaabhonite bhakiyanda kuhyongoloka paakilongela, "Kaghenda kubhegha nhenja ghwa mundu yunaulemwa."

8 Peni Sakayo kakiyima na kung'ombela Yesu, “Muyihwe, Bambo! Nenga ndaapegha lihinda lya utopelo ghwangu akapukwa, na handa nikighupoka utopelo ghwa mundu kwa makakala nda mmuyihila pancheche ya utopelo ghula.”

9 Ndo Yesu kakinng'ombela, “Lelo, ulopoho ghukihika mu lubhagha alu, kiyaha ayu naywo ndi kibheleko kya Abulahamu.

10 Kiyaha Mwana ghwa Mundu kahika kupalaha na kulopoha bhandu bhahobhite.”

Ndambulo ya andumindumi mbinda mabhoko yimo

Matayu 25:14-30

11 Bhandu bhaannyihwite Yesu bhakihwacha kukita Ghubhutwa ghwa Chapanga ghunguhika masaa ghala ghala na akibhegha ugheghela na Yelusalemu ndo Yesu kakilongela ndambulo ayi.

12 “Pakibhegha mundu yumo ywa lukolo ghwa ghubhutwa, kakibhegha mu mwanja kughenda ku nnima ghwa kutali ngati kakakingame ulongohi ghwa ghubhutwa, mbole kakabhuye.

13 Kukali na kubhuka kakiakema mbinda libhoko yimo muabhandwa bhake na kakiapegha kila yumo kimati kya ngalabha pakilongela, ‘Makatende kyohela na mbiya aywo mbaka pambala kubhuya.’

14 Peni bhandu bha nnima ghwake bhakibha paakinnyaghabhalila ndo bhakialaghila ajumbe paakilongela, ‘Tungupala ng'obhe aywo kabhe mutwa ghwetu.’ ”

15 “Hata naha mundu aywo kakikamuhwa ghubhutwa na kakibhuya ku nnima ghwake. Mbole kakiakema bhala ndumindumi bhake gh-wakaalekilite ngalabha ngati kakamanye kya amokolite kwa ndendelo hya kila yumoo.

16 Nndumitumi ghwa ulongohi kakihika pak-
ilongela, ‘Bambo, kuhumila mukimati kimo ya
ngalabha yighunekilite niyimokola mala mbinda
mabhoko yimo.’

17 Yula Nkulu kakinnyanga, ‘Ghutenda maha
nbhandwa ghwa maha, kiyaha ghuhyubhalika
mumihalo midokwa, ndakupegga makakala mu
hitami mbinda mabhoko yimo.’

18 Ndumindumi ghwa ubhili naywo kakihika,
pakilongela, ‘Bambo, mukimati kya ngalabha
kighungamuhite kiyonnjokeheka mala nhano.’

19 Bambo ghwake kakinnyanga, ‘Na ghwenga
ghwa bhegha nkulu muhitami nhano.’

20 Mbole kakihika yula nbhandwa yungi pak-
ilongela, ‘Bambo ghutole kimati kya ngalabha
hyako. Kiyaha nikiyihiha maha mulipinda.

21 Nikiyoghopa kiyaha ghwenga ndo mundu
nhakata. Ghwenga ghungutola hilibhi hib-
heghite hyako ng'obhe, na kunuka hila ghuyi-
himelihite ng'obhe.’

22 Bambo ghwake kakinnyanga, ‘Ningughutosa
kwa kya lilagho lyako, ghwenga nbhandwa
nhakata, ghukimanya kukita nenga nhakata yu-
nakutola hilibhi hiibheghite hyangu ng'obhe na
kunuka kyanga kuhimeleha,

23 kiyaha niki, ghukihibhika ng'obhe kimati
kya ngalabha yangu kwa ayahika ngalabha ngati
pamuya ntole yiibheghite yangu na yila yiion-

jokihite?’

²⁴ Ndo kakiaghombela bhala bhaayimite ugheghela, ‘Mumpoke kimati kya ngalabha yake na makanpeghe yula ywakabheghite na himati mbinda mabhoko yimo.’

²⁵ Bhakinng'ombela, ‘Bambo, aywo kabhegha kala na himati hya ngalabha mbinda mabhoko yimo!’

²⁶ Kakiayanga, ‘Ninguaghombela kukita, ywohele ywakabheghite na kilibhi, katayonjokehwa, na yula ywa nga kilibhi, hata kila kyakabheghite nakyo, katapokwa,

²⁷ peni bhala amyanja bhangu bhene bha nga kupala mmeghe mutwa ghwabhe, maayeghe apa makaakome kunu nenga pannola.’ ”

Yesu kanguyingila ku Yelusalemu kwa Chekwa Matayu 21:1-11; Maliki 11:1-11; Yohane 12:12-

19

²⁸ Mbole ya kughalongela agha Yesu kakilongola kughenda ku Yelusalemu.

²⁹ Naywo pakaheghelelite kuhika muhijiji hya Betifage na Betania ugheghele na kitumbi kikitwe kitumbi kya mikongo ya miseituni, kakialaghila ahundwa bhake abhili,

³⁰ pakialongela, “Nng'endi mu kijiji kila kibheghite mu ulongolo ghweni, pammegha mu kuyingila mu kijiji akyo, maamona mwana kaputa lyana lyanga kuhubhukwa na mundu ywohele, kabhopwa apwo. Munhughule na munnyeghele apa. ³¹ Handa mundu kataakonya, ‘Bhuli mungunhughula?’ Munng'ombe, ‘Bambo kangunnyupa.’ ”

³² Bhala bha alaghilitwe bhakighenda, na bhakibhona hyoha hila hila handa bhula pakaaghom-bilitwe na Yesu.

³³ Paabheghite mukunhughula lila kaputa lyana, yula bambo ywakalihughite lila kaputa kakiakonya, “Bhuli mungunhughula alyo kaputa lyana?”

³⁴ Bhala ahundwa bhakiyanga, “Bambo kangunpala.”

³⁵ Bhakinnyegha kwa Yesu lilala kaputa lyana, na mbole ya kuyalika maha mapinda ghabhe munng'ongo ghwa mwana kaputa bhakinhubuha Yesu mu nng'ongo ghwa mwana kaputa aywo.

³⁶ Yesu kakighendelela na mwanja ghwake na bhandu bhakiyalila mapinda ghabhe mu njila.

³⁷ Pakabheghite ugheghela na Yelusalemu, muuhelelo ghwa kitumbi kya Mikongo ya Mis-eituni, lumati lwa lahundwa bhake luuntughilite bhakiyanda kuntika Chapanga kwa nnyelelo na kwa lilobhe likulu kwakya ndendelo ya mihabho bhaayibhonite.

³⁸ Paakilongela, “Kanonelwa Mutwa yunakuhika kwa lihina lya Bambo Chapanga! Uhihimilo kunani kwa Chapanga na ukulu akwo kunani munu.”

³⁹ Amoo bha Akaafalisayo bha abheghite mulula lumati lwa bhandu bhakinng'ombela Yesu, “Nhunda ghubhalakalile ahundwa bhako anyamale.”

⁴⁰ Yesu kakiyanga, “Nunguaghombela, handa abha bhaanyamala, maganga agha ghaachobha kyobho.”

Yesu kangualilila bhandu bha kitami kya Yelusalemu

⁴¹ Yesu pakabheghite ugheghela na kitami kya ku Yelusalemu na pakakibhonite kitami, kakik-ililila,

⁴² pakilongela kwa kya bhandu bha kitami akyo, “Nikipalaha hata lelo mmanyi mihalo ya kutenda ngati mmeghe na uhihimililo, peni hinu ghuihihwa na mahotola ng’obhe kughubhona uhihimilo.

⁴³ Kulyaghila manjubha ghaahika, na amyanja bhako bhaakuchengela kindupa kikangamalo kukitindila kitami kyako nabho bhaayanda kukututa kuhuma mumbande hyoha.

⁴⁴ Bhatakubajanga ghwenga na bhana bhako mu hindupa hyako. Nabho bhataleka ng’obhe liganga limu kunani ya liganga lingi, kiyaha ghukili-manyi ng’obhe lisaa lyakahikite Chapanga kukulopoha.”

Yesu kangughenda ku Kitutubhi kya Chapanga Matayu 21:12-17; Maliki 11:15-19; Yohane 2:13-22

⁴⁵ Mbole Yesu kakiyingila mulubhigho lwa kitutubhi kya Chapanga, na kakiyanda kuabhingabhinga bhala bhaabheghite mu kuhemengana hilibhi amwo.

⁴⁶ Naywo kakiaghombela, “Yikityekwa mu-malembo gha Chapanga, Chapanga kakilongela, ‘Kitutubhi kya nenga Chapanga kyaabhegha kitutubhi kya nnyupo.’ Peni mwenga mungukitenda kibhe mbako ya apoka.”

⁴⁷ Mumanjubha ghoha Yesu kakibhegha pakihunda Pakitutubhi kya Chapanga. Peni andundame akulu na ahunda bha malaghilo na hilogohi bha bhandu bhakibhegha paakipalaha njila ngati ankome.

⁴⁸ Peni akihotola ng'obhe kiyaha bhandu bhoha bhakibhegha paakinnyihwa kya nga kutagha lilagho limo.

20

*Ngonyekeho ya kya makakala gha Yesu
Matayu 21:23-27; Maliki 11:27-33*

¹ Mulinjubha limu Yesu pakabheghite pakihunda bhandu Kukitutubhi kya Chapanga na kuaghombela bhandu Nhalo ghwa Maha, andundame akulu, na ahunda bha malaghilo, papamu na aghohi bhakinhikila.

² Bhakinkonya, “Ghutughombele, ghunguntenda mihalu ayi kwa ngwiliho ya ghani? Na ndo yoki ywakakupeghite mwenga makakala agha?”

³ Yesu kakiayanga, “Na nenga nunguyupa munng'ombe,

⁴ ubatiso ghwa Yohane ghukihuma kunani kwa Chapanga ebu kwa anabhandu?”

⁵ Bhakighombana bhene, paakighomba naha, “Handa patughomba, ‘Ghukihuma kunani,’ katatukonya ‘Yibha bhuli mukihyubhalila ng'obhe?”

⁶ Peni handa patulongela, ‘Ghukihuma kwa ana bhandu,’ bhandu abha bhoha bhatatututa kwa maganga, kiyaha abhegha na lidumbilo kukita Yohane kakibha mbuye ghwa Chapanga.”

⁷ Hinu bhakinnyanga, “Tungumanya ng'obhe kughuhumite.”

⁸ Ndo Yesu kakiaghombela, “Na nenga ndabhaghombela ng'obhe ningutenda mihalu ayi kwa makakala gha ghani.”

Ndambulo ya nng'unda ghwa misabibu na akandakanda

Matayu 21:33-46; Maliki 12:1-12

⁹ Ndo Yesu kakighendeleda kuaghombela bhandu ndambulo ayi, “Mundu yumu kakikanda nng'unda ghwake ghwa misabibu, na kakiapegha akandakanda bhankamuhe sumu, mbole kakibhuka kwa manjubha matangalo.

¹⁰ Manjubha gha mabeno mundu aywo kakinlaghila abhandwa bhake kwa bhala akandakanda bhaapeghite ghula nng'unda, ngati bhanpeghe kimati kya mambeno gha nng'unda ghwake ghwa misabibu. Peni bhala akandakanda bhakintuta, na kunbhingabbinga kyanga kilibhi kyohele.

¹¹ Yula nkola nng'unda kakinlaghila kanginbandwa yungi, na aywo bhakintuta, bhakintendela mihalu ya honi na bhakinbhingabbinga kyanga kilibhi.

¹² Kangi kakinlaghila ndumindumi yungi ghwandatu, aywo ndo bhakinkechela hilonda na kuntagha panje ya nng'unda.

¹³ Ndo yula bambo nkola nng'unda ghwa misabibu kakilongela, ‘Nda tenda niki? Nda nlaghila mwana ghwangu yununpala, pangi bhatanhokamila.’

¹⁴ Peni bhala akandakanda bhaakamuhitwe ghula nng'unda, paanmmonite bhakighombana

bhene kwa bhene, 'Ayu ndo yunakuhala, hinu tunkome ngati tuhale twenga.'

¹⁵ Habhu, bhakinbhuha panje ya ghula nng'unda ghwa misabibu, na bhakinkoma."

Yesu kakiakonya, "Yula Bambo yunanng'unda ghwa misabibu kataatendela niki bhala akan-dakanda?"

¹⁶ Katahika na kubhakoma bhala akandakanda, na katabhapegha akandakanda bhangi ghula nng'unda ghwa misabibu."

Bhandu pabhayihwite agha bhakilongela, "Ng'obhe, nhalo aghu ghukotoke kubwitukila kwa twenga!"

¹⁷ Yesu kakibhahulutulila mehu mbole kakighomba, "Hinu, Malembo agha mang'anyimo fwambulo yake ndo niki?"

Liganga bhalilemite bhanautehehi ghwa kuchenga

hinu libhegha liganga likulu lya pambwegha;

¹⁸ Mundu ywohele ywakaponekela mu liganga alyo katadunyuka dunyuka na ywoheli liin-ponekela katabajangika muno."

Ngonyekeho ya kya kukamuha sumu

Matayu 22:15-22; Maliki 12:13-17

¹⁹ Ahunda bha malaghilo na mandundame akulu bhakipalaha kihokonyo kya kunkamula pala pala pakabheghite kiyaha bhakimanya kukita kakikambuka ndambulo yila kwa kya bhombe. Peni bhakibhayoghopa bhandu.

²⁰ Kya abhu akulu abho bhakinnyubhatila Yesu bhankamule. Hinu bhakianyegheleha bhandu kwa ngalabha na kualaghila aghende kunkonya Yesu makonyo, bhandu abho akilitenda

bhangughatughila ghakaghapala Chapanga, kunu bhakipalaha ng'ebhu ya kunkamula na kunghegha mumakakala gha ntabhala bha Akaaloma.

²¹ Bhandu abho bhaalaghilitwe bhaking'ombela Yesu, “Nhunda, tungumanya kukita ghunguhunda gha hoto yakya bhuli bhandu yinguanogha kutama handa pakapalite Chapanga.

²² Hinu ghutughombele patughatughila malaghilo, bhuli, yitukwiliha kunpeghe sumu Mutwa Nkulu ghwa Akaaloma ebu ng'obhe?”

²³ Peni Yesu kakimanya ntyegho ghwabhe, habhu kakiaghombela,

²⁴ “Munnangihe akyo kipalamande kya ngal-abha, kibhungi aki na lihina ali lya ghani?”

Bhakinnyanga, “Kya Mutwa nkulu ghwa Akaaloma.”

²⁵ Yesu kakiaghombela, “Hinu munpeghe Mutwa nkulu ghwa Akaaloma hiibheghite yake na munpeghe Chapanga hibheghite hya Chapanga.”

²⁶ Hinu bhakihotola ng'obhe kunng'omeha kwa lilagho lyohela muulongolo ghwa bhandu na bhakinyamala nuu pakilikangacha liyango lyake.

Ngonyekeho ya kya uhyuko

Matayu 22:23-33; Maliki 12:18-27

²⁷ Amoo Akaasadukayo, bhala bhaalongela kukita kahone uhyuko ghwa bhaahweghite, bhakin hikila Yesu na bhakinkonya,

28 “Nhunda, Musa kakitutyekela kukita, handa nnongo ghwa mundu yumu kahwegha na kuneka nndala kyanga mwana, hinu nnongo ghwake yingunnogha kuntola aywo nndala ngati kanpapile nnongo ghwake.

29 Hinu, bhakibhegha alongo saba, ywa ulongohi kakitolela na kakihwegha kyanga mwana.

30 Mbole, yula nnongo ghwa ubhili kakinhala yula nndala nnekwa, hata naha aywo naywo kakihwegha kyanga mwana.

31 Ghwandatu naywo kanhala naywo kakihwegha kyanga mwana. Yikibha ubhwabhu abhu kwa alongo bhoha saba kakinhala aywo nndala na bhoha bhakihwegha kyanga mwana.

32 Kuuhiko yula ndaala nnekwa naywo kakihwegha.

33 Hinu naha, linjubha lya bhandu kuhyuhwa, aywo nndala katabhegha nndala ghwa ghani? Kiyaha kakitolelwa na alongo bhoha saba.”

34 Yesu kakiayanya, “Bhandu bhaalama hinu mu nnima aghu bhangutola na kutolelwa.

35 Peni bhala bhaabhalangitwe na Chapanga kukita yibhanogha kumokola ling'ebhu mu nnima ghula na mu uhyuko ghwa bhaahweghite, kahone kutola ebu kutolelwa.

36 Bhene bhaabhegha handa andumitumi ghwa kunani ghwa Chapanga na bhaahwegha kangi ng'obhe. Bhene ndo bhana bha Chapanga, kiyaha bhaahyuka kuhuma kwa bhaahweghite.

37 Peni nhalo aghu ghwa kuhyuka kwa bhaahweghite, hata Musa kakilongela agha mumalembo gha Chapanga pala mihomanga pakiyakite mwoto na apwo Bambo Chapanga

kakilongela, 'Ywombe ndo Chapanga ghwa Abulahamu, Chapanga ghwa Isaka na Chapanga ghwa Yakobu.'

³⁸ Mwene ndo Chapanga bha ahweghite ng'obhe ngati ghwa bhaabhatama, kiyaha bhoha kwa mwene bhangutama."

³⁹ Amoo bha ahunda bha malaghilo bhakilongela, "Nhunda, ghuyanga tela tela!"

⁴⁰ Mbole ya agha kahone mundu ywakayighite kukonya likonyo kangi.

Likonyo lya kya Kilisto

Matayu 22:41-46; Maliki 12:35-37

⁴¹ Mbole Yesu kakiaghombela, "Yibha bhuli bhandu bhalongele kukita Kilisito ywakahaghulitwe na Chapanga ndo mwana ghwa Daudi?"

⁴² Mwene Daudi kakityeka mu kitabho kya Sabuli, 'Bambo kaking'ombela Bambo ghwangu, Ghutame mu kibhoko kyangu kya nnilo,

⁴³ mbaka pambala nighutende ghubhahotole amyanja bhako na kuatabhala.'

⁴⁴ Handa Daudi mwene kangunngema Kilisto, 'Bambo' Hinu yibha bhuli kabhe mwana ghwake?"

Yesu kanguakinya bhandu kya ahunda bha malaghilo

Matayu 23:1-6; Maliki 12:38-40

⁴⁵ Bhandu bhoha paabheghite pa akinnyihwa, Yesu kaiaghombela ahundwa bhake,

⁴⁶ "Mulindakile na ahunda bha malaghilo. Bhene apalagha kutyanga paahwala

maghwanda matandamaho na kulamuhwa kwa kuhokamilwa mu hindandabhanji. Kunu pabhakitama mu hiteho ya ulongolo mu hitutubhi hya kukonganila Akaayahudi na kutama mu mang'ebhu ya ahenja bha kuhokamilwa mu chekwa.

⁴⁷ Bhanguhipugha mibhagha hya adala alekwa, na ili abhonekane na bhandu kukita bhamaha bhangutundamila mayupo matali. Bhandu handa abho bhaakamuhwa toso ngulu.”

21

Litulo lya ndala nnekwa

Maliki 12:41-44

¹ Mbole Yesu pakayinulite meho ghake mum-bande hyoha, kakiabhona bhanautopelo bhakibhika hilumbo hyabhe hya ngalabha mulijamanda lya Kitutubhi kya Chapanga.

² Kangi kakimmona ndala yumo nnekwa kapukwa, pakibhika amwo mbiya ibhili ya lihabha.

³ Ndo Yesu kakilongela, “Kulyaghila nun-guaghombela hoto, ayu ndala nnekwa kapukwa kakibhika litulo likulu kupitingana bhoha.

⁴ Kiyaha abha bhandu bhangi bhakibhuha matulo gha hilumbo njoko kwa Chapanga kuhuma muutangalo ghwa utopelo ghwabhe, peni ayu ndala nnekwa mu ukapukwa ghwake, kabhuha kila kyakuntangatila kwa kulama.”

Yesu kangulondola ya kya kukanjaghanwa kwa kitutubhi kya Chapanga.

Matayu 24:1-2; Maliki 13:1-2

⁵ Amoo bha ahundwa bhake bhakibhegha mu kunnangiha Kitutubhi kya Chapanga kinyelem-bikitwe kwa maganga gha maha na hilibhi hib-huhitwe handa matulo kwa Chapanga. Peni Yesu kakiaghombela,

⁶ “Linjubha lyahika kwa agha ghoha gha mughabhona na mulinjubha alyo kahone liganga limo lya highala kunani mwa lingi, hyoha hya hyahaghunganika.”

Kupungwa na kubamandwa

Matayu 24:3-14; Maliki 13:3-13

⁷ Ndo ahundwa abho bhakinnyanga, “Nhunda! Mihalu ayi yaabhwituka pakiki? Na naho yoki yabhoneha kukita yinguheghelela kubhwituka?”

⁸ Yesu kakiayanga, “Mlindakile, mundu kako-toke kuakuluha. Kiyaha atangalo bha ahika kwa lihina lyangu, pakilongela, ‘Nenga ndo mwene Kilisto,’ kangi bhaalongela, ‘Uhiko ghwa nnima ghuheghelela.’ Nkotoke kuatughila.

⁹ Peni pannyihwa mihalo ya mikoha na bhulwa, nkotoke kuyoghopa. Kiyaha agho ghanogha ghabwituke huti, peni uhiko ghwa nnima, ghukali.”

¹⁰ Mbole kakiaghombela, “Nnima ghumo gh-waatutana na nnima ghungi, na ghubhutwa ghumo ghwaatutana na ghubhutwa ghungi.

¹¹ Pohele paabhegha na migwangwaliko ya lutupi, lung'ahi lwa njala na matamwa gha uhakata munu. Kwaabhegha na milando mikulu ya kuyoghoha handa naho kunani.

¹² Peni kukali na kubhwitukila agha ghoha, bhaabhakamula na kubhabamanda. Bhaabhaghegha kwa akulu ghwa hitutubhi hya kukonganila hya Akaayahudi, na kuabhopa muhibhopo, na maagheghwa kwa abhatwa na atabhala kiyaha mwenga mungulihyubalila lihina lyangu.

¹³ Na aywo yaabhegha ng'ebhu yenu ya kunnyimiha kwa bhombe.

¹⁴ Peni nkotoke kubhegha na bhwaghalihi mumwoyo kukita maalongela niki akwo.

¹⁵ Kiyaha ndabhapegha malagho na mahala, na kwa mahala agho kahone nmyanja ghwenu nga yumo katahotola kuapingikiha kwa malagho ghake.

¹⁶ Maakilukwa na tate na ma ghwenu, na alongo bhenu na aghanja bhenu na amoo mu mwenga bha abhakoma.

¹⁷ Maakalalighwa na bhandu bhoha kiyaha mwenga mungulihyubhalila lihina lya nenga.

¹⁸ Peni kahone nga hwili yimo ya kuhobha mu mitwe hyenu.

¹⁹ Kya kulimbilila maayilopoha myoyo yenu.”

Yesu kangulondola kukanjaghanwa kwa Yelusalemu

Matayu 24:15-21; Maliki 13:14-19

²⁰ “Pammona kitami kya Yelusalemu pakitindilwa na machonda, ndo mmanye kukita kukanjaghanwa kwake kukiheghela.

²¹ Apwo bhala bha abheghite kunnima gwa Yudea atughile kuhitumbi, na bhabheghite ku kitami kya Yelusalemu abhuke amwo na abheghite mumighunda akotoke kuyingila ku kitami.

²² Kiyaha manjubha agho ghabegha manjubha gha kimbamanda ili ghoha ghatyekitwe na ambuye bha Chapanga ghabheghe na shaliya.

²³ Bhaabheghe na mipinguhi yakyabhuli bhala bhaabheghite na ndumbo na bhala bhaayongea bhana mu manjubha agho! Kiyaha kwa bheghe na himbamanda hikulu mu nnima na kiyaghabhu kya Chapanga kwa kya bhandu abha.

²⁴ Bhangi bhaahwegha kwa lukechelo, na bhangi bhaabheghe abhandwa mumilima yingi, na kitami kya Yelusalemu kyaatabhalilwa na bhandu bhangabheghe Ayahudi na kuambamanda bhandu bhake, mbaka ng'ebhu yabhe payipela.”

Kuhika kwa Mwana ghwa Mundu

Matayu 24:29-31; Maliki 13:24-27

²⁵ “Kwaabheghe na naho muluchubha na mulubhalamwehi na mundondwa. Na pa nnima aghu kwabheghe na lung'ahe na lyogha kubhukana na lilobhe lya nyukano nkulu ghwa machi gha lihibha

²⁶ Bhandu bhaahima kubhukana na lyogha likuku paakihwacha kyoki yaabwituka mu nnima, kiyaha makakala gha hilibhi hya kunani ku bhwelo hyaatingihikwa.

²⁷ Mbole bhaammona Mwana ghwa Mundu paakihika kuhuma kumahundi papamo na likalama na ukulu nkulu.

²⁸ Payitandila kubwituka mihalu ayi, nnyime na kuyinula mitwe yenu kunani, kiyaha ulopoho ghweni ghubha ugheghela.”

Ndambulo ya nkongo ghwa tini
Matayu 24:32-35; Maliki 13:28-31

²⁹ Mbole Yesu kakiaghombela ndambulo ayi, “Mughulolekehe nkongo ghwa tini, na mikongo mitangalo hyoha.

³⁰ Payitomolite mahamba, mungumanya kukita ndaluko ghwa mabeno yikiheghela.

³¹ Ubhwabhu abhu, pa mmona mihalu aywo yingubwituka, ndo maamanye kukita Ghubhutwa gwa Chapanga ghuheghelela.”

³² “Kulyaghila nunguaghombela, bhandu bha kibheleko aki kyaakinda ng’obhe mbaka agha ghoha ghabwituke.

³³ Kunani kwa Chapanga na nnima ghwaakinda, peni malagho ghangu kukinda kata.”

Yingutukwiliha kukilukiha.

³⁴ “Mulindakile, myoyo yenu yikotoke kutopelwa kwa uhukilo, ulobhi, na milando ya ubhumi aghu. Hela bhubho linjubha lila lyahika kwa kuyumbatika.

³⁵ Kiyaha handa bhula ntyegho paghukamula, ndo ubhwabhu abhu linjubha lila lyahika kwa bhandu bhoha bha alamite mu kibhungi kya nnima aghu ghwoha.

³⁶ Hinu nkilukihe pamunnyupa Chapanga, ngati nlopoke na ghala ghoha ghaabwituka na kuyima mu ulongolo ghwa Mwana ghwa Mundu.”

³⁷ Manjubha ghoha pamuhi Yesu kakibhegha pakiahunda bhandu Mukitutubhi kya Chapanga, peni mumakimuhi kakighenda kukitumbi kya

mikongo hya Miseituni na kakitamaha akwo kilu kilu nda!

³⁸ Na bhandu bhoha bhakihika ku Kitutubhi kya Chapanga putiputi ngati apati annyihwa Yesu.

22

Akaayahudi angupala kunkoma Yesu

Matayu 26:1-5; Maliki 14:1-2; Yohane 11:45-53

¹ Pakiheghelelite kikubhukubhu kya mangate yanga kubhikwa linjacha, yiikemiteghwe Pasaka.

² Andundame akulu na ahunda bha malaghilo bhakibha bhangupalaha kihokonyo kya kunkoma Yesu, peni bhakibhayoghopa bhandu.

Yuda kanguyitikila kunkiluka Yesu

Matayu 26:14-16; Maliki 14:10-11

³ Hino, Nchipila kakinnyingila Yuda, ywaankemiteghe Isikaliyote, yumoo ywa bhala ahundwa kumi na mbili.

⁴ Yuda kakighenda kwa andundame akulu na kwa mahofisa bha machonda bha kupingikiha Kitutubhi kya Chapanga, kakighombana nabho kwa kya bhuli bhangankamula Yesu.

⁵ Nabho bhakiyelelwa na bhakilingana kunpegha ngalabha.

⁶ Naywo Yuda kakiyitikila, na kakiyanda kupalaha ng'ebhu ya maha ya kunkamuha Yesu kwa bhene, kya nga lwa bhandu kumanya.

Yesu kangulibhika kala kwa kikubhukubhu kya Pasaka

Matayu 26:17-25; Maliki 14:12-21; Yohane 13:21-30

⁷ Hinu likihika linjubha lya mangate yangab-hikwa linjacha, alyo ndo linjubha lya kuliya-mbika lyana mene lya Pasaka.

⁸ Habhu Yesu kakialaghila Petili na Yohane pakilongela, “Nng'ende mukabhike kala hilyo hya Pasaka ngati tulyeghe.”

⁹ Bhene bhakinkonya, “Ghungupala tuyiten-dekehe kwoki?”

¹⁰ Yesu kakiyanga, “Munnyihwe! Pammegha mukuyingila kukitami, maakongana na nnume yumu kaghegha kibhigha kya machi, muntughile mbaka ku lubhagha lwakapala kuyingila,

¹¹ Munng'ombe nkola lubhagha, ‘Nhunda kangukonya, kibhegha kwoki kyumba kya ahenja, kyene nenga na ahundwa bhangu twaalyegha kikubhukubhu kya Pasaka?’

¹² Kataalangiha kyumba kikulu kuligholofa*, kiibhikitwe maha kala. Ntendekehe amwo.”

¹³ Bhakighenda na bhakibhona kila kilibhi kib-hegha tela handa paaghombilitwe Yesu. Kya habhu bhakitendekeha mulyo ghwa Pasaka.

Mulyo ghwa Bambo

Matayu 26:26-30; Maliki 14:22-26;

1Akaakolinto 11:23-25

¹⁴ Palihikite lisaa, Yesu kakitama pakulyegha hilyo papamu na andumitumi bhake.

¹⁵ Mbole kakiaghombela, “Nikinoghelwa muno kuilyegha Pasaka ayi papamu na mwenga kukali na kumbamandwa kwa nenga.

* **22:12 22:12** Aki ndo kitutubhi kiichengitwe kunani mwa bhwala

16 Hinu nunguaghombela, ndaalyegha kang'i ng'obhe Pasaka mbaka payitulukila Mughubhutwa ghwa Chapanga."

17 Mbole Yesu kakitola nnobho, kakinnumba Chapanga pakilongela, "Ntole nnobho aghu nkingulani mabhoha.

18 Kiyaha nunguaghombela, kutandila hinu ndanywegha kang'i ng'obhe difwai yiihuma munkongo ghwa nsabibu mbaka paghupalakuhika Ghubhutwa ghwa Chapanga."

19 Mbole kakilitola lingate, kakinnumba Chapanga, kakilimetula na kakiappeghe andumitumi bhake pakilongela, "Aghu ndo mmili ghwangu ghuubhuhwa kwakya mwenga, ntende naha kya kungulungwa nenga."

20 Ubhwabhuabhu mbole ya kulyegha, kakighutola ghula nnobho ghwa difwai pakilongela, "Nnobho aghu ndo Ninganiilo lya hyono liibhonihitwe kukita lya hoto kwa mwahi ghwangu, ghuuyitika kwakya mwenga."

21 "Peni nnole, yula ywakapalakungiluka kabheghe bahapa apa pakulyeghela papamu na nenga.

22 Kulyaghila Mwana ghwa Mundu kangughenda kukomwa handa muyipanganitwe na Chapanga, peni ghwaabheghe npinguhi ghwakyabhuli kwa yula yunakunkiluka."

23 Andumitumi bhake bhakiyanda kukonyana bhene kwa bhene, ghani mu bhombe ywangahotolite katatenda nnhalo ghula.

Maghombano kwa kya Ukulu

²⁴ Mbole ghakibwituka maghombano mu bhala ahundwa kukita ghani kanguhwachilwa kabhe nkulu kupitingana bhangi?

²⁵ Yesu kakiaghombela, “Abhatwa bha bhandu bhaabheghite ng'obhe Ayahudi bhanguatabhala bhandu bhabhe kwa makakala, nabho bha abheghite na makakala angulikema aghanja bha bhandu bha abhatabhala.

²⁶ Peni mwenga nkotoke kulandana na bhombe, ngati yula ywaabhegha nkulu mumwenga, yingunkwiliha kabhe nndokwa kupitingana bhoha, na kilongohi mbaka kabhe kuakeyela ayake.

²⁷ Hino ndo ywoki ywaabheghite nkulu, yula ywakutama pakulyeghela hilyo, ebu yula ywakahikeyela hilyo? Kulyaghila ndo yula ywakatama pakulyeghela hilyo! Hata naha nenga megha apa mumwenga handa nndumindumi.”

²⁸ “Mwenga mmegha papamu na nenga mu mayighilo ghangu ghoha.

²⁹ Na handa bhula Tate ghwangu pakangamuhite ghubhutwa, ubhwabhu abhu na nenga nunguakamuha mwenga ghubhutwa.

³⁰ Mwenga maalyegha na kunywegha pakulyegheha pangu muutabhala ghwangu, na maatama muhiteho hya ghubhutwa pamubhatosa bhandu bha makabila kumi na mbili gha Isilaeli.”

*Yesu kangulondola kukita Petili katankiluka
Matayu 26:31-35; Maliki 14:27-31; Yohane
13:36-38*

³¹ Yesu kakilongela, “Simoni, Simoni ghuyihwe, ghumanye kukita Nchipila kalekekehwa na Chapanga ngati abhapalangule handa mundu paayebheha mbunje hya ngano.

³² Peni nenga nughuyupila kwa Chapanga ghwenga Simoni, ngati kuhyubhalila kwako kukotoke kulepelwa, na paghumuyila ghuatengelehe alongo bhako.”

³³ Petili kakinnyanga, “Bambo, nenga meghe kala kughenda papamu naghwenga kukibhopo na kuhwegha.”

³⁴ Yesu kakinnyanga, “Ningukughombela Petili, yikali na mbichi lelo pakilo, ghwangana paundatu kukita ghungunmanya ng’obhe.”

Lobota, nhako na lukechelo

³⁵ Mbole Yesu kakiakonya ahundwa bhake, “Panubhaalaghilite kyanga lilobota ebu nhako ghwa mbiya ebu makobasi, mkipelelwa kilibhi kyohela?”

Bhakinnyanga, “Aka kaa, tukipelelwa ng’obhe na kilibhi kyohela.”

³⁶ Yesu kakiaghombela, “Peni hinu, ywakabheghite na lilobota kakalitole na ywakabheghite na nhako ghwake ghwa mbiya ubhwabhu abhu. Na ywanga lukechelo, kakahemengane lighwanda lyake ngati kakahemele lukechelo.

³⁷ Kiyaha yityekwa mu matyeko gha Chapanga, ‘Kakibhalangilwa papamu na alemwa.’ Mihalo ayi yikityekwa kwa kya nenga, nunguaghombela kukita mihalo ayi mbaka ndendelwe.”

³⁸ Ahundwa bhake bhakinng’ombela, “Bambo, ghulole, apa tubhegha na makechelo mabhili.”

Kakiyanga, “Hinu yikwila.”

*Yesu kanguyupa ku kitumbi kya miseituni
Matayu 26:36-46; Maliki 14:32-42*

³⁹ Yesu kakibhuka na kakighenda ku kitumbi kya mikongo hya Miseituni handa payibheghite hitohe hyaki, na ahundwa bhake bhakintughila.

⁴⁰ Pakahikite akwo, kakiaghombela ahundwa bhake, “Nnyupe ngati nkotoke kuyingila mu-mang'eho.”

⁴¹ Mwene kakilibhaghula nabho kya ng'ebhu ya utali ghwa kutagha liganga, kakichutama mayughwa pakiyupa Chapanga,

⁴² pakilongela, “Tate handa ghupala ghuub-huhe nnobho aghu ghwa kimbamanda, peni yibhe ng'obhe handa mumbalite nenga, ngati lila lighulipatite ndo lihotolwe.”

⁴³ Nndumitumi ghwa kunani ghwa Chapanga kakinbwitukila ngati kannyonjokehe makakala.

⁴⁴ Naywo pakabheghite mu lihingili likulu, kakiyupa kya kukangamala munu, na lihuki lyake likibha handa mandondogholo gha mwahi ghaaponekite mu lutupi.

⁴⁵ Mbole ya kuyupa, kakiabhuyila ahundwa bhake, kakiabhona paakighonja, bhakibha bhakitotokela kubhukana na kuhyongoloka.

⁴⁶ Naywo kakiakonya, “Kiyaha niki mungughonja? Nnyumuke nnyupe, ngati nkotoke kuyingila mu mang'eho.”

*Yesu kangukamulwa
Matayu 26:47-56; Maliki 14:42-50; Yohane 18:3-*

47 Yesu pakabheghite mukulongela, lumati lukulu lwa bhandu lukinhikila, pa lukilongo-hwa na Yuda ywakabheghite yumoo ywa bhala ahundwa mbinda mabhoko yimo na abhili. Naywo Yuda kakinheghelela Yesu ngati kakann-jambuhe kwa kunhumbatila.

48 Peni Yesu kakinnng'ombela, “Bhuli Yuda, ghungunkiluka Mwana ghwa Mundu kwa kunhumbatila?”

49 Ahundwa bha Yesu paabhonite ghaabhwitukilite bhakinng'ombela, “Bambo, tubhakechule kechule kwa makechelo ghetu?”

50 Yumoo ywa andumitumi ghwa Yesu, kakinkechula nndumindumi ghwa Ndundame Nkulu kwa lukechelo na kakilikechula likutu lyake lya mbande ya nnilo.

51 Peni Yesu kakilongela, “Nneke!” Kakiliyabhika lila likutu lya yula Mundu na kakinlamiha.

52 Mbole yesu kakiaghombela andundame akulu, na hilogohi bha amachonda bha Kitutubhi kya Chapanga na hilogohi bhangi bha Akaaisilaeli bha anhikilite ngati ankamule, “Kiyaha niki, munhikila na makechelo na hindonga, npoka?”

53 Pameghite papamu na mwenga mumanjubha ghoha Pakitutubhi kya Chapanga mukingamula ng'obhe. Peni ali ndo lisaa lyenu, lisaa lya makakala gha lubhindu.”

Petili kangunkiluka Yesu

Matayu 26:57-58; 26:69-75; Maliki 14:53-54; 14:66-72; Yohane 18:12-18; 18:25-27

⁵⁴ Mbole bhakinkamula Yesu, bhakintola na bhakighenda naywo mbaka ku lubhagha Ndundame Nkulu. Peni Petili kakiatughila kya kutali.

⁵⁵ Bhandu bhala pabhahikite kala, bhakikwata mwoto pakati ya lubhigho lwa lubhagha lwa Ndundame Nkulu na kutama papamu na kuyota mwoto, naywo Petili kakitama papamu nabho.

⁵⁶ Nndumitumi yumo nndala, pakammonite Petili pakitama pambhwegha ya mwoto, kakinhulutulila mehu pakilongela, “Mundu ayu naywo kakibhegha papamu na Yesu!”

⁵⁷ Peni Petili kakilema pakilongela, “Ndala! Nenga nungunmanyanya ng'obhe mundu aywo!”

⁵⁸ Mbole kya mandina, mundu yungi kakimmona Petili na kakilongela, “Ghwenga ndo yumoo ywabhe.”

Peni Petili kakinnyanga, “Ghwenga mundu ghwee! Nenga ng'obhe.”

⁵⁹ Mbole ya lisaa limu, mundu yungi kakiyanda kakibhinilila, “Kulyaghila ayi ndo hoto mundu ayu naywo kakibhegha papamu na Yesu, kiyaha ywombe naywo ndi Nngalilaya.”

⁶⁰ Petili kakiyanga, “Ghwenga mundu ghwee! Nenga nungumanya ng'obhe kighukilongela!”

Bahala pala, pakabhegha akali mukulongela mbichi yikibhika.

⁶¹ Naywo Bambo kakikilibhuka na kunlolekeha Petili. Petili kakighakulungwa ghala malagho gha Yesu ghakanng'ombilite, “Lelo yikali na mbichi ghwaangiluka pandatu.”

⁶² Mbole Petili kakighenda panje na kakilila muno.

*Amachonda angunnyuyuha Yesu na kuntuta
Matayu 26:67-68; Maliki 14:65*

⁶³ Bhala bhandu bha abheghite mu kunpingikiha Yesu bhakiyanda kunnyuyuha na kuntuta.

⁶⁴ Bhakinmopa lipinda mumeho na bhakinkonya, “Ghulondole! Ndo ghani aywo ywakakututite?”

⁶⁵ Na bhakighendelela kuntendela ufyangu kwa maligho matangalo.

*Yesu kangugheghwa munjengakaya
Matayu 26:59-66; Maliki 14:55-64; Yohane
18:19-24*

⁶⁶ Paghucheghite, njenga kaya ya aghohi hilon-gohi bha Isilaeli yikitama, na andundame akulu na ahunda bha malaghilo nabho bhakibhegha. Yesu kakigheghwa mulibalasa alyo.

⁶⁷ Bhakinng'ombela, “Handa ghwenga ndo Kilisito ghutughombe.”

Yesu kakiyanga, “Handa panubhaghombela maahyubhalila ng'obhe.

⁶⁸ Na handa panubhayupa kunnyanga ngonyo, mannyanga ng'obhe.

⁶⁹ Peni kutandila hinu Mwana ghwa Mundu katatama mumbande ya nnilo ya Chapanga Yumakalama.”

⁷⁰ Bhoha bhakikonya, “Hinu ghwenga ndo Mwana ghwa Chapanga?”

Mwene kakiyanga, “Mwenga nnongela kukita nenga ndo ywene.”

⁷¹ Mbole bhakilongela, “Bhuli! Tungupala uyimiho ghwoki kangi? Twabhene tuyihwa pakilongela kwa nlomo ghwake mwene.”

23

Yesu kanguyeghwa kwa Pilato

Matayu 27:1-2; 27:11-14; Maliki 15:1-5; Yohane 18:28-38

¹ Mbole lumati lwoha lwa bhandu lukiyima na kunnyegha Yesu kwa Pilato.

² Nabho bhakiyanda kunkokela paakilongela, “Tukimmona mundu ayu kanguapotongana bhandu bha nnima ghwetu, kanguakanikiha bhandu akotoke kunpegha sumu Mutwa nkulu ghwa Akaaloma na kangulikema mwene ndo Kilisito, Mutwa.”

³ Ndo Pilato kakinkonya Yesu, “Ghwenga ndo mutwa ghwa Akaayahudi?”

Yesu kakinmyanga, “Gwenga ghulongela.”

⁴ Ndo Pilato kakiaghombela andundame akulu na lumati lwa bhandu, “Nighubhona ng'obhe uhokelo ghwohele ghula kwa mundu ayu!”

⁵ Peni bhene bhakikamala kulongela, “Kanguakolekeha bhandu kwa mahundo ghake mu nnima ghwoha ghwa Yudea. Kakiyanda ako Galilaya na hinu kahika aku.”

Yesu kanguyeghwa kwa Helode

⁶ Pilato pakayihwite agha kakikonya, “Mundu ayu nkolannima ghwa ku Galilaya?”

⁷ Pakamanyite kukita Yesu kakihuma kunnima ghuubheghite mumakakala gha mutwa Helode, kakinyegha kwa Helode, ywene mumanjubha agho kakibhegha akwo ku Yelusalemu.

⁸ Helode kakiyelelwa muno pakammonite Yesu, kiyaha kwa manjubha matangalo kakiyihwa mihalo miyoloho yakya Yesu kakidumbila

kummona. Kangi kakipala kummona pakitenda naho.

⁹ Helode kakinkonya Yesu makonyo matangalo, peni Yesu kakinnyanga ng'obhe kyohela.

¹⁰ Akaandundame akulu na ahunda bha malaghilo bhakihika kuulongolo, bhakinkokela Yesu kwa ukalipo munu.

¹¹ Helode na amachonda bhake bhakinkinila Yesu na kunbhikila ubhichi. Bhakinhwaliha lipinda lya kibhutwa na bhakinbhuyila kwa Pilato.

¹² Kalongohi, Helode na Pilato bhakibha amyanja, peni kutandila linjubha alyo akibhegha aghanja.

Yesu kangutoswa kiho

Matayu 27:15-26; Maliki 15:6-15; Yohane 18:39—19:16

¹³ Hinu Pilato kakiakema akaandundame akulu, na hilongohi bha Akaayahudi na bhandu bhangi,

¹⁴ kakiaghombela, “Mwenga mungunnyegha mundu ayu kwa nenga pamunlongela kukita kanguakolekeha bhandu bhaghukiluke utabhala. Hinu nnyihwe! Mbole ya kuhingukiha nhalo agho paulongolo ghweni nikighubhona ng'obhe uhokelo mungokelo yenu kwa mwene.

¹⁵ Ebhu Helode kakimmona ng'obhe na uhokelo ghwohele ndo mana kakimmuyila kwa nenga. Kulyaghila mundu ayu katenda ng'obhe kyohela kya kuntenda kahweghe.

¹⁶ Hinu ningukwilikiha katutwe hindomondo na ndanlekekeha.”

17 Mu kila kikubhukubhu kya Pakasa yik-
ibha hitohe ya Palato kubhahughulila bhandu
nbhopwa yumu.

18 Ndo bhandu bhoha bhakituta kyobho
kwa papamu, “Ghunkome mundu aywo!
Ghutuhughulile Balaba!”

19 Balaba kakibhopwa mu kibhopo kiyaha kaki-
longoha bhulwa ngulu mu kitami na kya kukoma.

20 Pilato kakipala kunlekekeha Yesu, ndo kaki-
longela nabho kangi.

21 Peni bhene bhakiyendelela kututa kyobho
pakilongela, “Ghunmangalile mulupingika!
Ghunbhambe mulupingika!”

22 Kya pa ndatu Pilato kakiaghombela, “Ka-
tenda uhekelo ghani? Nenga ningughubhona
ng'obhe uhokelo ghwohele kwa ywombe lya kun-
tenda kakomwe, hinu nda nntuta hindomondo
mbole ndanlekekeha.”

23 Peni bhene bhakiyendelela kututa kyobho
kwa makakala muno, kukita yingunnogha
kakamangalilwe. Mu uhiko malobhe ghabhe
ghakikingamwa.

24 Hinu Pilato kakilamula kukita kila
bhaakipala bhandu kitendeke.

25 Kakimmopolela yula mundu bhaanpalite,
ywakabheghite mu kibhopo, ywene ywakaten-
dite bhulwa ngulu kwa utabhala na kukoma
bhandu. Na kakinkamuha Yesu mu mabhoko
ghabhe, ngati bhantendele handa mwaapalite.

Yesu kangubhangalilwa kulupingika

*Matayu 27:32-44; Maliki 15:21-32; Yohane
19:17-27*

²⁶ Amachonda pa abheghite mu kunnyegha ku Goligota, bhakikongana na mundu yumu ankemite Simoni ghwa Kulene, ywakabheghite mu kubhuya kuhuma panji ya kitami. Hinu bhakinkamula na bhakinpapiha lula lupingika kaluyeghe kuhyetu kwa Yesu.

²⁷ Lumati lukulu lwa bhandu lukimmutukila, pakibhegha adala bhaabheghite mu kunlilila na kunhyononekela.

²⁸ Yesu kakiaghalambukila, na kakiaghombela, “Mwenga makaadala ghwa Yelusalemu, nkotoke kunilila nenga ngati mulilile mabhene na bhana bhenu

²⁹ Kiyaha kulyaghila manjubha ghatahika apo bhatalongela, ‘Bhanonelwa bhala adala bhangalela, ebu mabhele ghangayongeha.’

³⁰ Kiyaha mu manjubha agho bhandu bhatayanda kuhighombela hitumbi, ‘Mutughweghele!’ Na hitumbi hichoko hichoko, ‘Mutugubike’

³¹ Kiyaha handa bhandu bhaghutendela bhabhu nkongo nmihi, kwa njilo yabhegha bhuli?”

³² Machonda bhakintola Yesu papamu na ahakata abhili, ngati bhakabhambwe mulupingika.

³³ Paahikite pala apakemite Lihuhu lya Mutwe, apa ndo bhakinmangalila Yesu mulupingika, na bhala ahakata abhili bhakiabhamba kila yumo mulupingika lwake yumo mu mbande hyaki ya nnilo ya Yesu na yumo mumbande hyaki ya kungiya.

34 Yesu kakilongela, “Tate ghubhalekekehe kiyaha bhangumanya ng’obhe kila kyabhaa-tenda!”

Mbole bhakigabhana mapinda ghake kwa ku-tenda simbi.

35 Bhandu bhakiyima apwo pa akinlolekeha, na hilogohi ghwa Akaayahudi bhakinbhicha Yesu pa akilongela. “Kakialopoha bhangi! Hinu kalilopohe mwene, handa mwene ndo Kilisito ywakahaghulitwe na Chapanga!”

36 Amachonda nabho bhakihika, na bhakintendela ubhichi na kunkinila, bhakinyeghela kilobhi ili kakanyweghe.

37 Nabho bhakinng’ombela, “Handa ghwenga ndo Mutwa ghwa Akaayahudi, ghulilopohe ghumwene.”

38 Hilahila unani mwa lupingika lwake bhakilubhika lupapi luutyekitwe malembo agha, “AYU NDO MUTWA GHWA AKAAYAHUDI.”

39 Yumoo ghwa bhala ahokelo bhaamangalilitwe papamu naywo kakintendela ufyangu pakalongele, “Ghwenga ndo Kilisito ng’obhe? Ghulilopohe ghumwene na ghutulopohe na twenga.”

40 Yula nhokelo yungi kakinlakalila nnyake, pakilongela, “Ghwenga, bhuli ghungunnyoghopa ng’obhe Chapanga na ghubhegha mutoso ahyo ahyo?

41 Twenga tutoswa kwa shaliya kiyaha tun-gunoghwa toso ya ndendelo yetu. Peni mundu ayu kakitenda ng’obhe kyohele kihakata.”

⁴² Mbole kakilongela, “Bambo Yesu, ghuhwachile nenga paghuyingila mu Ubhutwa ghwako.”

⁴³ Yesu kakinnyanga, “Kulyaghila, nungughughombela hoto, lelo ghwabhegha papamu na nenga ku Paladiso.”

Yesu kanguhwegha mulipingika

Matayu 27:45-56; Maliki 15:33-41; Yohane 19:28-30

⁴⁴ Yikibhegha handa saa sita, kukibhegha na lubhindu mu nnima ghwoha mbaka saa tisa, kiyaha luchubha lukileka kubhuha bhwelo.

⁴⁵ Na lipasia liighabhanite pabhili Kitutubhi kya Chapanga likibaluka hipalamande hibhili.

⁴⁶ Yesu kakilila kwa lilobhe likulu, “Tate, mu mabhoko ghako ningughubhika nhuki ghwangu.” Mbole ya kughalongela agha kakihwegha.

⁴⁷ Yula machonda kilongohi pakabhonite agha, kakintika Chapanga pakilongela, “Kulyaghila mundu ayu kakighatughilagha ghala ghakagha-pala Chapanga!”

⁴⁸ Bhandu bhoha bhaaghendite kwakya nhalo agho, paabhonote agho ghaabwitukilite bhakibhuya ukaya kwabhe kunu bhaakilituta tuta mu hifubha hyabhe kubhoneha kukita bhakibhegha na hyononeko munu.

⁴⁹ Peni aghanja, alongo na bhoha bhaan-manyite Yesu, papamu na bhala adala bhan-tughilite kuhuma ku Galilaya, bhakiyima kya kutali paakilolekea nnando aghwo.

Yesu kangubhikwa mu lindogholo

Matayu 27:57-61; Maliki 15:42-47; Yohane 19:38-42

⁵⁰ Hinu, kukibha na mundu yumu ywa maha lihina lyake likibha Yosefu, ywakabheghite nkolannima ghwa Kualimataya akwo Yudea, kakibhegha mundu ywakaghatughila ghghapalite Chapanga na ywa kuhokamilwa.

⁵¹ Alimatayu kakibhegha mukughulimbilila Ghubhutwa ghwa Chapanga. Mwene kakibhegha yumoo ywa bhandu bha munjengakaya ya Akaayahudi, peni mwene kakililunga nabho ng'ohe mutoso na ndendelo ya alongohi ayake, naywo kakibhegha mukughulindila Ghubhutwa ghwa Chapanga kwa upalo nkulu.

⁵² Yosefu kakighenda kwa Pilato kuyupa kakakamuhwe mmili ghwa Yesu.

⁵³ Kakighuhuluha kuhuma kulupingika, kakighubhulungilila sanda na kughubhika mulindogholo lihongolitwe mulitalabha, mualyo lindogholo kakibhikwa ng'obhe mundu ywohele.

⁵⁴ Linjubha alyo, likibhegha linjubha lya uten-dekeho, na Linjubha la Kupumulila, likibhegha ugheghela kuyanda.

⁵⁵ Bhala adala bhaahikite papamu na Yesu kuhuma ku Galilaya, bhakintughila Yosefu, bhakilibhona lila lindogholo na bhuli bhuli Yosefu kakighughonjeha mmili ghwa Yesu.

⁵⁶ Mbole bhakibhuya ukaya na bhakitendekeha luhumba lwa kunungila na mahuta ghaanungila gha kughutyeka mmili ghwake.

Peni bhakipumulila Linjubha lya Kupumulila handa muyibheghite malaghilo gha Musa.

24

Kuhyuka kwa Yesu

Matayu 28:1-10; Maliki 16:1-8; Yohane 20:1-10

¹ Mulinjubha lya ulongohi lya juma, malabhila putiputi, adala bhala akilutola luhumba lwa kunungila bhaalubhikite kala na bhakighenda kulindogholo.

² Bhakilibhona lila liganga likulu liigubikite lindogholo libhilingihwa kala kuhuma mu lindogholo, ³ Peni paayingilite mu lindogholo bhakighubhona ng'obhe mmili ghwa Bambo Yesu.

⁴ Paabheghite mu kukangacha nhalo aghwo, kamu bhandu abhili bha ahwalite mapinda ghang'anyimite muno handa limuli lwa njahe, bhakiyima ugheghela nabho.

⁵ Bhala adala bhakiyingilwa lyogha munu na bhakihokama mbaka palutupi. Peni bhala bhandu bhakiaghombela, "Kiyaha niki mungunpalaha yunaubhumi paatama bhaahweghite?"

⁶ Kabhegha ng'obhe apa kahyuka kala! Mughakulungwe ghala ghakaaghombilite pakabheghite na mwenga akwo Galilaya,

⁷ kukita, 'Yikibhegha mbaka Mwana ghwa Mundu kakamuhwe mumabhoko gha bhandu bhanaulemwa, na ahakata, kabamangalilwe na linjubha lya ndatu kahyuke.' "

⁸ Kamu ndo bhakighakulungwa malagho ghabhaghombilitwe na Yesu.

⁹ Paabhuyite kuhuma akwo kulindogholo, bhakiaghombela bhala ahundwa kumi na moja na bhangi mihalo aywo hyoha.

¹⁰ Andumitumi bhaayeghite mihalu aywo akibhegha, Malia Magadalena*, Yoana na Malia maghwake Yakobu papamu na bhangi bhaalongoanite nabho.

¹¹ Peni bhala bhaayihwite bhakihyubhalila ng'obhe, kiyaha malagho ghabhe ghakibhegha handa bhana uhila mahala.

¹² Hata naha Petili kakiyinuka na kughenda kula kulindogholo. Pakahokamite ngati kalolekehe mula mulindogholo, kakiyibhona sanda ghweka. Naywo kakibhuya ukaya kunu pakikangacha ghala ghabwitukilite.

Mwanja ghwa kughenda Emau.

Maliki 16:12-13

¹³ Mulinjubha alyo alyo, ahundwa abhili bha Yesu bhakibhegha mumwanja kughenda kukijiji kiikemwa lihina lyake Emau, yikibha Maili saba kuhuma Kuyelusalemu.

¹⁴ Bhakibha bhangughombana bhene kwa bhene kya ghala ghabwitukilite.

¹⁵ Pabhabheghite mukuyobhela, mwene Yesu kakiahikila na pakityanga papamu nabho.

¹⁶ Bhombe bhakimmona kwa meho ghabhe peni bhakimmanya chepa.

¹⁷ Yesu kakiakonya, "Ndo mihalo ghani ayi yimuyiyobhela kunu pamutyanga?"

Bhombe bhakiyima, na bhakihyononeka muno.

¹⁸ Yumo ywabhe ywaankemite lihina lyake Kileopa, kakinkonya, "Yingubhonekana ghwenga

* **24:10 24:10** Bhakinkema naha kiyaha mwene kakihumila ku kitami kya Magudala

ndo nhenja ghwa ghweka chako ghwanga kumanya ghala ghabwitukilite Yelusalemu mumanjubha agha?”

¹⁹ Yesu kakiakonya, “Mihalu yoki?”

Bhombe bhakinnyanga, “Milando ya Yesu ghwa Kunasaleti. Mwene kakibha Mbuye ghwa Chapanga, na kakibhegha na makakala makulu mu malagho yake na ndendelo yake mu ulongolo ghwa Chapanga na anabhandu bhoha.

²⁰ Andundame akulu na hilogohi bhetu bhakinbhuha na bhakinntosa kuhwegha, nabho bhakimmangalila mulupingika.

²¹ Twenga tukidumbila kukita mwene ndo nkombola ghwa Isilaeli. Peni hinu linjubha lya ndatu kuhuma paghabwitukilite agho.

²² Kangi, amoo bha adala bha kimati kyetu bhakitulilimuha munu. Bhakighenda kulin-dogholo lelo putiputi,

²³ peni bhakighubhona ng'obhe mbhili ghwake. Na paabhuyite bhakilongela kukita bhakiabhona mahoka abhili bha Chapanga na abho bhaki-aghombela kukita aywo Yesu kangutama.

²⁴ Mbole amoo bha twenga bhakighenda kulin-dogholo na bhakibhona bhula bhula handa bhaa-longilite bhala adala, Peni bhakimmona ng'obhe aywo Yesu.”

²⁵ Mbole Yesu kakiaghombela, “Mwenga muna uhila mahala ghwa bhuli, na atopo ghwa myoyo ya kuhyubhalila ghala ghaalongilitwe na ambuye bha Chapanga!

²⁶ Bhuli, yikinkwiliha ng'obhe Kilisito ywakahaghulitwe na Chapanga kumbamandwa

kwakya naha na mbole kakayingile mu ukulu ghwake?"

²⁷ Kakifwambulila mihalu hyoha yakya mwene mu Malembo ghanakung'anyima kutandila mu hitabho ya Musa na mbaka mambuye bha Chapanga bhoha.

²⁸ Nabho pabhabheghite ugheghela na kijiji kya aghendite, Yesu kakibhegha handa kangupala kughendelela mumwanja ghwake.

²⁹ Peni bhombe bhakinpembeleha muno katame papamu nabho, pakilongela, "Ghutame apa na twenga kiyaha ndo makimuhi na lubhindu linguyingila" Ndo kakiyingila mu kitutubhi na kakitama nabho.

³⁰ Pakatamite kulyegha hilyo papamu nabho, kakitola lingate, kakilinonela, na kakilimetula na kakiapegha.

³¹ Kamu mehu ghabhe ghakihughulighwa, na bhakinmanya kukita ndo Yesu, peni mwene kamu kakibhuka mu bhene. Na bhakimmona kangi ng'obhe.

³² Bhakikonyana bhene kwa bhene, "Bhuli, mioyo yetu yikiyaka ng'obhe kwa uyelelo pala pakabheghite mu kulongela na twenga mu njila na kutuhunda malembo?"

³³ Kamu bhakibhuka na bhakibhuya ku Yelusalemu. Bhakihika kwa bhala ahundwa kumi na moja na bhala bhabheghite papamu nabho, bhakikunganika

³⁴ bhakiaghombela bhala ahundwa abhili, "Kulyaghila Bambo kahyuka, naywo kakinbwitukila Simoni."

³⁵ Mbole bhala ahundwa abhili nabho bhakiaghombela ghala ghabhabwitukilite mu njila na

kyabhuli bhakinmanya Yesu pakalimetulite lingate.

Yesu kanguabwitukila ahundwa bhake

Matayu 28:16-20; Maliki 16:14-18; Yohane 20:19-23; Mandendelo 1:6-8

³⁶ Pabhabheghite mukubhaghombela agho, mwene Yesu kakiyima pakati yabhe na kakiaghombela, “Ntame kya uhihimilo.”

³⁷ Bhakililimuka na bhakiyoghopa na bhakihwacha kukita bhakighubhona nhuki.

³⁸ Peni Yesu kakiakonya, “Kiyaha niki munguyoghopa? Kiyaha niki mmegha na bhwaghalili mumyoyo yenu?”

³⁹ Mughalole mabhoko na maghulu ghangu ndo mmanye kukita ndo nenga. Mughubyaale mmili ghwangu kiyaha nhuki ghubhegha ng'obhe na mmili ebu kihupa handa pamumumona.”

⁴⁰ Pakaghaghombite agha, kakiabhoneha mabhoko na maghulu ghake.

⁴¹ Bhakiyelelwa munu, kunu paakangacha mbaka bhakinhyubhalila ng'obhe kukita ghala ghaabhabhonite ndo hoto, ndo Yesu kakiakonya, “Mmegha na hilyo hyohele apa?”

⁴² Bhakinpeghe kipalamande kya homba ghwa kubanika,

⁴³ naywo kakikitola na kakilyegha mu ulongolo ghwabhe.

⁴⁴ Mbole kakiaghombela, “Ayi ndo fwambulo ya ghala ghanibhaghombilite pangali na mwenga,

kukita ghoha ghatyekitwe yakya nenga Mu-malaghilo gha Musa, na ambuye bha Chapanga na Saburi mbaka ghatulukile.”

⁴⁵ Ndo kakighahughula malango ghabhe ngati bhabheghe na makakala gha kughamanya malembo gha Chapanga.

⁴⁶ Kakiaghombela, “Agha ndo ghaatyekitwe, Kilisito ywakahaghulitwe na Chapanga katabamandwa na linjubha lya ndatu katahyuka kuhuma kubhaahweghite.”

⁴⁷ Kangi kwa lihina lya Yesu bhandu bha mil-ima hyoha kutandila Yelusalemu bhaalandami-hwa kukita bhalipetule ulemwa ghwabhe ngati Chapanga kabhalekekehe ulemwa ghwabhe.

⁴⁸ Na mwenga ndo ayimiho bha mihalo ayi na yinguakwiliha kulandamiha ghoha ghamughab-honite.

⁴⁹ “Nnole nenga ndanlaghila Nhuki ghwa Chapanga, ywene Tate kakilaghite kukita kataapegha. Peni nlindile apa pakitami mbaka pankingama lila likalama kuhuma kunani.”

*Yesu kangughenda Kunani kwa Chapanga
Maliki 16:19-20; Mandendelo 1:9-11*

⁵⁰ Mbole ya kulongoha ahundwa bhake panje ya kitami mbaka ku Betania, kakiyinula mab-hoko ghake kunani na kubhanonela.

⁵¹ Pakabheghite mu kuanonela kakialeka, kak-itolwa kughenda kunani kwa Chapanga.

⁵² Mbole bhakichutamila mayughwa na kun-tundamila na bhakibhuya Yelusalemu paakib-hegha na uyelelo nkulu.

⁵³ Bhakitama masaa ghoha Mukitutubhi kya Chapanga kunu paakintika Chapanga. Ayi mwika.

Ndwewe Bible Version
The New Testament in the Ndwewe language of
Tanzania: Ndwewe Bible version

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: English

Contributor: The Word for the World Southern Africa

The New Testament in the Ndwewe Language.

<https://www.twftw.org/>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files dated 8 Jul 2025

6714417a-c093-5d0c-b3e0-f476486e8051